# 工商日報

中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
七三○七○六 七二○六二七 七二三四九二 七二九三○七 七二○七○八 七二七二八二 七一四八五四 七一七二弍二 七一七二六一 七一七二壹二 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二○七五五 第六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新附紙第一四三八二號

（外埠版精彩一大張）

## 英全國火車司機準備在今天怠工

### 民航機師醞釀罷工要求加薪

【倫敦一日路透社電】龐大的工會聯合會，今日採取行動，以設法阻止英國火車司機實行足以使全國鐵路交通，由星期日午夜起陷於混亂的怠工。同時，內閣緊急委員會今日亦曾集會，以設法應付火車司機如實行怠工時所引起的問題。

運輸工大臣貝鈴特昨日曾在國會警告：一旦火車司機實行怠工可能採取緊急措施。工會聯合會秘書長伍德各克曾與「火車司機火伕協會」（會員共三萬六千五百人）之執行委員會會商，以設法阻止怠工。

【倫敦一日路透社電】英國海外航空公司經已開始準備預防機師威脅要於本月內發動罷工這事實現，而把乘客機位改訂在其他航空公司。一位發言人說：乘搭英航飛往海外度聖誕節的二千七百名學童，如正預訂新機位。這些學童將要與在非洲、澳洲、紐西蘭、美國、加拿大和遠東的親屬共度聖誕。英航的一千名機師如正式罷工，除非罷工進行的話，他們要求加薪百分之二百，否則他們將於十二月份停工四十八小時。英航曾經警告說：如果罷工進行的話，他們將完全關閉公司，直到糾紛解決為止。這將使英航收入每週損失約二百五十萬鎊。英國民航機師協會主席馬利菲特機長，於昨晚說：機師們已準備在必要時，無限期罷工三個月。他又說：這項糾紛可能蔓延到其他民航公司，其中包括英國另一家大航空公司「英歐航空公司」在內。

## 檳城動亂擴大波及吉隆坡

### 馬共採港共兇殘手段驅使青年學生去送死

【吉隆坡一日中央社電】政府的嚴格預防措施，加上拉曼總理要求不要使吉隆坡陷於混亂市民的最後緊急呼籲，一日使共黨把動亂從馬來亞北部擴展到首都的企圖，遭遇到第三天失敗。親共分子煽動的騷亂，在檳榔嶼引起的騷亂，進入第二週之時，馬來亞北部的局勢，據聞已大見改善，可是由於不法分子忙於散發傳單，或是用電話威脅店東進行罷市，吉隆坡從昨起，陷於緊張之中。政府即採取迅速行動，佈署警察和軍隊，突擊搜查工黨的各處分部，並保証保護店東。因此除了一兩個郊區小鎮之外，所有的店舖今晨都開門營業。

【吉隆坡一日合衆國際社電】警方今日宣佈：破獲此間共黨教導青少年從事暴力革命的運動。星期四晚突擊搜查左翼勞工黨與人民黨吉隆坡市內外各部時，曾搜獲大量中共與越共之宣傳品，其標本今日曾在警察總部內舉行之記者招待會上陳示。所陳示的標本中，有包括毛澤東與胡志明之著作，越共與中共之書刊，毛澤東、胡志明及其他共黨領袖之肖像，諸如鐵矛、單車鏈、拋彈機、玩具槍，頌揚共產主義的布條與標語牌等，亦在記者招待會上陳示。

警方曾於星期四拘捕勞工黨及人民黨黨員九十人，連此九十人在內，自上星期五以來在檳榔被捕之上述兩黨黨員合共一五五人。霹靂州特警（密探）首長納華專稱：「滲入這兩個政黨的共黨分子，現正開設青少年夜間訓練班，以訓練他們從事暴力革命運動」。他說：暴徒們現被施以共產主義之教導，並被派出散發政府傳單。舉行示威時，這些學童被置於前綫。

【吉隆坡一日路透社電】官方宣佈在過去一週來的暴亂中，有二十七人喪生，馬來西亞西北部和首都附近的一個市鎮，今日再度不是仍然實行戒嚴，但是由軍警控制。雖然警方今日樂觀地表示局勢正在逐漸平靜，但檳榔嶼州在馬來本土的部份，仍然緊張，便是本週最激烈的衝突，是在這一部份發生的。昨晚又在該區發現了三具屍體，另有一個被破壞者的人被軍隊開槍擊斃，這是這種事件的第四宗。

間時據說又發生了幾宗縱火事件。於上星期五日最先發生反貶值示威，進而爆發種族衝突的檳榔嶼，今日似乎已回復常態。

【吉隆坡三十日法新社電】在吉隆坡以西廿四哩在霹靂的巴生鎮，今天實行由黃昏至黎明的宵禁。

這次宵禁，是要該地部隊與警察鎮駐紮，但今天據稱未有發生若何事件。昨晚發生暴徒衝突致死去一人之後所施行的。警察總署長亞里夫在宣佈該項宵禁令時說：這是一項「預防措施」，以免發生不幸事件。同時據悉：在被實禁影響鄰近各州府的局勢，已受到控制，祇間中發生縱火、強暴和搶掠的事件。

## 美官方謂麥南馬拉辭職非因反對越戰升級

### 凡斯可能是繼任者熱門人物

【華盛頓一日合衆國際社電】美國總統詹森的一位發言人昨天說：對國防部長麥南馬拉是因為反對越南戰爭的升級而離職的推測是「胡說」。

參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，也否認麥南馬拉的離職，表示越戰行動將有任何重大的變動。惠勒說：「我們無意改變現行的轟炸行動，也無意放寬計劃」來離開現行的戰略。

雖然這位將軍並未提及一項事實，但那已十分清楚，突襲將集中在寮國境內的供應綫，包括大部份胡志明路綫。惠勒說：參謀首長並不考慮任何計劃來封鎖任何還在柬埔寨各港口的戰爭貨物。按已有報告說：戰地上的軍事司令正開切從柬埔寨滲入南越的戰爭物資。

他承認說：參謀首長已研究若干將會涉及進攻北越或非軍事地帶北部地區的計劃，但是它們「從未被推薦」。

【華盛頓一日合衆國際社電】有關麥南馬拉繼任人的揣測，集中在前副國防部長尼茲，現副國防部長凡斯，列頓工業機構首腦桑頓和德克薩斯州州長康納利。最近列入名單的福特基金會總裁賓第。

但是在詹森任參議員時充當他的法律助手，並曾以五角大廈第三把交椅人物地位而輔佐麥南馬拉達三年多之久的凡斯，如果他的健康情況允許的話，將可能是熱門人選。

按：凡斯於今年六月間，以背疾復發理由，辭去副國防部長之職。他是在學童時代玩曲棍球時弄傷背部的。他並於一九六二年因脊椎骨凸出，而要施行外科手術。

## 埃向稱擊落以軍機兩架

【貝魯特一日路透社電】據開羅電台說：有兩架以色列飛機於今日在侵犯埃及領空之後，在蘇彝士灣上空被擊落。

## 粵共攻擊陶鑄破壞工業化

【香港一日路透社電】「廣州電台」今日恢復其對中共「副總理」陶鑄的攻擊。該台指陶鑄的社會主義工業化文稱：「陶鑄，這個中國赫魯雪夫（指劉少奇）的華南代理人，曾破壞中國的社會主義工業化。在三年的經濟困難中，陶鑄曾破壞中國社會主義工業化的基礎。他曾關閉工業，使國家利益受到損害。」該台稱：「另一方面，陶鑄這個反革命的修正主義者，曾指使中國赫魯雪夫翻案，並與他相配合，從毛主席的農業合作或公社運動退卻。在中南區，他曾給許多工業以致命的打擊。在某些縣份，甚至農業機器廠亦須關閉。社會主義經濟的基礎就這樣被他破壞了。中國的經濟困難，曾給陶鑄一個恢復資本主義的機會。」「廣州電台」說，粉碎陶鑄的「陰謀」的是中國工人階級。

## 逃抵土耳其難民透露

## 中共屠殺維吾爾族在一天內殺萬多人

【台北一日中央社電】據有關方面安卡拉消息，自新疆逃抵土耳其的維吾爾族難民說，中共最近對新疆維吾爾族展開殘酷屠殺，在鄰近阿富汗的古里沙地方，一日之間殺死一萬二千八百多人。消息中說，目前已有七十名自新疆逃到阿富汗的難民遷移到土耳其中部的卡依色利省安居。他們在接受當地記者訪問時說，中共竊據大陸後，曾沒收他們的田產和所有的一切，把他們當作奴工強迫工作，並禁止他們做禮拜。他們說，在一九六一年，有八百名維吾爾族人自栗爾羌和古里沙兩地逃出，避居在阿富汗。

## 新疆貴州上海等省市重新掀起反毛高潮

### 安徽省毛林派內部也互相攻擊

【台北一日中央社電】據莫斯科廣播，中國大陸新疆、上海、貴州等地的工農羣衆，最近重新掀起反毛高潮。莫斯科電台一日引述最近北平街道上出現的大字報的報導說，新疆的工人、農民和中共黨員，又掀起反毛澤東集團在新疆代理人的鬥爭。廣播中說，上海市毛林派的頭目，不久前認為上海工人因為工資少，甚至不足以維持半飽生活，而拒絕上工，使當地局勢再度陷於混亂狀態。又據莫斯科官方電台說，貴州省毛林派頭目張國藩已承認當地日益活躍的反毛活動，曾將十九名重要羣衆進行殘酷的「公審」，其中有些人被判處死刑，並立即執行。

【台北一日中央社電】據中共新聞廣播一日供認，安徽省毛林造反派內部的分裂，正在日益加劇，甚至有些「革命幹部」公開攻擊毛澤東的指示。中共廣播指出，毛林集團控制的「中共中央」，最近曾兩次召集安徽省「革命羣衆組織」代表，研究解決「安徽問題」，但是都無結果。中共廣播電台說：目前我們在安徽省的隊伍中，有些人對無產階級最高司令部（指毛酋）的某些決定和指示陽奉陰違，甚至公開進行抵制或攻擊，有的人公然毀謗毛「主席」革命路綫的無產階級司令部的主要成員，這是極其嚴重的政治事件。」廣播中又說，他們搞這種「嚴重的政治事件」的目的，是在分裂以毛澤東為首的「無產階級司令部」。

## 中共政權外長陳毅

【台北一日法新社電】「中央社」今天報導：中共政權「外長」陳毅，拼命對付加在他身上的運動打擊，結果他的體重已經少了廿五磅。該社說：今春以來有多……陳毅的處境十分險惡，連中共政權「中央文革小組」下面的紅衛兵，竟然對他征旗攻擊。……手，最後則得毛澤東出面說話，方才獲救。

## 板門店會議

### 聯軍北韓兩方互指破壞停火

【板門店一日合衆國際社電】聯合國軍司令部與北韓軍事停戰委員會的五五三次會議中，今日互相指摘對方違反一九五三年的休戰協定，但雙方都不承認對方的指摘。北韓陸軍少將朴重國指摘聯合國軍司令部於十一月中以多艘漁船和間諜船滲入北韓領海。他又指摘聯合國部隊在若干事件中，向北韓發射了二萬四千發大炮彈、機槍彈和步槍彈。聯合國軍事停戰委員會出席委員的聯合國軍司令部代表美國空軍少將史密斯說：北韓曾於十一月二十五日在休戰綫以南擄架了若干名漁民。他說：共黨派遣分子滲透越過非軍事地帶。他並宣稱：聯合國軍司令部決心保衛南韓。

## 柬越邊境布多醞釀大戰

## 北越軍正集結兵力展開圍攻一營美軍

【南越．布多一日美聯社電】一大股共軍於星期五日包圍距柬埔寨邊境僅三哩的一營人數不足額的美軍，似乎要報兩晚前的慘敗之仇。第一師美軍一個營的斥候隊，跟入距一條跑道末端僅七十五碼的美軍包圍圈的邊緣，跑道伸展在該營美軍和西貢以北八十哩布多的部隊前面，美軍在保衛營中，有狙擊手和美軍殺傷……大的地雷，以陷美軍。

美軍步兵發現另有一些共軍在集結中。這支斥候隊並曾發現有防禦工事的美軍防地周圍，而空軍立即以炸彈和油彈轟炸共軍集結區。

美國軍官說：西貢以北看來似乎將面臨另一大規模戰。星期三日晚區有一股共軍襲擊附近邊境的南越非正規軍。他們拋棄了美國特種部隊顧問而逃。這兩名美國顧問現仍失蹤。如果布多發生大戰，共軍將會再度在距他們的柬埔寨「庇護所」的主要基地僅數哩之處，迫使美軍作戰。

## 中共中央撐雷支持泰共叛亂

【東京卅日美聯社電】北平電台報告說：中共已警告「堅決」支持泰國共黨，對泰國政府和「美國帝國主義」的武裝鬥爭。這篇收聽一項廣播說：「中共中央委員會」於泰共成立廿五週年之際，在一項致「泰共中央委員會」的賀電中，作這項承諾。

## 泰南部鄉村全面戒嚴執行宵禁

【曼谷一日合衆國際社電】泰國政府今天對距馬來西亞邊境一百廿五哩的十條鄉村，實施全面戒嚴和一項從黃昏至天明的宵禁。該區的共黨於八月和九月間，曾進行兩次狙擊，結果有十五名警察被害。泰國政府發言人說：「……」正有令人……該項公告是由泰國陸軍……所頒佈。……的決心。

## 紅寶石臘味受歡迎

## 太子道門市部出售

### 港九同時供應照舊價九折酬賓十天

銅鑼灣紅寶石酒樓門市部，本年初首次供應各式臘味，由於自備現代化廣大工場，在名師監督下揀選上等鮮肉及高級配料製造，所有產品均達最高水準，港九食家一致讚許。現為方便九龍區顧客選購，特在太子道紅寶石餐廳增設臘味門市部，定於十二月一號起正式開始供應。為酬謝顧客，紅寶石港九兩臘味門市部除維持舊價外，並九折優待十天（從十二月一號至十號），購買上等切肉家口臘味自用或送禮勿失良機！又馳名港九之紅寶石燒鵝王燒鵝，金牌靈燒雞亦照舊價出售！——選用最靚鵝製每隻八元，分別在銅鑼灣紅寶石酒樓，九龍香檳大廈及太子道紅寶石餐廳門市部供應。

## 謝啟

[illegible]

博愛醫院主席 [illegible] 謹選 [illegible] 敬啓

一九六七年十二月一日

啟者敝行現已遷往下列新址辦公

光顧諸君敬請移玉為荷：

九龍太子道九十四號

大華大廈六樓C至F座（電梯按(5)字）

並新改電話如下：六九二八七二

永生行
太生行 謹啓

一九六七年十二月一日

工商日報
資格夠老
出紙多張
祇賣一毫

聖誕新年渡假團

載途老馬・保持冠軍

台日聯遊 出發十二月七日 十二月廿三日 元月九日 元月廿八日

東星泰遊 出發十二月廿日 元月廿五日

星馬泰東 出發十二月廿三日 元月廿八日 二月廿六日

隨團服務・招待第一

十二年歷史・信譽人人知

大地 旅運社組業 香港中環萬宜大廈124室 電話 221880 233260

澳洲二十一日 $5,699.00　台灣十日 $1,720.00　日本九日 $2,480.00

歐洲二十九日 $8,600.00　美加三十日 $9,390.00　夏威夷八日 $4,899.00

詳情請詢 安達旅運有限公司

香港干諾道中二十一號華商會所大廈七樓 電話：247001（十綫）
九龍尖沙咀金馬倫道五十號四樓 電話：661052，666623

免費指導移民及辦理入台証

吉百利

榛子仁牛奶朱古力

牛奶朱古力色面

榛子菓仁作心

每粒用紅色及金色錫箔色裹，一磅裝精美鐵盒裝，送禮自奉無上佳品

總代理 和記洋行

電話：地廳：七四一六八六一・七四一六八六二
二樓：七四一六八六三・七四一五四一

駱克道

灣仔金菊園

大飯店

今天（星期六）開幕

營業時間：晨早五時至深夜二時止

早午茶點

粵菜名菜

喜宴壽筵

巧手燒臘

歡迎外賣

洛克道二五四—二六〇號

駱克道　史釗域道　告士打道

# 美國務院發言人稱 駐外美軍司令官 有權採必要行動

【華盛頓三十日路透社電】國務院今天宣布：美國軍事指揮官的權力，可以採取必要的防衛行動，甚至可能在越南邊境之外亦然。一個發言人在評論各報所傳「窮追」敵人入柬埔寨的問題，可能已在檢討中的消息時，追述過去對該問題所發表的聲明。國務院官員告知詢問者說：他沒有新的事情，可以說明——「那項立場，仍然維持不變」。他追述「各地美國軍事指揮官，均受權採取他們認爲對於防衛他們自己部隊所需要的那些步驟」。發言人說：他的評論，不應被視爲與寮沙柬埔寨土地；或越過越南非武裝地帶，採取行動的可能性直接聯繫起來。他并說：美國未有考慮「和并不考慮對柬埔寨施亞努港的行動」。前曾傳出消息：說明美國軍事領袖們對於柬埔寨錫哈諾克城港口，正被用來秘密把供應品運往南越共軍的各項暗示，深表關切。關於可能「窮追」敵人的各項問題，是在前艾森豪總統於星期二發表一項電視談話之後，此間所提出。在該項談話中，艾森豪贊成窮追共軍部隊入寮國，并於必要時追入柬埔寨國境。

【華盛頓三十日美聯社電】詹森政府對於前總統艾森豪主張派遣美軍進攻，以摧毀非軍事地帶以北的共方砲兵陣地的建議反應甚爲冷淡。在目前窮追政策下，美國當地司令官有權採取必要的措施，來保護他們的部隊免受攻擊。但此種論調並非否定艾森豪將軍所提出的重大問題，美軍司令官如何來保護他們的部隊？詹森政府與國務卿魯斯克曾屢次申言，在越戰中不會像十七年前韓戰時有庇護所存在。當年美軍不能進入中共領空。雖然如此，但對於該項窮追政策，於必要時派遣美國海軍陸戰隊進入十七線非軍事地區仍持慎重的看法。駐守非軍事地帶以南三哩地區的美軍官員說，他們上司從未受命越過該界綫進入非軍事地帶北邊的三哩地區。他們說，任何進入北越的行動，將被認爲是擴大越戰的一項重大步驟。

## 詹森加稅案 被國會打消

【華盛頓卅日路透社電】國會今日打消詹森總統之百份十附加稅的希望，直至明年爲止。衆議院歲入調查委員會主席米爾斯告記者說：這法案於國會本季開會期內是不行的，儘管政府的高級人員力促迅速通過。

按：（任何稅務法案，必先由歲入調查委員會通過，而後可以進一步移送國會的）。米爾斯說：他甚至懷疑歲入調查委員會將能夠於休會前，對此加稅法案採取行動。他又說：「國會定必不能於本年通過法案的。」這一位長久主張政府更加節削開支的米爾斯說：改善其數減開支方案，與增稅一同實行，政府將會做得好的。

## 西方記者論中共局勢 毛酋在文化革命中 既未全勝也未全敗 毛受周恩來影响罷黜極左分子

【倫敦一日合衆國際社電】據今天得自北平的權威消息，北平在經歷騷動和歇斯底里狀態超過一年之後，經已恢復某種程度的正常情形和合乎文明的外交行動。

今年夏末被示威暴徒焚毀的英國駐北平代辦處，已再升起英國國旗，該代辦處內的職員，在行動上已經獲享若干自由。

據報，中共與外國駐北平各外交代表團的關係，已經全面進入穩態狀態，中共派駐外國的外交人員，則顯然奉有訓令，說他們在跟外國人接觸時的行動表現應該較爲文明。

據外交人員從北平發出的消息，最近幾個月來，與現中共政權「總理」周恩來在處理情形惡劣的中共對外關係和中國大陸上騷亂不寧的局面，經已逐漸成爲安定的力量。

現有各種跡象顯示，刻在設法對付「中共文化革命」後果的正是周恩來。

看情形，周恩來似乎是在毛澤東撐腰（毛澤東若非自動給予支持，即係在他假情形下給予支持）之下如此行動的。

來自中國大陸的消息說，毛澤東是否已在中國大陸革命發展的壓力下着令「文化革命」工作暫停，現在還不清楚。

中共發動「文化革命」後，在推進「文化革命」中產生的過火現象，使中國大陸的經濟遭受打擊。現在，中國大陸的經濟正在顯示以此而受的不良影響。

中共跟世界一般國家的關係，經已陷入破天荒的低潮，使中共較以前更形孤立。

據說，迄今可見的跡象顯示，毛澤東在跟反毛分子攤牌之下，既未全勝，也未全敗。毛澤東在若干方面獲得勝利，在其他方面則大失利。總之，毛澤東刻在自舐傷口，顯然等待下一機會來臨。

但是，反毛的主要角色無一已被擊敗，迄今爲止，劉少奇依然擁有中共政權「主席」的正式職位。

若干曾遭公開抨擊的中共頭目，已經重任原職，其中包括「外長」陳毅在內。

最近源自北平的一道

## 蔣總統及蔣夫人 結婚四十年紀念

【台北一日中央社電】蔣總統伉儷今天靜靜地渡過了他們的「紅寶石」結婚紀念日。這對結婚了四十週年的總統伉儷，對他們的這個大日子，沒有舉行慶祝儀式。蔣總統和夫人是于民國十六年十二月一日在上海結婚的。

## 傳美使館圖與越共會談 共方代表抵步以前 即遭南越軍警拘捕

【西貢一日美聯社電】據消息靈通人士於星期五日說：美國大使館官員與越共「民族解放陣綫」一名高級代表之間的會議，終於最近因爲該特使爲南越警方所拘捕而告吹，南越領導人物似乎是不知道有過大會議的。

這項消息經已爲美國大使館所否認，表示有關這次會議的美聯社消息是「不眞實的」。

美國大使館的聲明說：「當然，美國大使館是不會舉行這種接觸而不讓越南政府知道的。」

該方面人士說：美國大使彭克與該越共代表的會議，是於十一月初安排的，但該名越共却在到達美國大使館之前，被西貢南越國家警察所拘捕。

## 社論 港府已「摸清」了港共黑帮的底牌
### ——再就「換人」事件論左報侈言「勝利」的愚妄

任何人可以看出，這次港府和中共「交換人質」，是一次幕後談判的成功，更是全港市民以堅忍精神對付港共暴亂鬥爭的勝利。這亦即是說，這次港府對共談判的獲得成功，完全是以全港市民的反共堅忍精神爲基礎。如果沒有這點憑藉，這次成功是會不很容易獲得的。反過來說，港府成功便是港共黑帮的失敗，而因這次「換人」協議完全推翻了港共黑帮製造「邊界糾紛」的一貫陰謀幻想，這在他們勢窮力蹙，走投無路的今天，中共對港府所作的決定性讓步，也就無異判處了他們的「死刑」，而這次「死刑」的判決，更是「鐵案如山」，無論他們怨也好，恨也好，也都改變不了的。

我們必須特別指出的是，由「五月暴動」開始，港共就一由自我宣傳獲得北平當局的支持，而在中共僞「外交部」爲「新午報」等被捕停刊事件，向英國代辦提出所謂「哀的美敦書」並進而焚毀英國的代辦處後，港共黑帮更是大放厥詞，認爲這就是中共「支持」他們的証據。與此同時，港共組織爲了配合他們的宣傳攻勢和心理攻勢，更不時以金錢賄賂新界鄉民越境挑釁，製造事端，以求動搖香港人心和嚇倒香港政府。在這一期間內，港府當局似乎也未明瞭中共眞正的意向，一直就以堅忍沉着的態度，向港共的黑帮「摸底」。這像打撲克一樣，港府守著「忍、等、狠」三字訣，以待「摸」清港共黑帮的「底牌」是甚麼。這一次，由邊界換人的以戲劇演出，「和氣收場」，港共黑帮的底牌被「摸清」了，原來中共的基本政策是要儘量保持對港貿易的經濟利益，絕不支持港共那種破壞雙方「和平共存」的行動，並且顯然用事實表示，港府以前或以後維持內部法律秩序的措施，中共決不予以干涉。港府「換底」的目的已達，試想想，那些實際上是「無主孤魂」的一小撮港共分子，他們犯了許多罪行，欠下許多血債，難道港府還會對他們「客氣」麼？

由於這次事件的決定對港共黑帮是個無可懷疑的致命打擊，所以在邊界「換人喜劇」上演時，他們都在震駭，在沮喪，目瞪口呆，有甚於世界末日的來臨。因爲他們顯然意料得到，他們已被「大老闆」犧牲，在可見的將來，他們就要走上滅亡之路。如此悲慘下場，還有甚麼「好說」呢？

可是，爲了廣州「新華社」的一則電訊，那明顯陷於絕境的港共黑帮，又想自欺欺人，苟延殘喘了。他們根據「新華社」這則「苦不堪言」的電文，誇張爲是共方「巨大的勝利」，後來又修改爲「邊防鬥爭的勝利」，並且利用這「新華社」報道「塗脂抹粉」，說是他們獲得了「巨大的鼓舞」。港共黑帮這種聊以自慰的「苦心」，本來不難於理解，但在事實面前，却又完全站不住脚，因爲他們所說的「勝利」，不僅沒有一樣能够自圓其說，而且還是大大丟了中共面子的。

第一，是關於文錦渡橋的開放（即所謂「保証寶安居民過境的安全」）。大家知道，文錦渡橋的封閉，原由英籍警官奈特被擄所引起，這不是港府的初衷，但非此不足防止同樣的事故，所以港府當局早有明言，祇要該英籍警官獲釋回港，文錦渡橋的正常交通，就可隨時恢復。現在三名警員都已無恙歸來，港府實踐自己諾言，立即撤銷文錦渡封鎖，此事主動完全在港府，如何能够說是共方的「勝利」？香港左報故爲歪曲事實，可謂窮極無聊。

第二，是關於「保証居民有學習「毛澤東思想」的權利」，如所週知，香港政府一向容許居民思想的自由，並不需要提出「保証」，否則左派分子那裏還有生存的餘地？可是這個「條件」的含義，共方祇是要求港府不干涉「居民學習毛澤東思想」，並非反對港府用法律制裁暴亂分子的非法行動。這種要求，與港府逮捕和監禁左派暴徒，根本無所抵觸，而且還等於向港府提供了除暴安良不受干涉的保証。這對港共黑帮實在敲響了喪鐘，那裏還有「勝利」可言呢？

第三，是關於「賠償」問題，在「新華社」發表消息之前，港府當局沒有公佈換人談判的內幕，大家也無法獲悉其中是否還有附帶條件，但現在眞相大白，原來這所謂「賠償」，係指港府爲了交換共方釋放兩名警員所付出的「贖金」。在這談判過程中，共方曾要求港府保守「秘密」，勿予宣洩，當然這是爲了「面子問題」，可是由於香港左報誇張其詞，港府不能不要把此中「秘密」和盤托出。這個內幕一被揭穿，則不管港府「賠償」多少，都把共方「擄人勒贖」的卑鄙手段，暴露無遺了。中共「要臉」而港共黑帮「死不要臉」，港府付出了錢而有此巨大收穫，那亦恐怕不是始料所及的。

綜如前說，由於中共犧牲港共已爲無可辯駁的事實，港府由此摸清了港共黑帮的底牌，以後智珠在握，當然無往不利。可憐香港左報「水漲船高」還在做夢，這不是可悲可哂嗎？

## 對艾森豪窮追政策 蘇報認如被採用 中共將介入越戰

【莫斯科卅日合衆國際社電】蘇聯「眞理報」今日暗示說：如果前美國總統艾森豪所呼籲在越戰中「窮追」敵軍建議被採用，則可能使到中共介入戰爭。該報說：「他（指艾森豪）在盛氣下鼓勵美國飛行員侵入中共領空」。這種燃燒性聲明，可能被認爲是一個老人不負責任的言論，或可作爲一個慣於服從的兵士，準備執行其上峯的一切「要求」。

## 土軍機兩架騷擾塞島 結果遭英國軍機逐退

【塞浦路斯・尼科西亞一日美聯社電】一架英國空軍「閃電」式噴射戰鬥機，於星期五日迫近兩架土耳其空軍F八四型噴射戰鬥機掠過，似乎是企圖制止土耳其飛機騷擾尼科西亞機場。

這是自從土耳其空軍噴射機在十四天前開始每日如常侵犯塞浦路斯領空以來，由塞浦路斯南部的亞克洛提里主要英國空軍基地起飛的英軍飛機，攔截土耳其飛機的第一次。

英國駐塞浦路斯空軍總部的一位發言人，証實英軍噴射機確曾攔截兩架土耳其戰鬥機。他說：「每當不明國籍的戰鬥機可能對我們在塞浦路斯的基地造成一種威脅的時候，我們便一定會攔截它們，來查清楚它們的國籍。」

## 挪威否認 貨幣貶值

【奧斯陸一日路透社電】挪威在今天否認外傳挪威幣克郎將會貶值的謠言。

這種謠言說：挪威政府若非已經決定，即行將決定使挪威貨幣貶值。其後，挪威總理辦事處的發言人便對這種謠言加以否認。

## 從美運抵英一批黃金後 英倫銀行儲備金 再增加一億英鎊

【倫敦一日美聯社電】據報：從英國肯塔基州諾克斯堡有一批黃金秘密運抵英國之後，英倫銀行內所存金條的總值，經已增加一億英鎊。

這批黃金由飛機運至英國境內的一個美國空軍基地，其後則被搬上若干輛十六輪卡車，由武裝警察護送運來倫敦。

這批黃金爲何運來倫敦，英倫銀行和英國財政部都未加以說明。

## 南也門宣佈獨立後 民族解放陣綫領袖 沙比就任首屆總統

【亞丁三十日法新社電】民族解放陣綫「總指揮部今天任命該陣綫領袖沙比爲新獨立之南也門共和國總統。在數千人參加的集會上，該陣綫宣佈這項決議。

總指揮部人員伊斯邁昨晚深夜宣佈，沙比之任期爲兩年。並說：這位民族解放陣綫四十七歲之領袖，將組織一個新政府。其範圍包括英前殖民地亞丁及南亞剌伯保護國。又說：「民族解放陣綫」指定該陣綫爲惟一之政黨，國旗將爲民族解放陣綫旗幟的顏色——紅、白、黑、並附有一顆黑星。沙比在日內瓦與英國舉行獨立談判之後，在開羅與幕僚商，今晨返回此間。他說：他將加倍爲人民而努力。他說：南也門將加入阿剌伯聯盟，並願意與所有其他國家建立友好及貿易關係。這些國家連同英國在內。（昨天，英外相布朗在倫敦說：英也兩國將交換大使。）

沙比自十五年前開始，獻身於對抗英國及封建阿剌伯領袖之努力，因而在新獨立之國家中，被選任爲總統。去年九月，「民族解放陣綫」抽調英國支持的南阿剌伯聯邦時，他嶄露頭角，國人均服膺他是一個政治力量。沙比早年時是南阿剌伯拉希省農業部的一名官員，五年前，也門革命成功，罷除阿雷巴爾王的職位時，沙沙比在所羅擔任南也門淪陷區辦事處領袖，後來，他專門擔任訓練「民族解放陣綫」軍隊之責，由埃及予以協助。由於與「南也門淪陷區解放陣綫」之爭，據說沙比在一九六六年曾遭軟禁。

【亞丁一日路透社電】南也門人民共和國總統沙比，在今天成立一個十一人內閣，由他兼任總理。

沙比四十七歲，他爲南也門人民共和國內「民族解放陣綫」（將第一屆三的政策），昨晚閉會議會之後，宣佈其內閣閣員的名單。就職的三軍統帥，也將由沙氏兼任。

沙氏說：該國將參加阿剌伯聯盟和聯合國，打算奉行中立政策。

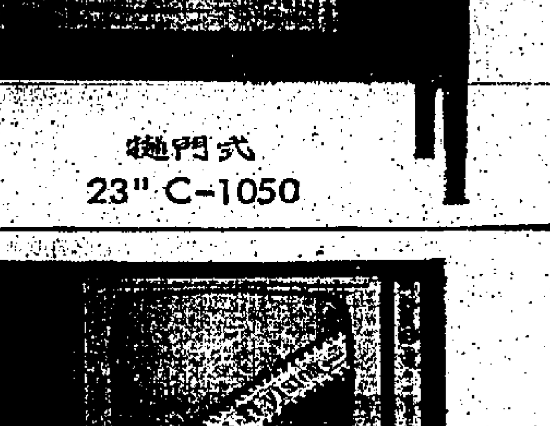
聖誕節大特價
男女衣飾 合時用品
不計成本 削價平賣

| | | 原價 | 特價 |
|---|---|---|---|
| 日本女裝新款毛衫 | 每件 | $34.50 | $19.50 |
| 日本女裝繡西蘭基內褲 | 每件 | $2.50 | $1.50 |
| 日本女裝繡西蘭基全身底裙 | 每條 | $12.00 | $8.50 |
| 女裝富士美倫內衣 | 每件 | $6.50 | $5.00 |
| 日本女裝尼龍冷手套 | 每對 | $4.50 | $1.50 |
| 日本男裝長袖絨恤 | 每件 | $15.00 | $9.50 |
| 日本新款男裝背心 | 每件 | $19.50 | $11.50 |
| 日本新花套頸毛衫 | 每件 | $45.00 | $31.50 |
| 日本男裝實倫長袖T恤 | 每件 | $24.50 | $17.50 |
| 日本男裝富士美倫內褲 | 每條 | $7.50 | $4.50 |
| 日本男裝富士美倫外套 | 每件 | $35.00 | $25.00 |
| 新款小型鐵書架 | 每個 | $22.50 | $16.50 |
| 新款小型木書架 | 每個 | $35.00 | $22.00 |
| 日本旋轉辦公椅 | 每張 | $48.00 | $37.00 |
| 兩磅庄三環果占 | 每罐 | $2.00 | $1.20 |
| 名牌英國什菓 | 每罐 | $1.40 | $0.85 |
| 名牌午餐肉 | 每罐 | $1.50 | $1.10 |
| 日本新款枱燈 | 每枝 | $20.00 | $15.00 |

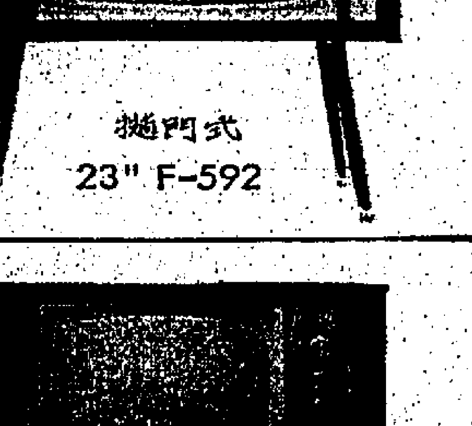
種類繁多 不能盡錄

今明兩天晚上九時半收市

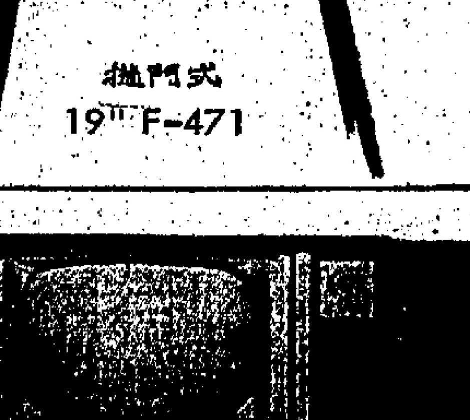
陣容鼎盛的
星牌兩用電視機



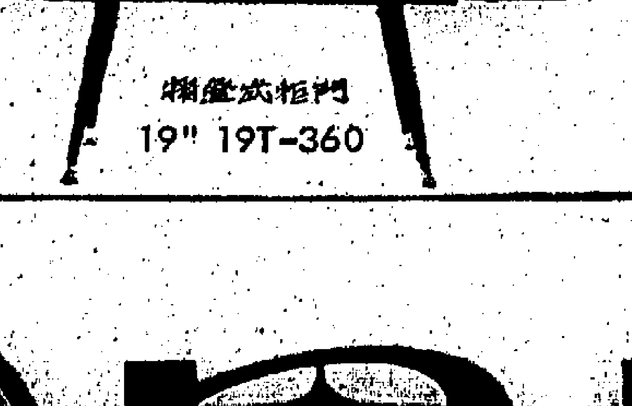

23"C-1050型
此豪華趟門兩用電視機是歐洲式最新設計適合任何廳堂佈置機前整鈕操縱有線及無線電視的選擇方便無比此外自動光度調節與固態電路系統均為星牌兩用電視機的特點。




23"F-592型
F-592型兩用電視機"栩栩如生"(Hi Fi Vision)畫面可謂星牌自首先應用陰極射線管以來又一新成就此"栩栩如生"畫面清新玲瓏呼之欲出使電視欣賞達到最高的享受。此外兩边趟門亦為此機特点之一。




19"F-471型
在寸土寸金的香港居住環境星牌最新出品 F-471 型精美座地兩用電視機最為適宜,特別設計的兩边趟門絕不耗費室內實用面積,故最適合小型廳堂。




19"19T-360型
任何牌子的電視機都有其共同特点…… 可以收映電視,但不同牌子有不同性能,星牌 19T-360 型兩用電視機是市面上現在最受歡迎的,因為它集各種牌子的性能於一身,而价錢却又最經濟。

星牌
勝於技術 優於品質
信興電器貿易有限公司
8717

# 英政府保証維持 英鎊美元新比率

## 工黨內閣決不為英鎊貶值總辭

【倫敦一日合衆國際社電】政府昨日保証它將維持其每鎊等於二點四美元的新比率，並設法制止任何新的通貨膨脹。政府於致送國際貨幣基金的「意見書」中，立下其願意對本年實施的嚴格條件，以爲一項十四億美元貸款的代價。這封信的全文，是於新任財相占金斯告訴國會說明政府並無提用該筆貸款的即時意向之時公佈的。自首相威爾遜於星期三任命他繼加拉漢爲財相之後，占金斯在國會作首次露面的時候，他否認國際貨幣基金會答允借款時曾附帶條件。他說：條件是由英政府自行立下的，其中要求載於致國際貨幣基金的信內。在這信內所立的條件是：㈠一九六八年四月一日開始的財政年度當中，政府將抑制其自己的借款數額至不超過十億鎊（二十四億美元）。㈡政府將與雇主和工會領袖合作，保持嚴密管制物價和工資的增加。㈢這封信說：政府之目的旨在改善英國的對外收支平衡，而不採取任何新的兌換限制或加強現有的限制條例。這封信說：這一目的將能於明年下半年之前，使英國對外收支平衡最少減少五億鎊（一十二億美元）的赤字。它又說：英國國內的購買量，最少將減少七億五千萬至八億鎊。這一封信答應，如果現時政策不能按照計劃繼續進行，政府將採取任何屬於必要的進一步措施。

【倫敦日法新社電】英國首相威爾遜今天在國會中強烈地宣佈：他的內閣無意因英鎊貶值而辭職。保守黨領袖希斯已激烈地要求，首相和全體內閣辭職。希斯在評論財政大臣卡拉漢於昨天辭職之事時說：「由於貶值是內閣的一項集體性的決定，爲什麼不是全體辭職呢？」威爾遜回答說：「如果你的聽覺不會受其他保守黨議員的吵鬧所影響，你應已聽到我已預先告訴你說：內閣將不會辭職。」

# 蔣經國部長在日宣稱 在建立革命環境後 將以武力解決大陸

## 蔣部長陳大使酒會招待日官員

【東京一日時事社電】據日本經濟新聞一日報導，作爲日本政府貴賓，正在日本進行訪問的中華民國國防部長蔣經國，三十日就反攻大陸及中共文化大革命的展望等發表意見。蔣經國部長說，中華民國反攻大陸，一般的解釋是依照一九五八年蔣總統與美故國務卿杜勒斯共同聲明，放棄使用軍事手段；但是，此種共同聲明的效力是否繼續有效？須視今後情勢的演變而定。我們目前仍忠實遵守共同聲明，但是美國可能會感覺無此必要亦未可知。我們已經開始反攻大陸工作，在大陸建立革命環境後，將以武力一舉解決。

蔣經國部長指出，中國大陸的文化大革命，是毛澤東利用軍隊，意欲奪回權力的一種手段。毛林派從去年七月到今年十月，共計調動三十四個師，約四十萬人的兵力，這是在韓戰以後，最大規模的一次調動，特別是海岸防備部隊和邊防部隊，共有十三個師移動，這是爲了監視有問題的部隊而移動，這顯示中共軍隊內部的對立。

【東京一日中央社電】中華民國大使陳之邁昨晚爲歡迎中國國防部長蔣經國舉行酒會，來賓包括日首相佐藤、外相三木及幾乎全體內閣閣員。

這次酒會也可以認爲是，蔣部長藉以向日本政府領袖告別。因爲這是他在東京四天訪問的正式行程表中的最後一項活動。

他將於一日晨前往日本古都京都，并將於二日晨從大阪返回台北。今天很少出席大使館的酒會的佐藤首相，今天很早就到會，對主人表示敬意之意，並向貴賓致賀。在酒會進行的兩小時中，蔣部長一直和陳大使站在一起，於貴賓到來及離去時，由陳大使介紹與來賓會見。在出席大使館的酒會之前，蔣部長曾在政府貴賓館中接見日本前法務大臣賀屋興宣，和接受兩位日本記者的訪問。

影星凌波由台北乘觀光號火車抵達高雄，車掌小姐將凌波團團圍住。（中央社）

# 塞島局勢已緩和 希土正商訂協定

## 外僑均紛紛返回塞島

【尼科西亞三十日法新社電】在塞浦路斯駐紮的聯合國和英政府人員的家眷，今天獲准返回他們的家裡。這是首次具體跡象，顯示聯合國秘書長宇丹和英國政府，均確信塞浦路斯危機，現時不會惡化爲戰爭。

那些家眷是於去週撤離的，其時在塞島所瀰漫的戰雲，曾威脅在東地中海岸德基利亞英國軍事基地的安全。

此間預料，由希臘及土耳其與塞浦路斯苦心完成的協定將於數小時內宣佈出來。

希臘外長貝貝尼里斯，今在雅典說：「希臘與土耳其，經已同意脫離東南歐危機的一項解決辦法。」據在雅典外交方面人士說，該項協議，將很快獲得完成，屆時將由宇丹予以宣佈。貝貝尼里斯并說：「若干程序細節，仍待解決。」

【伊斯坦堡三十日法新社電】土耳其海事局官員今天在此間說：土耳其輪渡，將恢復來往於比雷夫斯（在希臘）與利美索之間，那條航綫是於最近危機發生時停止的。

【紐約聯合國一日路透社電】預料聯合國秘書長宇丹將於今日宣佈，塞浦路斯危機解決辦法的條款，這次危機曾把希臘和土耳其帶到戰爭邊緣。

宇丹的特使班納特，於昨晚報告他在尼科西亞、雅典和安卡拉，與塞浦路斯、希臘和土耳其領導人物舉行會談的情形。不過，預料關於最後協議的宣佈，不會即時出現。據消息靈通人士說：塞浦路斯總統馬加里奧斯曾經提出一些尚待澄清的保留條件，但該方面人士說，希望在今日之內達成一項完全的解決辦法。

預料這項協定將強制希臘把超額的部隊撤出塞浦路斯，根據倫敦和蘇黎世協議，駐軍人數限爲九百五十人。

預料聯合國將需要增加駐塞浦路斯的和平部隊，果如是，則將由安全理事會決定。駐塞浦路斯和平部隊授權，於十二月二十六日告滿。

# 中華航空公司計劃 開闢台北耶加達綫

【馬尼剌一日合衆國際社電】中華民國「中華航空公司」董事長周一塵今日在此間稱，如「印尼航空公司」獲得在台北之着陸權，「中華航空公司」將飛航印尼。周氏（一位已退休的中華民國空軍將領）表示：「中華航空公司」並計劃於一九七〇年開闢橫越太平洋的航綫至美國。周氏曾在馬尼剌爲「中華航空公司」之台北至馬尼剌航綫，舉行招待記者。在答一項問題時說：「印尼航空公司」已申請取得在台北之着陸權，如此項要求獲批准「中國航空公司」並將開闢經新加坡飛耶加達之航綫。

【馬尼剌一日中央社電】中華航空公司總經理周一塵一日在此間說，中華航空公司確定將於一九七四年前開闢橫越太平洋飛往美國的航綫。同時，他強調亞洲各航空公司間互相合作的重要性。他透露他已被選爲一九六八年一月在台北舉行的亞洲各航空公司會議主席。中華航空公司是在這一地區中成長最迅速的航空公司，在僅僅四年中，該公司的人員已增加四倍，目前已有一千六百餘人。周一塵頃在此間主持中華航空公司台北和馬尼剌間的開航。

# 郝蘭德就任 美太平洋 艦隊司令

【珍珠港卅日美聯社電】郝蘭德海軍中將，於星期四在航空母艦「小鷹村」號艦上的一項儀式中，繼任爲太平洋艦隊的司令。他是繼承約翰森中將的職位的，約翰森中將行將退休和回返佛吉尼亞州居住。

# 英工黨政府 隨英鎊貶值

【中央社譯稿】擬英鎊貶值之後，威爾遜及其政府遭受同等貶值，一週以來，羣衆一直虎視眈眈地守在唐寧街十號對面的行人道上，其中有些人喊着「滾出來，你們這些愚蠢的大飯桶」，羣衆以極不像英人的作風，將雞蛋拋向財政大臣加拉漢。「每日郵報」刊載的一項民意測驗的報導說，英國選民中百分之五十四認爲威爾遜應該辭職，且有百分之五十六相信，這次英鎊貶值是工黨處置失當的結果。

當威爾遜於英鎊貶值以來首次進入下議院時，他遭到羣耳的「出去！出去！」和「辭職！」的吼聲，威爾遜在下議院遭到無可避免的信任投票，結果僅以一票之差贏得信任。但輿論對其[illegible]的反感和憤怒，其程度是他三年任期中前所未有的。當然保守黨的攻擊是預料得到的，但是他們頻頻出乎預料的兇惡攻擊，是由於威爾遜那種粉飾貶值的宣佈方式而起的。威爾遜委由加拉漢對貶值作坦白的說明：「國內物價的必然上漲，和必需限制工資的增加，在另一方面，威爾遜則心安理得似地躲避起來，不然就在電視上，向國人演說，圓滑地推卸責任，特別令批評他的人懊惱的是，他向英人宣佈這次的貶值，當然不是「等於說你的英國的英鎊，或在你口袋或銀包中的英鎊已經貶值了」。他的看法是對的，但是由於英國很久以來便是一個貿易國家，以致英人民不會忘記貶值還是會由於物價上漲，而必然使其錢包受到損失。除非英國更進一步緊縮，另方面又要抑制工資上漲，不然的話，貶值所獲得的利益，將會因通貨膨脹而消失殆盡。雖然龐大的「工會」，如普通工人「工會」，同意實行自動的工資凍結，但是正在罷工的碼頭工人上週拒絕回去工作，而且還有來自下層階級的，公然要求增加工資的壓力。這樣，使威爾遜很難以堅持「不增加工資」。（節譯自十二月一日「時代週刊」）

# 南斯拉夫邊境地震 阿爾巴尼亞受影響

## 阿國十餘人喪生百卅人受傷

【貝爾格萊德三十日法新社電】南斯拉夫官員今晚在西馬其頓地震城巡巴爾展開拯救的工作。

官員們宣佈，早些之地震死亡人數爲八人，受傷人數則增至七十人。今晚，據報該城再度發生一次較輕微地震。

阿爾巴尼亞之狄布拉及里布拉特區亦在同時有地震，十一人喪生，一百三十四人受傷。狄布拉區，旋風大雨使拯救工作不易進行，直升機受阻，未能到達現場。官員們說：一萬人無家可歸。阿爾巴尼亞通訊社說：該國二千四百所房子被毀，若干學校則因一連串的震盪而被破壞。

【南斯拉夫，斯科普里一日美聯社電】一連串的地震，於星期五搖撼這巴爾區，該區於星期四日因發生地震而被摧毀。

斯科普耶地震學院的儀器（星期四日地震後運來此間），在昨晚午夜與今早六時之後，錄得八十次地震，其中一些在國際地震儀上爲三至五級地震。專家們說：這顯示地殼正趨穩定了。他們又說：這些震動在大地震後是常見的。他們並表示，在一九六三年摧毀斯科普耶的大地震後最初數天，跟着幾乎發生二百次地震。

# 印尼陸軍將領斥中共 圖以越南爲踏腳石 向印尼擴展其勢力

## 要求修改印尼與中共友好政策

【耶加達一日合衆國際社電】「安塔拉通訊社」今日報導：一印尼陸軍將領指斥中共意圖以越南爲踏腳石，向印尼擴張。南蘇門答臘軍區司令約亞諾將並主張「大大修正」印尼對中共的「友好政策」。

約亞諾將在西爪哇萬隆市向學生發表演說時稱：中共正圖通過越南、東埔寨、寮國、泰國、馬來西亞與新加坡，向印尼擴張其勢力。

他說：婆羅洲與蘇門答臘最近亞洲大陸，所以是設立基地的理想地方。同時，印尼這兩個最大的島嶼人口也最少，可提供中共移民以廣大的居住地方與資源。

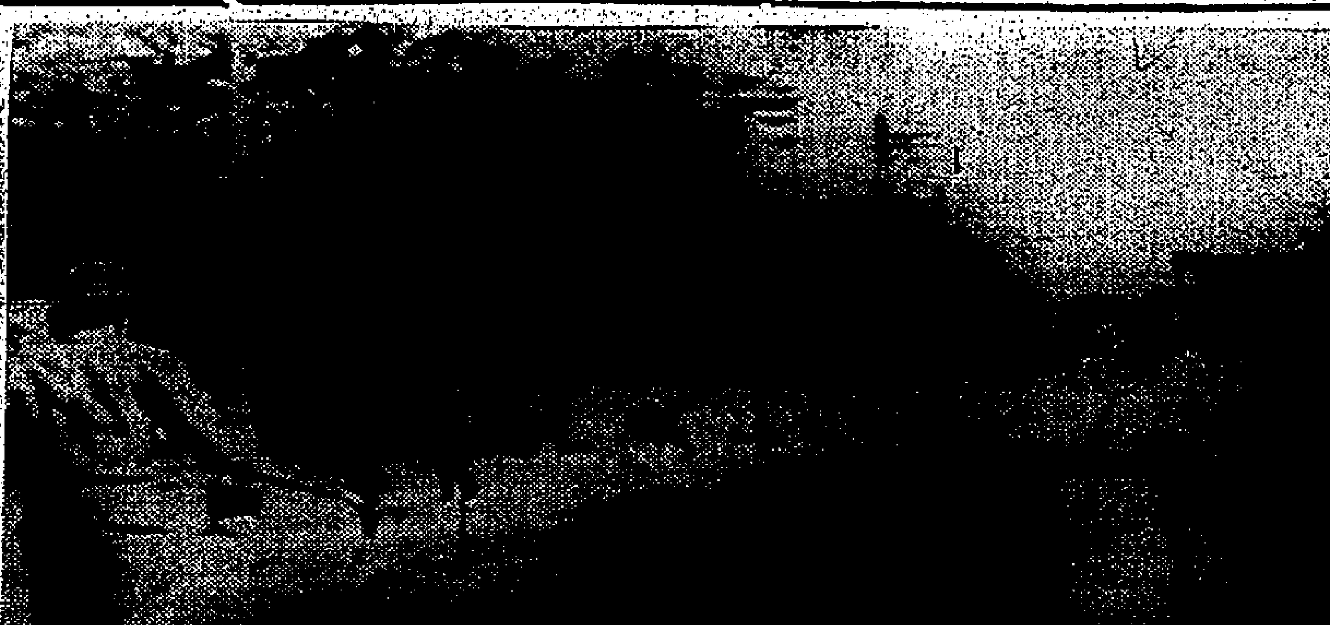
約亞諾警告，現在是認真估量「來自北面的威脅」與「大大地修改我們對中共之友好政策」的時候了。

「安塔拉通訊社」說：約亞諾斥責所謂最近發生之反中共示威，乃種族示威的指摘是「天真的」。

# 印度共黨煽動下 加爾各答暴動擴大 工人罷工交通混亂

【加爾各答一日合衆國際社電】反政府左翼分子所號召的二十四小時總罷工，星期四日在這個繁榮城市的廣大地區，產生混亂。此項抗議停頓了商業，使公共運輸幾全停頓，並使多段地區沒有電燈。這個人口超過五百萬的城市幾處地方發生暴動。

聯合左翼陣綫共黨聯合政府的領袖，號召罷工，他們抗議罷免共黨控制的州政府，並圖設立由西孟加拉省長維拉所任命的新政府。



加爾各答共黨暴動：十一月廿九日，共黨暴徒在西孟加拉立法議會外示威，印度警察在街上追逐他們。共黨暴徒企圖阻止議會舉行會議，組織新的反共的政府。（合衆國際社無綫電傳真）

# 尼克遜與艾森豪 將結成兒女親家

## 艾森豪農莊捐給政府

【俄勒岡州波德蘭卅日美聯社電】尼克遜昨天在一項電視訪問中說：他的十八歲的女兒黛麗，已收到前總統艾森豪的十九歲孫兒大衛‧艾森豪的一枚訂婚戒指。他說：該戒指是屬於艾森豪夫人的，但黛麗未與他（她）們已經訂婚。他說：他的女兒在史密斯學院，大衛則在恩赫斯特大學。尼克遜說：「我的宣佈不是正式的，我不知道這些孩子們將作何決定。」

【華盛頓十一月卅日路透社電】白宮宣佈：前任美國總統艾森豪（七十七歲），已經把他在美國賓州葛提斯堡所置的農場住宅，作爲美國國家歷史意義的地方，捐給美國政府。上述農場和住宅，已於本星期一舉行的一項儀式中轉屬美國政府。參加儀式的，有艾森豪夫婦和美國內政部長烏達爾。

# 國際剪影

## 原是貧苦孤兒出身 世界最富有的小說家羅賓斯

### 他寫一部小說，尚未出版前已能賺美金二百萬元

·士達·

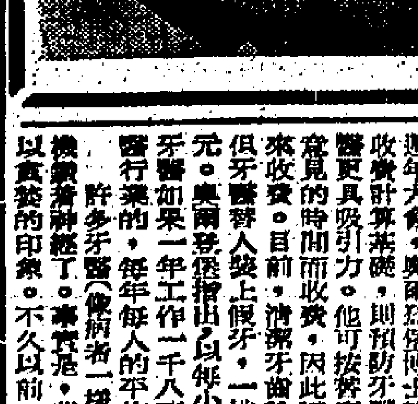
三小時的艱苦工作，十五小時的甜蜜生活，六小時的睡眠——這是世界最富有的作家哈洛特羅賓斯的日常生活。九本小說（共約二千五百萬本），七部電影，以及好幾百「較小的作品」，已使他富逾其他作家。他於一九六六年寫的「冒險家」，在出版前已使他賺了二百萬美元，他從一個世界性出版集團，先收一百萬元，彩色電影製片家利濱先給他一百萬元購買他那本小說的拍製電影權。祖利濱以前拍製過兩部作品，分利潤百分之廿五，約等於五、六百萬元。此外，還有些硬紙面及紙面的作品的出售利潤，也佔一百萬元。羅賓斯最近對訪問者說：「我不能寫些不暢銷的東西。我在好萊塢和法國的利維拉都有一幢房子，我覺得作品所賺的錢，課稅征收了百分之七十。」

富豪作家羅賓斯於一九六七年四月初在好萊塢，四月中旬在墨西哥的阿加浦科；四月尾和五月初在紐約及墨西哥市。他的一個老朋友說：「哈洛特是一個神經緊張的，永遠不能久坐，或在一個城市或一個國家與一個妻子久住。」現年五十一歲，五度結婚，羅賓斯過去的歷史，有寂寞，貧乏，絕望，暴富。他童年的姓名是哈洛特魯賓，後來改爲哈洛特卡尼（他用這姓名，直至他成爲小說家爲止），最後才叫哈洛特羅賓斯。他淒然的說：「我長成，是一個孤兒，一隻流浪狗，物質貧苦，……十三歲時，他已成熟了，由一個藥房老板卡尼夫婦收爲養子。兩年後，他離開他們出走，從紐約走到聖地牙哥，加入了海軍。其後幾年，他是流浪的，做過好幾種職業，迄廿一歲，才初次賺得一個百萬元的職位。週薪廿七元，廿七歲，他在環球公司做總裁，負責預算及計劃。廿八歲，他寫了他的第一本小說，「永遠不要愛上一個陌生者」。在「騙子」出版之前，它一直是暢銷的幾本小說。「給丹尼愛我的一塊石頭」被評爲他最佳的作品，描寫紐約下東區的一個小孩子的故事，揭露流浪孩子和黑社會的活動，那是真實的，有些人認爲它是講述作家自己的生活。「柏克路七十九號」也是一本暢銷書，描寫這些早期生活。

「愛已離去了」描寫一個人對他的妻子的愛。「做夢的商人」，他的早期作品最後的一本，揭露好萊塢影壇的內幕。那些讀到書中類似他們自己的人物的荒淫行爲的好萊塢老前輩，破口大罵，但普通讀者卻覺得津津有味。書評家都不予好評。有些批評，他太過坦露描寫某種神秘戀愛玩意，以最熱的性慾實況，其他的堅持的說，「好萊塢不可能有那麼荒淫的事。」指摘他的人愈多，他愈發財。最後他要作抉擇：停止揭露好萊塢的內幕，或放棄環球副總裁的職位。他決定做一個自由作家而離開影壇。

他懷述說：「那時候，我的妻子與我離婚，她說我蠢頭，竟放棄那麼榮高的職位。够奇怪的，我寫書所賺的錢，多於在電影公司所賺的；我估她也受不住我獨力說出的思想。」

他繼續寫作，繼續發財，每一作品都是成功的，祇是他的女人不能與他白頭偕老——或者他不能與她們長斯守。他現在開始他的吉卜賽式生活，他在法國買了一幢別墅，在好萊塢買了一幢大房子。（上）



圖爲羅賓斯

# 健康好壞能預卜

## 無病世界隱隱在望

### 預防已邁勝於治療，但專家目前致力的發展，更是預言醫學，俾在疾病醞釀期間，釜底抽薪，予以消弭。

傳統按期作體格檢驗的目的（旨在擬發病的初期中偵查出疾病），現正逐漸被瓜代了。志在進行必要治療的診斷性檢查，現正由目的在預言疾病將來的，然後防止它來臨的方法補充了。

美國現正進行廣泛的實驗，藉以累積經驗及知識，使傳統的診斷醫學過渡到現代的預防醫學，並於最後導致有人所稱的「明天的醫學」。

而且，因爲新的機械及試驗，他們助醫生辨認現時健康良好的人，而其後可能發展成嚴重疾病的趨勢。

所有上述各節，並非要改變任何基本的健康檢查，雖然方法各有不同，醫生一般仍將度量體溫、血壓、脈搏，使用聽診器聽取心臟及呼吸的聲音。

醫生將檢查人體的所有開口處——眼、耳、鼻、口、喉、及肛門——並且使用受過訓練的手指觸摸及探察說明檢查出靠近表面的任何器官是否有毛病。醫生也檢查人體表面，試驗神經反應，及作化學試驗，諸如血液及尿液，也許需要照愛克斯光的。根據知識及判斷力，醫生就可以評定，所有這種有關的資料的意義了。

在預言醫學裡，除了醫生自己觀察所及的這些發現，及作權威性的各種試驗，現可使用高度自動化實驗室配備，來作更多的試驗，以增加效果外，一切均照常規進行。與配備相關的計算機，可將這些試驗的結果儲存，並至按照醫生的指示，將它編好程序，加以分析，以協助醫生。

美國爲了進行這類工作而發明新儀器的典型例証，像屬「機器化醫師」，每小時能給一百二十位病人執行試管檢查。機器人所作的試驗，加上其他的資料，其結果可對血管病、痛風、貧血病，及許多種在病情，提出事前警告。唾液的化學分析與其他各種新試驗相結合，早在未有心臟病、糖尿病、腎病及肝病的任何徵候以前，即可提出警告，呼氣的樣本用處，收集，然後加以分析，俾育疾病及其他疾病的線索。

堪薩斯州某克斯頓癌症研究所及安德遜醫院的盧蒙爾博士，證明了熱電的顯微試驗，能在愛克斯光或任何其他方法檢出肺癌以前，便能預言這類疾病。（上）

# 庸醫年殺廿萬人

·續作·

縱使醫生發覺病人的病症，他仍有許多機會殺死病人。祇某一項，庸醫便每年殺死三萬三千人。過量的某藥壓制身體的活動如呼吸，血液循環或新陳代謝，可能促成心臟停止及窒息死亡。

有些施衆藥不由衆藥專家執行，在美國的醫院中，半數由護士施衆藥。許多病人，特別是婦女，因爲在衆藥下嘔吐，所吐的食物粒吸入呼吸系統，使病人窒息致死。

輸血的處理不慎，先促成頭痛，繼之是嚴重的胸痛，祇要有一兩滴錯誤的血液，被輸入病人的身體裡，開始臉轉藍色，因爲他的紅血球迅速被毀，腎臟的排水和血，最後死亡。

在美國的醫院中，藥物的錯誤，也殺人不少。有些時候，醫生處方的藥不是給病人吃，但有時病人卻吃下不是醫生處方的藥，有時病人的吃藥過量，或在錯誤的時間吃藥。在佛羅列達州一間大學醫院，一個假扮住院藥劑師的調查員發現，一年內發生五萬一千一百宗給藥錯誤事件。醫院的藥房人員共三十六名。

無知和疏忽，不是醫生唯一殺害病人的理由。醫生比較普通人更易患病，[illegible]一九五六年[illegible]一九六三年，[illegible]精神病院的病人，每六十四名中有一名是醫生。[illegible]

# 最年青的大學教授

·溥·

在一個寫滿了深奧的數理邏輯公式的黑板前面，出生才十九歲的副教授哈維·費特曼，在史丹福大學的講堂內，負起了教育的任務。

純數理大學一門特別的課程，頭腦清晰的人，他將在中邏輯這門課程。哈維在伊利諾州芝加哥公園中學就讀時，他的數學使到教師驚訝。後來，他不用在中學念書，就進入麻省理工學院（MIT）讀書，當時他才十五歲，他三年內完成了一切課程，於十八歲那年，獲得哲學博士學位。跟着便受聘在史丹福大學任教。

費特曼教授在史丹福大學擁有名氣，他身高五呎三吋，與其他教授一起時，特別顯得細小，他不僅是一位思想家，但是他喜歡溜冰和爽具多芬鋼琴協奏曲。他交結的女友約會。每天早晨做六十次伏地挺身。

哈維的工作獲得學術的尊敬，因爲數理邏輯是極複雜的課程。哈維之所以成功，是他思想敏捷比任何人更快。

# 美黑人擬杯葛世運

## 偏激思想在作祟

·文生·

自愛迪·杜倫於一九三二年在洛杉磯舉行的奧林匹克運動會連得了一百公尺和二百公尺賽跑以來，美國黑人對建立他們國家的優秀運動成績，出了很大的力量。任何一本體育名人錄，都不能遺漏了傑西·奧溫斯、哈里遜·狄勒、馬爾·威菲爾、威爾瑪·杜這天、卡修斯·克萊、拉法爾·強生和費勒·希斯等名字。舉例來說，一九六四年在東京舉行的奧林匹克運動會，美國黑人在八項賽跑中，奪取了十六面金牌。

不幸，種族所發生的問題，比一千五百尺賽跑所發生的更嚴重。上週，一羣黑人運動家提出杯葛明年十月在墨西哥城舉行的一九六八年奧林匹克運動會的威脅。這批人中，有來自加州大學洛杉磯分校的身高七尺的籃球健將路阿爾辛多，和來自聖約瑟的二百公尺及四百公尺賽跑世界紀錄保持者湯美·史密斯。一名廿四歲的社會學教授哈利·愛德華斯是他們的發言人。他說：「你即使獲得了一面金牌，你仍然不能遷進任何一間你想搬進去的房子，你也仍然不能在密士失必州投票選舉。」

在洛杉磯黑人區附近那間要約翰青年會所主辦的黑人青年會議，出席會議的有五十名剃光頭髮的能因卡倫加的黑人民族主義派的黨員，擔任「安全警衛」。他們阻止白人新聞記者進入，黑人記者被召至第一排，加以警告：「不准直接引用說話，不准攝影，不准訪問。」

愛德華斯對黑人的「偶像」和衡尊的阿爾辛多，提起他們的朋友杯葛約翰青年會所主辦的徑賽，因爲該會得白人基督教徒（該會已否認），另一則杯葛有繼續在西頭市參加的運動會。

阿爾辛多則事後承認他尚未立定主意。他說：「我等到那時再說。」但他繼續說：「如果你是處於一個有種族偏見的社會，你應該要有點行動的，你想反應督教徒。我們不入地獄，因爲我們是基督徒，我們入地獄因爲我們是黑人。」

全美各地的著名黑人運動員馬上有反應——反對杯葛。跳遠的世界紀錄保持者拉爾夫·波士頓說，他仍然準備參加競技。這位內布拉斯加州的體育健將說：「這事的關鍵，是你是美國人或不是美國人。我是一個美國人，我將參加賽跑。」

前奧林匹克運動員奧雷斯和強生，都對杯葛的意見，表示懷疑。現年已四十八歲的羅賓遜認爲：「我佩服這些青年人的決心，但我並認爲參加的運動員人數不足產生影響力。我自己不參加。」

湯美史密斯和組織人愛德華斯的立場已明顯地表明了。但由於阿爾辛多遲遲未作決定，其他奧林匹克運動會有希望的人也很少發言支持。全國杯葛的威脅，似迅速消退了。奧林匹克運動會主席布倫迪治認爲任何退出都是錯誤，因爲美國擁有足够的白人運動能手奪取金牌。這位八十歲的主席很有理由的提醒他們，在奧林匹克運動中最有刺激性的冠軍，是各韻運動中對韓了自己一項一生僅得一次的機會。」

# 分工愈來愈精細的 新牙醫術收費昂貴驚人

## 甚至在美國，牙醫也十分缺乏；據估計，目前全國人民有八億個牙洞待補。

·士遜·

現在，似沒有人再去找一位普通的牙醫了。孩子們目前都往找幼兒齒科醫生，把他們的乳齒檢查。如果永久齒須要矯正，齒科矯正術的醫生便替他們把牙齒弄好位置。當他們成年的時候，保健牙科醫生會替他們治療齒齦。一位齒內疾病專門醫生，會替他們把有毛病的牙根管拔去。如果一切其他的方法都失敗了，一位口腔科醫生可能要進行齒外手術，把若干牙齒拔去，再由一位鑲補科的牙醫代以假牙。美國牙科醫學院執行秘書布雷爾斯特說：「牙科的工作，已由拔牙而轉變爲一種高深學識的職業了。」

但這種「新牙醫術」是很花錢的。紐約的一位父母，最近聽到將要一千三百美元的時候，他的兒子矯正的牙齒即告訴他，說爲期兩年的醫療，他的面色變得蒼白了。一位保健牙醫，替一名成年人把有毛病的齒齦上移植的骨，和把齒上的牙齒支架，可能收費達五千美元之多。近年，牙醫也做一種具整容作用的蓋牙服務，即把薄牙或爛牙鋁去，而換套以光亮的蓋牙套在牙根之上。紐約一位鑲補科的牙醫，將他自己所製的瓷質的或金屬的牙套，每隻售價以二百五十美元。對於職員和社會名流，換上一排天然的牙齒，這價錢並不太貴。法蘭仙納杜拉兩個月前便請這位紐約鑲牙專家飛往拉斯維加斯，替他補回在打架中失去了的牙齒。

這些工作收費之巨，已引起牙醫和病者的擔憂。若干人相信，這種特別而可賺錢的牙醫術，已使牙醫界忘記了預防的牙醫術，若干牙醫坦白承認他們寧願做一具要錢的齒檢，而不願替一名病人弄乾淨他的牙齒。上月，美國牙科協會舉行週年大會，奧國狂堡博士建議，如果以每小時爲收費計算基礎，則預防牙醫術在經濟上對一位牙醫更具吸引力。他可按替病人清潔牙齒，和提供意見的時間而收費，因此不須爲進行特別的工作來收費。目前，清潔牙齒的平均收費是七美元，但牙醫替人裝上假牙，一排可收費一百四十一美元。奧國狂堡指出，以每小時收費二十美元，一名牙醫如果一年工作一千八百小時，他便可賺得牙醫行業的，每年每人的平均總入息三萬六千元。

許多牙醫（像病者一樣）一提到收費便像精神緊張。事實是，若干他們的同業，給人以貪錢的印象。不久以前，紐約有一位父親被通知他的兩個女兒的齲齒補牙，每人需付二千五百美元。[illegible]

[illegible]

工商日報
中華民國五十六年十二月二日 星期六 農曆丁未年十一月初一日
第四頁

（上）昨晨軍警聯合圍搜西貢沙頭尾村時，在村內往來巡邏。（中）專查炸彈警探隊把搜獲電油、火藥、硝酸等物搬離現場。（下）皇家空軍直升機，把搜獲的火藥、液體載離西貢區。

# 三百軍警陸空兩路出動 凌晨大搜西貢沙角尾

## 「育賢學校」搜出炸藥電油危險品

## 地下埋藏炸彈 男女多人被拘

【本報訊】英皇家空軍、陸軍、及防暴警隊、便衣探隊凡三百人，昨日凌晨四時，聯合圍搜西貢區的沙角尾村，在該村內早被教育司署宣佈暫時停辦的育賢學校內，搜出大批炸藥及硝酸、電油等危險物品，五名男女疑是左派暴徒份子被拘去問話。

在軍警大舉搜查進行中，六架空軍直升機在該村上空低飛，協助地面軍警搜查工作，及載運警探赴現場，並担任把炸藥、炮竹、各種液體運離該區。

沙角尾村位於西貢區山寮村下，與西貢警署距離約七百碼，全村約有六、七十戶，人口六百餘人。最近，由於該村一間受政府津貼的「育賢學校」一批學生作煽動性示威巡行，及後其大部份不上課，因而被教育司署當局明令暫時停辦。

迨至近數天來，這間被明令停辦的「育賢學校」內外，突出現一些左派暴徒，晚上偷偷摸摸，作出不可告人的事，包括利用學校作爲存放製炸彈原料，另在該校建築物的牆壁大書煽動性標語。此外，又在學校外附近地方，懸有「小心地雷」等字樣，凡此種種，警方連日派出大批探員暗裡偵查，擬就具體計劃，乃於昨日凌晨，乘夜出發，團團圍搜該村。

搜村的工作，由皇家陸軍啹喀兵第一營，正面攻入該村，粉嶺調雜營及黃大仙警察，則在該村的後山展開扇形陣勢，由村尾進入。另一批專查炸彈探隊，由警司麥嘉漢、大幫李榮夫、高級探目鄭地，陳超等乘直升機抵達該村，各路軍警配合下，分別進行逐戶搜查。

另一隊警探則進入「育賢學校」的二樓各個課室中，搜出火藥、電油、硝酸以及大批布質、紙質的煽動性標語。

蘇開裏籍英兵幽軍，則小心翼翼，在「育賢學校」外的土地上掘得地雷，結果亦發現一批爆炸物體及砲竹埋藏地下，後由專家當場引爆，該類似炸彈型的物體引爆時，威力強大，學校附近建築物被爆破一大缺口。計軍警人員由凌晨四時開始搜查，迄下午一時始畢，歷九小時之久。

在村內各戶搜查中，有被搜出煽動性標語，亦有搜出「毛語錄」及砲竹等物，因此，有五名男女疑是左派分子的居民，被警方帶返警署，經查訊後，已有三人釋放。

另有一名十七歲的青年謝×興，涉嫌與各宗炸藥物品事件有關，已遭扣留，一婦人則於訊問後，暫准其保釋出。

政府新聞處昨晚發表消息稱：在陸空軍聯合下，警方昨晨七時大舉圍搜西貢沙角尾村，皇家空軍派出六架直升機，約一百名啹喀兵團的士兵負責戒備及將整條沙角尾村封鎖，而一百六十名軍裝及便裝警員，則展開搜查該村的屋宇。

在同一時間內，皇家空軍的六架直升機，亦運載卅名便裝探員，到附近的山上，務求作徹底的搜查。

警方在昔日的「育賢學校」內及其附近，搜出卅枚可疑物體，後由一軍火專家到場，加以引爆，結果証明全是假彈。同時警方在該校內搜出一綑火藥，數枝信管，多個電器計時儀器，多瓶電油及容易燃燒液體，兩瓶酸性液體，數袋化學品，數包爆竹，據發言人說：這些化學品被疑是用來製造爆炸品的，一批假槍的一部份及一批煽動性文件。

同時，警方在現場將一枚三吋長的炮彈引爆，及在該校內地下掘出多包爆竹。

在校園內一堆竹枝及垃圾之下，發現藏有一個滿包及兩個木箱，均裝有鐵釘、爛鐵片及鋼珠等等，有一名男子，因涉嫌與該案有關而被拘留。

在該村的另一座建築物內，警方搜獲數包炮竹，並拘捕一名婦人。至目前爲止，該名男子及婦人仍被拘留盤問，但並沒有對他們起訴。

交通諮詢委會主席司徒惠透露

# 地下電動火車計劃研究

【本報訊】香港是否會興建地下電動火車路？這個問題，不久將可見分曉。交通諮詢委員會主席司徒惠議員昨日接受香港電台訪問時說：關於這種建議的一份專家報告，現時正在印刷中，不久將可由該委員會加以研究。

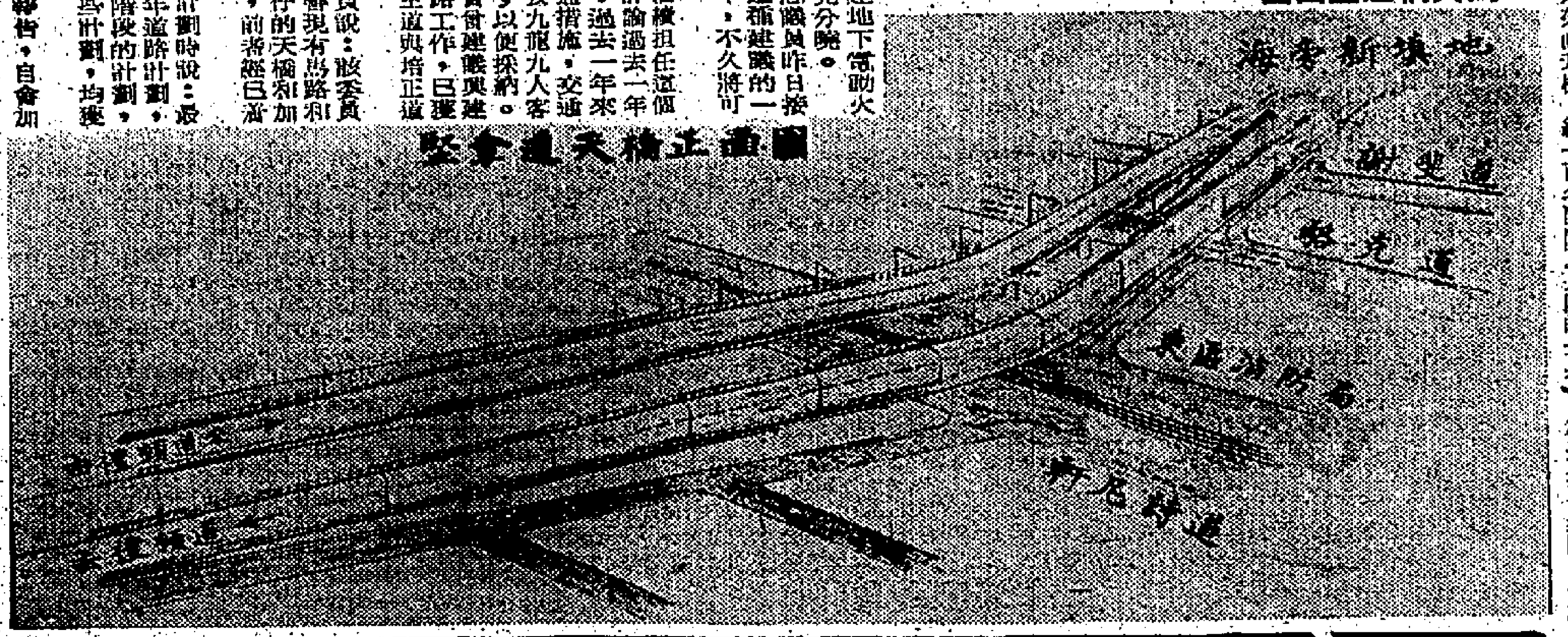
司徒議員昨日擔任這個重要職位，任期一年。他在評論過去一年來交通諮詢委員會的工作時說：過去一年來，該會工作繁多。曾經就交通措施、交通法例、道路建設，的士牌照及九龍九人客貨車等事情，向政府提供意見，以便採納。

在道路改善方面，該委員會曾建議興建由深水灣至黃竹坑的重要道路工作，已獲當局接納，又建議在九龍公主道與培正道交界處，興建天橋。

談及明年的工作時，司徒議員說：該委員會來年工作重點，是研究改善現有馬路和興建新路。重要項目包括灣仔的天橋和加士居道與漆咸道交界處天橋，前者經已着手進行。

司徒議員在論及未來交通計劃時說：最主要的一項是興建海底隧道，同時工務司署已擬訂二十年道路計劃，這計劃分四階段進行。第一階段是由今年起，對於第一階段的計劃，包括頗多新路和改善現有道路，項目凡幾百個之多，這些計劃，均獲得道路專家的贊同。

還有地下電動火車計劃，交通諮詢委員會一經接到專家報告，自會加以研究，以便建議政府是否加以採納。



灣仔堅拿道天橋，現已動工興建。圖爲天橋之正面圖。

## 慈雲山區另建一個巴士總站

【本報訊】人口稠密的慈雲山區，將於短期內興建另一個巴士總站。

該巴士總站的工程包括五條供巴士停放的停車路綫，每條路綫闊度爲十一呎，長度則由四十五呎至三百一十呎不等；而乘客候車的月台均建設鋼根水泥的上蓋。

該巴士總站是位於慈雲山徙置大廈的北部，並相信可於下月動工，並將於六個月後完成全部工程。

## 土瓜灣電池廠工場離奇焚燒

【本報訊】一家製造聖誕電燈泡工場，昨晚在無人狀態下起火焚燒，全部被毀。

土瓜灣下鄉道十二號A地下及自由閣仔，是新明電池廠租用，地下爲批發處及門市部，閣仔是製造工場。該廠業務是製造聖誕節所用的小型燈泡。

昨晚七時卅五分，該廠閣仔工場已空無一人，不知如何，突然焚燒，由於工場內堆滿塑膠聖誕花及製造小燈泡的化學原料，火勢瞬即擴大，濃煙密佈。

鄰人發覺後，通知地下的該廠職員，報警及自行搶救，消防局派出滅火車七部馳往灌救，歷個八時許將火撲滅，整個工場的器材被火焚毀，地下與二樓遭受嚴重的水漬。損失及起火原因仍在調查中。

港九新界各紗布染廠工人

# 將向資方要求增加生活津貼每日二元

【本報訊】港九新界各紗布染廠工人，現正醞釀向資方提出要求增加生活津貼每日二元。其要求發給生活津貼，是因爲自本港發生暴亂以迄港幣貶值，物價受到波動，使工友生活負担加重，這是貶值後工人向資方要求增加津貼的先聲。

據香港棉系產業職工總會昨日發表消息：港九新界各紗布染廠工友代表一百多人，十一月三十日在荃灣舉行會議，一致通過向資方提出要求，每人每日發給生活津貼二元，以彌補物價上漲對工友生活之嚴重威脅。此一會議由該會召集，於去月三十日下午七時三十分在棉總荃灣會所舉行，到會者有各大紗布染廠工友代表一百多人，會議由棉總主席彭震海主持，會中彭氏報告召集此一會議之動機，隨由各廠工友代表依次發言，就一般物價上漲而使工友生活負担增加之實際情況提出報告，咸認爲必須請求資方調整工友待遇，以減輕工友生活之威脅。會議經充分討論後，決議向該業資方要求每人每日發給津貼二元，至於進行方式則交由棉總處理。

該會發言人昨日表示：該會已根據決議，決於日內舉行執行委員會議就此一問題作進一步之研究，並盡速將此項要求向資方提出。

## 色狼非禮六歲女童

【本報訊】一頭二十多歲的色狼，昨深夜十時，於北風虎虎下，在深水埗長沙灣荒僻地帶，非禮一名年甫六歲的女孩子，使她下體受傷流血，要在醫院裡留醫。

該女童姓林，居住深水埗長沙灣新村第二座××號，昨晚十一時在街上買東西回家時，突被路邊一名年約廿餘歲的男子恃強將她掩口抱起，走到僻靜地區大肆非禮後，逃去無踪。林女慘被引致下體流血，掙扎步返家中，痛哭不止，母親問知經過，大驚且憤，即帶女前往報警送女前赴醫院救治，警方現力搜此一喪盡人性的色狼中。

游蕩被捉要繳費

## 貓兒每頭一元 狗依重量計值

【本報訊】市政局昨公佈，一九六七年貓狗（收費）法例，將於一九六七年貓狗（修改）法例公佈實施時起執行。

根據上項法例規定，因游蕩被羈留之貓狗，除被毀滅者外，概須照如下繳費：（一）廿五磅以下之狗一元五角；（二）廿五磅或以上者二元五角；（三）貓每頭一元。

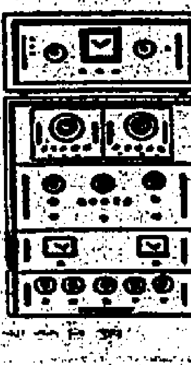
新例另規定，將來貓狗接受注射，概不收費。

## 九巴三號綫車今起恢復行駛

【本報訊】九龍巴士公司昨日宣佈：來往佐敦道碼頭與竹園間的三號巴士，定於今日起恢復行走。

該路綫的首班巴士，於上午六時十一分由佐敦道碼頭開出，上午五時四十分由竹園開出；以後每四分鐘對開一班，直至最後一班於晚上十一時卅一分由佐敦道開出，於晚上十一時正由竹園開出。

海運大厦的石英鐘
準則準矣
但又大又重



芝柏「高頻率」天文台表
同樣準確
却可戴在手上

芝柏高頻率天文台表
款式：8795
卅九石自動日曆防水
十八K黃金配鱷魚皮帶
公價 $1,160.-
全鋼配鋼鍊
公價 $550.-

款式：8856上鍊
十八K黃金薄庄
公價 $830.-
全鋼防水
公價 $310.-

人人都想擁有一個好表,單是比一般手表稍佳,尚不足令人滿意,真正傑出和特別準確者,方能滿足戴表人士的慾望,芝柏新出的高頻率天文台表,就是符合此項條件的超級名表。

芝柏表不單敢自誇極度準確,且更能加以證明,每一個芝柏表高頻率天文台表均附有瑞士官式試驗機構所發給的「成績特別優良證書」,並同時對準確另給担保書,寫明:

「廠方擔保芝柏表高頻率天文台表每日所差決不超過兩秒」

此項對質高及準確的雙重書面保證,以手表而言,尚屬空前未有的創舉。高頻率天文台表的所以有如此優良性能,其秘密是基於一種經改良的特製機件,使擺輪之搖擺率增快至每小時三萬六千次,以及芝柏表優秀的傳統技術,與一百七十五年豐富的製表經驗所致。

芝柏高頻率天文台表,款式典雅,構造堅固,已爲太空時代的準確時間,創下新標準,成爲最適合現代人士戴用的理想手表。

GP 芝柏表

具有一百七十五年光榮歷史的名表

快樂旅行社 中華航空公司 聯合主辦

日本：七天豪華遊覽，出發日期：十二月十一日 十二月廿二日
台灣：九天豪華遊覽，出發日期：十二月十五日 十二月廿三日
星馬泰：十天遊覽，出發日期：十二月卅一日

首創電話購票，代購日本、台灣、星馬泰及各國廉價機票。（持有入台証特價優待）
地址：香港德輔道中其昌人壽大廈四零五室（占飛左鄰伊人恤樓上）電話：246806 246898 222663

台灣九天六天聖誕渡假團
出發日期：十二月廿三日（持有入台証特別優待）
專辦個別赴台手續及代購廉價機票電即派人前往接洽。
國泰旅運社（週末例假照常辦公）
地址九龍旺角彌敦道大廈四樓四一六號 電話八四八九一五·八〇八二一二·八〇七九〇七

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
誠和堂參茸藥行總代理
詳細病狀說明書函索即寄
著名補腎武溪蛤蚧大補茶
爲利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸。
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

# 胡鴻烈議員提議 每年獲利逾五十萬 商行應繳納特別稅

【本報訊】市政局議員胡鴻烈，昨午在該局所舉行的週年辯論會上，建議政府將市政局的權限擴大，及增加市政局內的民選代表。

胡議員在檢討本港社會情況時，提議政府對於每年獲純利超過五十萬元的公司，應向其徵收特別稅，以資助社會及福利計劃，解決失業的問題，及培養多些青年人材，以應工商業需要。

他指出：以往的繁榮，貧民並未享受那共同努力所獲的果實。

胡鴻烈議員頗贊揚市政局的徙置工作及興建公園和遊樂設施的成就，及分區接見市民制度。

他認為徙置屋宇租金不應時時增加，更不應兩伙人家被安置在一間房子裏。他說：「這是有損人性尊嚴的。」他希望較有醫生、護士的流動醫療車，應時常前往徙置區。

# 貝納祺議員主張 大大改進青年福利 並不贊同公衆秩序法例

【本報訊】「從各方面的觀察所得，本港今日的青年，處處表現出一種公民權之意念，香港的將來，是把握於吾人今日的青年手中，吾人應視之為香港財富，而不是一個難解決的問題，對於有關香港的將來，應給予他們以服務機會，而同時在職業上應給予廣泛或其他的發展方面。」貝納祺大律師，特別是有關勞工問題昨日在市政局週年辯論會的演詞中作上述的表示。

他說：香港政府於此後五年應大力改進有關青年一般的權利問題，不單如此，還應顧及社會青年男女的切身問題，當暴亂一旦重演的話，那時政府便會體會到香港市民將會全力一致支持政府。

他又代表革新會表示：絕不贊同曾經策劃預計而急急於兩週內通過的公眾秩序法例及其內容，它將使任何公眾會議，都須向警務處申請及得到許可，如任何人於集會中講及與集會無關之話，便可能被認為製造非法集會或甚至於暴亂。該會將一再盡力阻止此一公眾秩序成為香港一永久性的法例。

貝納祺表示香港革新會認為目下之暴亂，是一項有計劃性的行動，不負責任份子深悉每當一次勞工糾紛發生，於較早時期，警方必介於其中加以協助，乘勞工便有一錯誤的見解，以為政府每每在協助資方，因此，革新會認為當局必須從速設立一有效的勞工職業輔助小組，及鼓勵組織不受外來政治侵入之中立性工會，同時華民政務司署應設置一獨立部門，以處理此等事項。

他主張香港政府應推行長久的計劃，推進免費強迫小學教育的措施，同時應有一目標以擴展有關中學及工業學校，而不會與現時青年人口激增率發生脫節，更應於醫療方面作有長久性的發展及改革，多建醫院及擴展門診部，訂立疾病津貼法例及合理的工作時間，每週工作不應超越四十八小時，尤應推行一項失業津貼及年老退休金制度，使其文人不致困飢餓。

最後，他代表香港革新會呼籲有關本地政制改革目標如下：（一）立法局須設部份民選議席，不至大部份非官守議員須等待港督的指示。（二）行政局為港督的內閣，無應議委任而不需民選，其成員應從立法及市政局中選擇。（三）市政局應逐漸成為一完全民選機構，而香港市內應改革成為市政局，其權力範圍應伸展至教育、醫業及交通等。

# 葉錫恩主張改 官方語文 中文為主 英文次之 義務法律援助應加強

【本報訊】市政局議員葉錫恩昨在該局週年辯論會中致詞說，本港的教育制度，大有改革的必要。中文應為官方語文，英文次之。

她說：華籍的政府公務員的升級機會，應與歐籍的相同，才能提高他們的工作效能。

談到法律方面，她批評本港法律有很多是不公平的。她提議在刑事或其他嚴重案件中，如被告無律師代辯，政府應給予義務的法律援助。她更批評勞工處對本港勞工賠償，未盡其責。

她說：政府以考試制度來衡量學生的成績，犧牲不少英才。目前的青年問題，相當嚴重，但教育當局對症而下的藥，仍然保屬「止痛」而已。任何負責的教育工作者應該知道，兒童通過外國語文而學習，在心理上、文化上、情操上，甚至在道德上有不良的影響，除非特別聰明者，否則施迫記憶的結果，一旦到已獲得政府的一紙証書後，便忘記了所學。

關於教育問題，她提出下列建議：

一、中文必須為官方語文，英文在教育上應該為第二語文。

二、增加中學學位額，並廢除小學生所受的沉重壓力。

三、恢復原有六年小學制。

四、多設立簡易職業訓練學校或職業學校，以便不能升學之青年有所出路。

五、應設立青少年的職業介紹及諮詢機構。

她說，通常令人不滿意的事情，是在本港食物的價格未能控制。在此危機之前，已經有人對政府表示恐懼，現在一間瘋狂加價的事實便已發生，政府對此似乎並未想到對策。

在勞工法方面，葉錫恩說，他發現並沒有法例保障長久以日薪計算的勞工，當他被僱用十多年以後被辭退時，仍是以日薪計算，她發現一位僱主在法庭被判付意外賠償時，在付款的一刹那，會失掉蹤跡。

面對這些困擾的案件，勞工處表示無能為力，束手無策。如果勞工處無權，既不立法也不執法，那末誰將負這方面的責任？該處的目的是不是讓勞工們自己去找尋獲得公道的方法？

# 布力嘉主張港府及僱主 改善勞工待遇 小販問題亦應優先考慮

【本報訊】市政局議員布力嘉，昨就勞工問題發表意見。他認為應硬性規定勞工糾紛必須呈報勞工處，而該處應有更大的權力以進行和解；同時，應鼓勵勞工自行以各種方式組織起來，例如在每一家工廠組織勞工議會，並將此等議會聯合起來。

布力嘉昨在市政局週年辯論會中，除發表有關勞工問題的意見外，並談到地方政府的問題。他表示願意到本港有一個強大的議會，具有全港性的選舉權。但他說：就香港目前的形勢，他以為這不是個安全的辦法。他相信本港應向組成一個有廣泛參政權的地方議會而努力，並應按步就班地達到這個目標。

至於小販問題，布氏以為，當局方針，是將有牌或無牌小販的權利與經濟需要，以及公衆的權利與經濟需要，一起在政策上予以優先考慮，這樣並更為適合。

關於勞工問題，布力嘉說：近年來香港勞工待遇的改進，已落在本港急速工業化之後，此一問題對於政府及許多僱主，亦同感迫切。布氏以為現在正是集中精神來改進勞工待遇的時間，因這類待遇已經延期未有改善。

布氏說，他歡迎最近對婦女及青年們的工作時間的限制，頗多僱主已給工人每週一日假期，而他則以為本港快可以做到每週有一天休息的硬性規定。他又提出詢問，對於按日計工錢的工人，應予以更多的保障。

關於設置安庇市民員的事，他說：我們時時都聽到據說有執法不公的埋怨，真正的困難在於是否應有不公平之處。我們的調查各種申訴，在英國的六百多名國會議員，多數從事這種工作，依人口的比例，本港也應有約五十個[illegible]。他說：「時至今日，本港仍未設有安庇市民員一事，實在令他驚訝。他願在香港見到一個比英國的更有權力的安庇市民員。」

# 旺角三賊詭稱租房賺門 洗劫「姑婆屋」 兩名老女被毆打及綑綁 翻箱倒篋掠去財物約值千元

【本報訊】又一宗藉詞租屋賺門行劫案，發生於九龍亞皆老街，賊人除了攫取金飾現款外，更掠去戶主手載的錶與樓上擺放的收音機。戶主是兩位年老的女子，被腳踢拳打及用鐵線綁綑而受傷。

位於九龍旺角亞皆老街一至五號的一座大廈四樓B座，是一家「姑婆屋」，內有梗房五間，其中兩間是自用，餘三間出租，日前貼紙出租的是一個中間房。

昨天下午一時卅分，一名衣服整齊年約廿餘歲的男子拍門謂要「睇房」，當時宅內僅有五十六歲的戶主陳順在走廊中，七十四歲的陳扇在尾房內，陳順應聲開門，這男子「睇」完房後，站在門邊假意問租金若干，陳扇告知月租一百元，該男子一邊答稱「九十元喇」，一邊順手開門，另外兩個男子就在此時一湧入宅。陳順在驚詫中正欲詢問二人何故入屋時，已被先入屋的男子用手揑頸，追問「銀紙放在邊處？」陳順掙扎不答，被後來入屋的一個男子用利刀指住臉面恐嚇，繼之用鐵線綁綑雙手，由於陳順仍然拒不就範，遂受拳打腳踢，跟著至昏迷，三賊即合力將陳順抬入打開房門的尾房中，更將躺在床中的陳扇也一併綑綁，並以布碎塞住兩人咀巴。三賊得手後，即分頭搜劫，其中一間房是鎖著的，更撬開氣窗爬入，在屋內各房翻箱倒櫃搜劫，搜劫了近一個小時，掠去現款港幣三百餘元，金玉戒指各一枚，小金鍊三條，及飾物等共值約千元。當三賊復入尾房時，更將陳扇手上所戴手錶除去，並將在廳中的收音機一個也順手攜走。

三賊去後約卅分鐘，陳麗一人返家，始知遇劫事，即將兩女子解綁並報警，陳扇受傷及受驚較重，仍在醫院留醫。陳順在敷治後自行回家。警方對此案非常重視，已下令追尋這三賊歸案。

# 六元欠債釀成命案 被告誤殺有罪 判處入獄八年

【本報訊】因六元欠賬引致爭吵，遂釀成命案的被告，昨經陪審員退庭商議一小時卅分鐘後，一致裁定被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪。法官判處被告入獄八年。

法官在判處時對被告說：「今次你非常幸運，陪審員裁定你誤殺有罪，姑念你年青及沒有案底，故乃判如上述。」

此案昨開庭後，即由控辯雙方大律師陳詞，隨由法官綜述案情，至下午三時出庭回報，裁定被告誤殺有罪。

被告[illegible]，廿五歲，住牛頭角[illegible]，被控於本年八月十四日在九龍[illegible]謀殺男子[illegible]。被告延聘[illegible]大律師辯護，檢察官艾迪遜主控，陪審員團由五男二女組成。

小啟

因新聞擁擠，伍素藍、霍士傑兩議員在市政局發言演詞，留待明日發表。

編輯部

# 自稱「地下工作隊」 向商店發打單信 恐嚇勒索五百元 有人報案警方展開偵查中

【本報訊】九龍油麻地、旺角、深水埗一帶若干酒舖和菜行，日來紛紛接到一封署名「地下工作隊」的勒索港幣五百元的恐嚇信，聲言如不依者，將對該等商店和店主不利。

本報獲得與警方接近人士証實，已有若干家酒舖和菜行接到這樣的信，該恐嚇信的下款是「地下工作隊」。那些商店現正感受威脅中，同時，已有人向警方報告，請求保護。警方現已展開偵查，和密切注意勒索恐嚇的商店及交收贖款的地點。

該信件的全文如下：「我隊為保護民族生命財產安全，分清敵我，素仰貴號有愛民族思想，故因公費急需，故請捐助港幣五百元，區區之數，切勿推卸，否則當作敵視論，則對閣下安全與業務有所不利，特別聲明，決不食言。

注意：收信後三天，請將寄付之銜招，將五百元面額現鈔一張，套入銜招內，便帶到九龍大南街××號樓梯之貼招處，貼上便妥。地下工作隊啟」

這封恐嚇信是用四寸丁方的紙，以鉛字逐個地蓋上去的，字行歪斜。那些收到恐嚇的商店，懷疑恐嚇信的歹徒是日來途窮的港共暴徒，也有人以為那是趁火打劫的歹徒所為。警方對此案甚為重視，已廣佈線網到每一角落。

# 輔警高級警官歛錢 輔警高級警司 武穀返英度假

【本報訊】全港輔警的高級警官百餘人，昨晚卸下戎裝，改穿套裝的禮服，聚集於拱北行輔警會所內，共同舉觴歡送輔警高級警司武穀返英倫度假。

出席這個歡送宴會的輔警高級警官，計有輔警總監祈德尊上校、副總監高醴朱、高級警司楊振聲、岑高林、加威林、曹乃麟、邵崇佳、陳鏡波、輔助空軍上尉張江、退休警司高醴全、莫慶榮、盧家興等。

歡送宴會由祈德尊上校主持，並致贈禮物給武穀高級警司留念。

武穀高級警司由正規警司調任輔警高級警司，協助主持輔警業務，二年來建樹良多，在擴充及招募輔警方面之組織部門貢獻特大，在任期內創辦女子輔警隊伍，建議並獲批准成立輔警的空軍直升機隊，是輔警同人所念念不忘的偉績。

武穀高級警司返英休假後，本港的輔警業務，將由范獻高級警司接掌，范獻高級警司亦是從正規警察方面調任，處事嚴正不阿，對輔警業務料將有優良建樹。

# 保良局定期義映「女殺手」 陳寶珠[illegible]隨片登台 關祖堯議員主持致送紀念品

【本報訊】保良局當年總理對於發展局務，不遺餘力，現正在局內則興建西翼大厦，以增加收容婦孺，同時在局外則籌辦中小學，以適應社會前之需要。該局之力求發展深得各界人士之同情與支持。

該局為籌募善款，將於本月廿六日晚在大會堂電影院放映一場專賬片「女殺手」，該片由興發影業公司鄭仕鏗免費借出，影片為陳寶珠、[illegible]主演，屆時兩位女主角并隨片登台担任剪綵，並由行政局首席華人議員關祖堯議員贊助，及主持致送紀念品典禮。

# 英聯邦事務部發表 邊界事件談判真相

【倫敦一日合衆國際社電】英聯邦事務部於星期四晚說：香港和中共邊境當局所採取的措施，是就邊境事件的資料和意見而舉行的一連串討論的結果而已，並無正式談判的意義。

雙方約在兩週之前，便展開非正式的討論。一位英聯邦事務部發言人說：以前所以沒有宣佈會談的詳情，是因為在邊界參加會談的中共邊境人員曾再三要求英方不要宣揚這次會談。

該發言人說：「香港共黨報紙把這些討論描述為香港政府被迫接受的『要求』，是意料中事。當然，這是完全不確的。」

英聯邦事務部又說：港方同意付給農民小額「補償」，以賠償他們因為在過去六週內不能耕耘在英界的土地而可能受到的損失。

已知這次討論是有意以適宜於這種地方事務的低級官員來進行的，因為雙方都不想這些討論被描述為面子得失攸關的英國與中共對抗。

據該方面人士說：假使當地的中共官員已顯明地獲得解決辦法的話，那麼，他們便會從北平的中共當局挽回面子，而他們將來也會更樂於維持邊境的和平與秩序。

# 工展會各部門 遷入會場辦公 各部電話發表

【本報訊】將於本月六日開幕之銀禧工展會，籌備組織工作，現正積極進行，大會各主要部門亦經遷入會場辦公，並已安裝臨時電話應用，各部電話號碼如下：

會長室——會長六五三三五、副會長六五三二四、陳蔭英六五三三三。

總辦公廳——總秘書六五三二七、銀秘書六五三一九、萬希福六五三三三、馮小姐六五三三三、事務主任六五三三〇、謝寶佩六五三二八、業務員六五三三五、門券及傳播部——六五三三三、宣傳部——六五三三九、六五三三四〇、財務及會計部——六五三三四、公用部——六五三二五、公安部——六五三三五、會場部——六五三三三。

# 今日天氣預測

天和暖北至東北風，晴朗，中午和暖，下午氣溫預料約攝氏十八度。

昨日氣溫最高為攝氏十七．一度，最低為攝氏十三．四度。

今晨零時氣溫為攝氏十五度。

# 機場貴賓室前電梯內 發現強力炸彈 引爆時毀電梯 檢獲兩頭尖之粗釘一批

【本報訊】一枚威力甚大的炸彈，於昨下午一時卅分在啟德機場大廈貴賓室外面的[illegible]電梯內被發現，結果由軍火專家引爆，[illegible]但該電梯在引爆中已毀壞不堪，同時的天花板亦有十多處被[illegible]下。

該枚炸力甚大的炸彈，是在[illegible]梯那一部電梯發現的，當時，[illegible]梯內作例行抹梯工作，突然發現[illegible]的可疑物品，他料[illegible]輛即趕抵現場戒備。

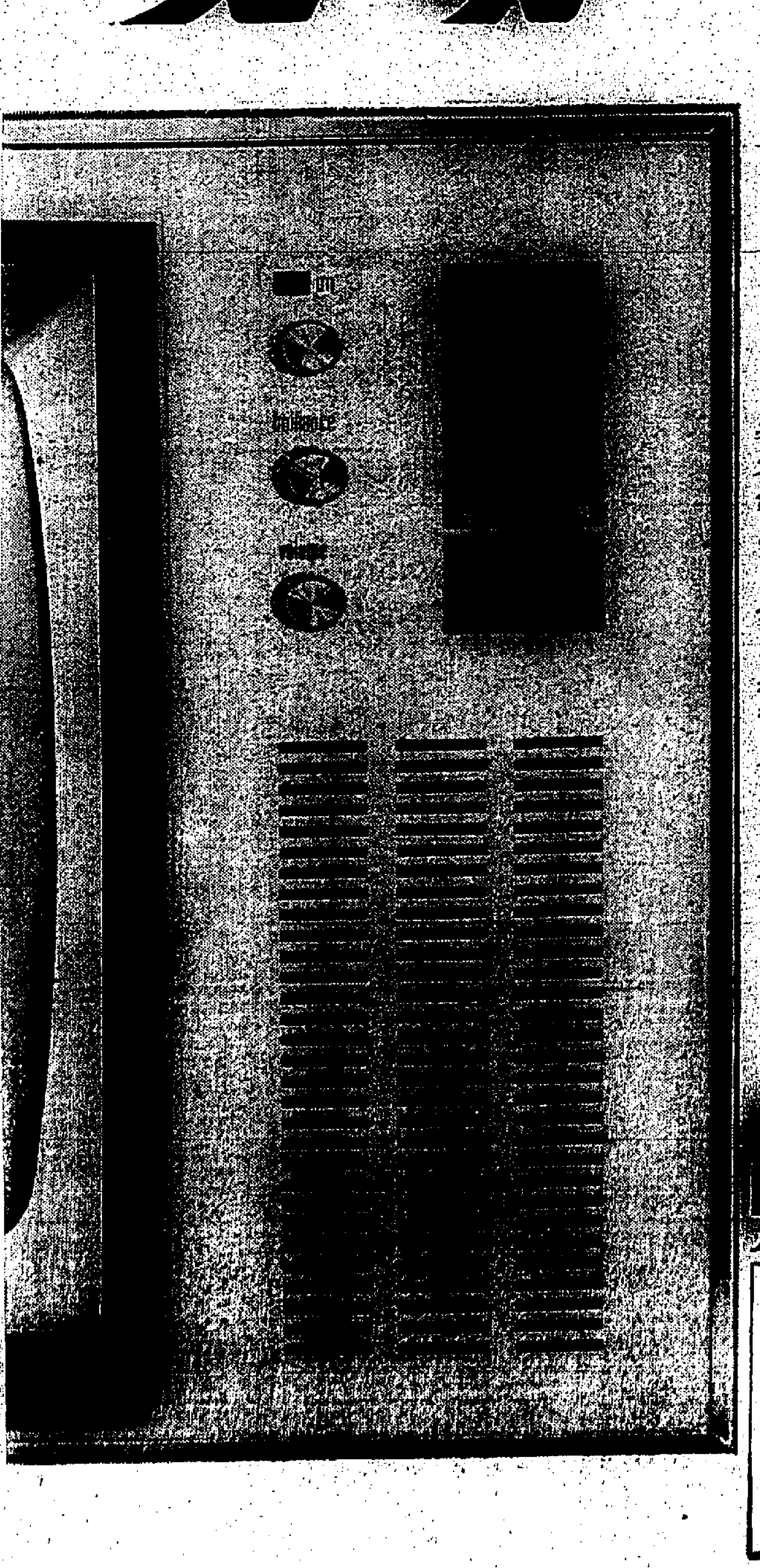
約下午二時，軍火專家抵達現場，[illegible]爆工作，警方飭令其他人等遠離現場。

二時十五分，轟然巨響，電梯及[illegible]剎鼻，約廿分鐘後，[illegible]一批兩頭尖的粗鐵釘，[illegible]。

該被炸毀的電梯及另一部電梯，是[illegible]用以上落的，[illegible]附部電梯，昨下午正值例行抹梯工作，被抹梯人[illegible]造成死傷事件的。

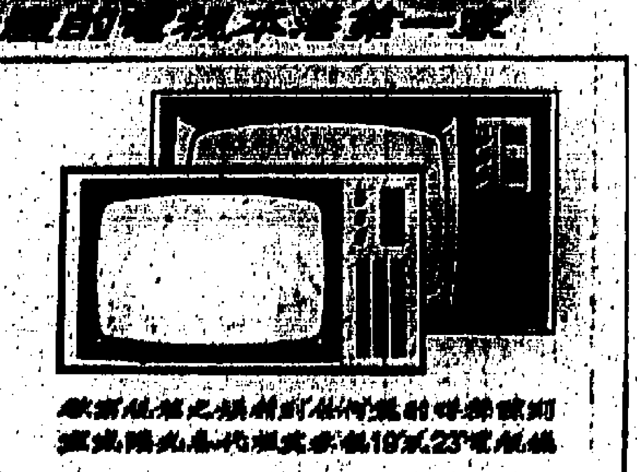
陳列室（香港及九龍）：香港高士打道七七至七九號麗聲大廈電話：722211　英皇道三七八號電話：717404　九龍彌敦道二三一號電話：K-841191

19" 順風型
23" 古堡式
玲瓏浮凸
黑白分明



英國製麗的呼聲順風型
及古堡式電視機特別
配合有線電視線路及音響系統
而設計，性能優越外型美觀
PANORAMA 傳真管，
影像層次分明畫面無
反光現象特別清晰玲瓏。
精緻櫃型設計，
配合任何室內佈置。
購用麗的呼聲電視機永遠享有
大機構服務並可分期付款，
手續簡便請即親臨麗的呼聲
各代理處參觀選購

麗的電視本港第一家



九龍[illegible]道八四號[illegible]大廈電話K-841191 [illegible] 電話K-0-4241

# 如要消除官民隔膜 公務員應改善態度

## 在任職前要上「服務市民」課

### 胡寶星建議設委會專處理市民投訴

【本報訊】胡寶星議員昨日在市政局週年辯論會中呼籲當局應使公務員改善服務態度，藉以消除官民間的隔膜。

胡氏提議公務員在任職之前，應上課學習「如何服務市民」。當局並應設立一個「委員會」，專門處理市民對公務員的投訴。

胡議員說：雖然在騷亂中市民一往直前地支持政府，但是市民並不是經常同意政府的施政方針。實際上，特別在貧苦人中對政府頗多不滿。由此可見官民之間仍未能完全融洽。

他表示：官民之間缺少溝通民意的工具，便是造成已往和現在官民的隔膜的主要弊端。要改善官民的關係，就要改進公務員對市民的行爲和態度——公務員欠缺禮貌和缺乏一種眞正爲公衆服務的精神，往往會造成公務員傾向貪污行爲。

胡氏指出：有部份不負責任的公務員，既不肯幫助市民，反而無禮、傲慢，因此損害政府的聲譽。關係市民至大的是低級公務員，他們的態度嚴重影響整個政府受到市民的愛戴。

胡氏舉例說：如果一位市民走到一個政府部門，受到無禮的對待，和應得最基本的協助，試想他怎會尊重政府呢？假如一位政府官員讓一位市民呆坐等候幾個鐘頭才能謁見，連一聲道歉也沒有，這樣又怎樣改善官民的關係呢？

胡氏說：要改善官民的關係並非政府單方面的責任，而是政府，家長，教師和社會每一份子所共同負起的責任。他提出：政府宜用下列四種辦法來改善公務員對市民的態度：

㈠每位公務員在未正式服務前，應上課「如何服務市民」。㈡高級官員應經常微服巡視各政府部門，細察公務員的行爲和態度。㈢政府應經常提倡禮儀，以促請公務員及市民注意禮貌的重要。關於這點，政府須採用各式標語影片等，宣傳公務員與市民如果不禮貌，足以傷害官民關係。㈣政府應考慮設立一個由官方及非官方人士組成的委員會，專門處理有關市民對公務員禮貌不週的投訴。關於這方面，目前市政局所設立的「接見市民處」已實行部份類似工作，但由於人手缺乏和宣傳不足，所以收效不大，殊爲憾事。

# 羅志議員建議

## 政府利用空置軍營 組織「香港青年軍」

### 徙置處與屋宇建委會應合併

【本報訊】市政局議員羅志昨在該局週年辯論會中建議政府利用空置的軍營，主辦一個「香港青年軍」，爲青年們開闢更好的新天地。

對於市政局的職權及工作範圍的改善，羅志議員抨擊政府邀英倫「專家」調查，而渴求有好的建議，是不切實的，他主張用本地人來醫治這種病症。

他並建議徙置事務處和屋宇建設委員會合併爲一個機構，以免浪費人力物力。

他又指出：目前，本港仍有不少乞丐，社會福利署其他有關團體，應對他們給予適當的幫助。

羅志議員說：在已領牌照的小販與未領牌照的小販及小販與攤販之間，已沒有甚大分別。再者，小販管理隊隊員遭惡意毆打，當我們努力維護這些小販的利益時，我們亦不要忽略街坊，並且要保障店員，街市檔主的福利以及行車人、行路人與市民的權利，多年來，他們當中經常受到此種行業商人的困擾。本人希望改善此混亂情形的計劃，能獲得接納後實施。

他指出：若勸職將徙置事務處的職權逐步修改，最後將個移交屋宇建設委員會的計劃，可能不是言之過早。也許在將來，所有徙置事務處、廉租屋、及屋宇建設委員會，可合併爲一個唯一的屋宇建設處。這樣，可以消除重床疊架，增加工作效能及減少開支。

對於青年的問題，議員以爲去年的騷亂，是與青年的不安與他們的社會地位問題有關，若不解決這問題，可能再引起騷動。據此理由，公園康樂及市容委員會，並未停止尋求各種可能方法，提供補祇設施給我們未來的男女主人。

他指出：在新界，很多地方有廢棄而空置的軍營，其中設備齊全，有自來水、熱力、燈、蒸調設備、廁所等等。政府在貯藏庫內，存有大量床、被褥及炊具。因此，他主張政府將那些營房讓大量青年組成一個香港青年軍，發展他們的天然興趣與能力。

他主張並那些營地的管理，由志願工作者主持，這可增進其經驗，和給予領袖訓練的機會。

他說：「本人懷疑社會福利署署長，若時機成熟時，是否考慮開始登記志願工作者，担任這一工作，使社會福利署能以無辦指導計劃。」

他希望這計劃並由政府供給制服，如有需要，并鼓勵該支隊伍嚴守紀律，保持整齊及自尊。除露營外，用邀請訪問及參加現有輔助隊伍及其他服務工作的方式，可以容易鼓勵課餘的興趣。

訓練，發展及鼓勵我們的青年，對他們是有利的，參加該支香港青年軍的資格，亦可予以承認，作爲推薦給未來僱主的一種資格。

羅志議員又指出：市政局未來職權範圍及工作的問題，不能依賴英國國會議員來解決。他說：「作爲港訪問的英國國會議員方，本人確信我們自己醫治我們疾病的全能藥的草藥將更爲有效」。

他又稱：對迅速發展及進步的本港社會不合時宜的法例，應予以改訂，從而作較大的改革。如此，我們更接近一般居民的需要和利益，同時我們對整個社會，將作出較大的服務。

# 馬超常議員指出

## 消防員加薪應與警察同 青年康樂設備亟須增加

【本報訊】市政局昨日下午舉行週年辯論，馬超常議員致詞時稱：警察低級人員加薪，每月一百元，但消防員的加薪祇是每月六十元，他認爲是不合道理。因爲以最近的騷動中，消防人員也同樣抵受困難和襲擊。不過這是他們一年三百六十五日乘救火車出動救火，冒著生命危險以外的工作。對於有這樣服務紀錄的人，僅僅加薪每月六十元，如果不是蓄意歧視的話，就是未把這些人的服務工作作一次眞正而小心的研究與比較。不論怎樣，都不見得對政府有良好的反映。

馬議員在其演詞中又指出：政府雖然正在全力發展本港的旅遊事業，並且爲適應遊事而使用大筆的公款，同時它又盡力設法使外地人士不致認爲香港是一個危險地方或者在商業上已告「崩潰」的地方。但港九街道很多被拖延或荒廢的道路工程，却使遊客加強一種誤會，以爲本港的重要的市政工程經已放棄，政府似乎對於香港的前途沒有信心：最佳的例證是卜公碼頭旁的新填地工程，遲遲未能完工。雖然政府已經作出相反的保証，但是這種保証很易被旅客當作一種宣傳。

其次，馬超常認爲現時已被承認的官民之間有一種隔膜的存在，主要的原因是官方面的困難。舉例說：政府各機關的年報原本可使市民對政府有所認識，但是沒有一本政府機關的年報是有中文版的，以至香港年報也是沒有中文本的。如果政府將這些報告譯爲中文然後出版中文本，便可以大有協助於爲政府獲得普通人民的眞正了解與同情。因爲本港百分之九十的人口，都是說中文的。

他又說：從最近騷動而發現的問題中，最清楚的莫如在青年的一羣中，本屆守法的大批市民，竟然祇因生活無聊而參加騷動。政府不應爲着有稅收的企業而過份忽視提供足夠康樂設施的事。

他指出：本港的青年中，有很多無可避免地無法享受小學以上的教育。但是，這些青年和較爲幸運的青年，可以使用圖書館的設備，祇要圖書館地點適當和費用合理。圖書館設備的高度使用一定可以保証用於增加圖書館設備的金錢是值得化的。

馬超常強調：最需要圖書館設備的是那些徙置區。這些地區的人口密度，使到各種康樂設備絕無空間時間可資利用。他認爲本港有足夠的負担社團如街坊會等的來負責這些圖書館設備的日常管理工作。所需的祇是要政府明白供應大批良好中文書籍的需要性及提供足夠的資財來開辦非牟利性質的計劃。在這種計劃所化的錢，將來會有很大的收穫，因爲人民會變得守法而且明白事理。

### 輔助服務人員 應獲更好待遇

從事應付最近騷動的陪從，近月以來，在日常工作之後，穿上他們所謂市民的輔助服務隊的制服，不論是警察、消防隊、民安隊或輔助醫療隊的，不斷整色的日夜當值，而少有人提及。政府需要大事修改它對這些輔助隊的方法，這些輔助隊需要擴充及獲得更大的經濟支持。對本港今後的安定，沒有比這種投資會更好，因爲從事這種工作的青年愈多，違犯和搗亂的材料愈少。甚至如參加學校安全隊的學童，在我們的

最後他要求政府更大支持本港的輔助服務隊。他們被看作所有的市民的隨從。這些普通市民在穿上他們所謂的輔助服務隊的制服之後，不論是警察、消防隊、民安隊，克盡與成年人之間已經引起對道路安全，禮讓及理性的認識，在騷亂時期也盡力服務，他們也該受到更好的待遇。

# 沙利士籲請政府 建九龍大會堂

## 改革地方政府應速進行

市政局議員沙利士昨在該局的週年辯論會中促請當局從速改革地方政府，以適應轉變中的環境的需要。

他說：政府應尊重民意，才能獲得民衆的愛戴，同時，沙利士議員籲請政府給予青年人更多的康樂活動。

沙利士議員說：大會堂自開辦以來，証明異常受人歡迎，現在我再要求，政府爲九龍的居民在九龍建立一個同樣的公民中心。

自從本局對改革地方政府的問題提出意見之後，已經過了很多日子，卻不見政府有多大行動。政府未有提出証據証明它有能力改革以適應在轉變中的世界的需要，它的落伍公共行政概念是在另一個時代所形成及供一個殖民地經濟制度使用的，對於一個競爭激烈的世界的複雜社會日益增加的要求，已不能予以滿足。

沙議員以「地方政府問題研究委員會」主席的資格，呼籲政府給予市政局更多的支持力，和歸政府對它的職員施行較佳的管理。他說：「從經驗獲悉，有幾個人似乎很狡猾的不重視本局的工作，暗中損害它的計劃。」又拒絕實行「它的計劃」。

沙議員透露：市政局將舉辦花卉展覽，這種展覽會的目的是希望引起居民的興趣，從而獲得更多人對美化市區計劃的合作。

他又透露，尚有多項計劃有待未來數年內完成。其中一項龐大計劃，是給予香港青年人以康樂的機會，這都是本港亟待解決的問題。沙議員主張在可能範圍內增加稅率，來籌措所需的款項發展遊樂場。

他說：「青年人的抱負若受挫折是很危險的。無論如何，在教育，就業訓練及爲健康和消遣而備的娛樂等設施上，政府是不應吝嗇的。」

# 羅德璋議員有此建議

## 水塘可供市民作泛舟垂釣用

### 不用機動船水不會弄污

【本報訊】市政局議員羅德璋昨建議，利用水塘作康樂用途，供市民於假日泛舟垂釣，並於水塘設備一些小艇及帆船，以供租賃。

羅德璋議員昨於市政局二次週年辯論會中，作上述建議。他並提議利用各新區的大幅空地，作小販實物場，及作康樂或遊樂場。此外，爲方便需外出用膳的新區居民，應鼓勵咖啡店售賣一些中式的小食，如粥、麵、餛飩及其他類似而容易調製烹飪的食品。

羅氏說：利用水塘作康樂用途，固然會產生某些問題，但他相信是可以克服的。至於水塘的水可能被人弄污的問題，他說，他不主張使用機動船隻，因爲它們會放出噴雜聲和弄污食水；在另一方面，划艇和帆船是不會把水弄污的。無論如何，水是經過隔濾然後輸送到人家的，故此羅氏以爲利用水塘作此項用途，對公共衛生不會有危險。

羅氏指出：船灣淡水湖特別宜於泛舟，該水塘係位于新界，當然是在市政局管轄範圍之外，但他仍然提出這項建議，希望由適當機構來受理這提議。

# 工團聯合總會 定下週會商發放 正義工友福利金

【本報訊】港九工團聯合總會成立的「正義工友福利金處理委員會」，前晚九時在「工聯」舉行第二次會議，即席通過該會「組織章則」，並定下週內舉行第三次會議。

據該會負責人易平稱：處理該批福利金，實乃急不容緩之事，第三次會議，乃決定各部人選及發放福利金辦法，各部負責人亦隨即展開工作。

# 無比石油氣業餘烹飪冠亞軍 示範表演巧手菜

【本報訊】美孚公司主辦之無比石油氣業餘烹飪專科學校香港分校，昨午邀請該公司與美孚公司合辦之全港第四屆公開業餘烹飪比賽冠軍潘允貞、亞軍馮淑玲舉行示範表演。

在示範中，潘允貞表演拿手菜式，什錦肉丁，採用精上梅肉切粒，在醃泡嫩油之後，配以腰果，鮮筍、青紅香椒，炒來色味俱佳，堪稱佳製。馮淑玲一味西芹豬肝，更使該校學員讚不絕口，馮氏手法，是以豬肝切花，以適量古月粉、味精、上好生抽、幼沙糖、紹酒醃之後，與寸度西芹分別泡油，調味合兜上碟，佩以紅椒串芫茜，確屬獨具一格。

在示範表演中，該校主任教授關淑仁并對學員講解，美孚公司石油氣部主任包明卓并到場參觀。

圖爲烹飪學校主任教授關淑仁，美孚公司秘書盧新福，美孚公司石油氣部主任包明卓，參觀第四屆業餘烹飪亞軍馮淑玲之示範表演。

# 肉食公司一死三傷案 謀殺罪不成立

## 傷人罪成立押候待判處

【本報訊】深水埗順寧道順寧肉食公司一死三傷慘案，昨陪審員於退庭商議一小時又卅八分鐘後，裁定被告肉檔東主張金，被控第一項謀殺女子黃寶全，及次項傷害陳卓（死者之夫）兩罪俱不成立，第三項傷害少女陳月卿（死者之女）及第四項傷害陳樹潮（死者之長子）則有罪，法官乃諭押候星期一判處。

此案昨晨由雙方大律師分別作結案陳詞，最後由法官綜述案情，下午四時四十分始完畢，陪審員退庭商議，至下午六時正出庭宣判，其裁定如下：首項謀殺罪名不成立，次項傷人罪亦不成立，第三及第四項則裁定有罪。

被告肉檔東主張金，四十八歲，被控：㈠於本年八月十九日，在九龍地區謀殺女子黃寶全；㈡八月十七日傷害男子陳卓（死者之夫）；㈢同時同地，傷害男子陳樹潮（死者長子），廿二歲；㈣同時同地，傷害少女陳月卿（死者之女），十九歲。被告由余叔韶大律師辯護，案由高院副按察司百里渠聆訊，檢察官由四女三男所組成。

# 日先鋒牌音響製品廠 貿易部長河野宣義抵港

【本報訊】世界最大規模音響製品專門廠家，日本先鋒牌（PIONEER）貿易部長河野宣義，日昨由日本經菲律賓來港，和記工程有限公司偕同該公司董事經理等到機場迎迓。日本先鋒廠已有三十年歷史，出品有揚聲器、唱機、汽車音響設備等，早已風行各地，高級音響設備在歐美及東南亞各地亦博得好評，又該廠最高級音響將於明年初推出。

# 萬邦旅遊公司 組聖誕旅遊團

【本報訊】本港規模宏大之萬邦旅遊公司，爲應各界人士需要，特籌組港九各界聖誕台灣旅遊團及教師學生聖誕旅遊團兩組。據稱：已安排特別節目，定本月廿四日出發，現已登記團員近百人，歡迎持有入台証之人士參加，另有優待。該公司地址爲九龍北京道五十七號國都大廈九〇二室，電話六六一九七八、六六七四四九五。

# 宇宙旅行業聯會 秘書長抵港訪問

【本報訊】宇宙旅行業聯會秘書長莘殊迷昨由歐洲比利時首都布魯塞爾抵港，與香港旅行社協會主席及理事會，共同研究旅業各項世界性問題。該宇宙旅行業務聯會乃一個全球性組織，最近由國際旅業聯會及環球旅業聯會，兩個機構合併而成。

# 殯禮哀榮

## 殉職警員薛振鴻

### 警務處長親臨致祭

【本報訊】被三名暴徒突襲行刺殉職的石硤尾警署警員薛振鴻，昨在九龍殯儀館舉行大殮，卜葬柴灣華人永遠墳場，昨到場致祭的有副警務處長安嘉夫代表警務處長前往致祭，並有港九各區的高級警官、警探和死者家屬，男女警員逾三百人，亦前往致祭，現場附近街道分佈多部警車，戒備森嚴。

靈堂兩旁掛起一副由深水埗警區全體同人拜輓的動人輓聯：「兩載警政辛勞，今竟慘遭暗刼；幾只橫行風暴，定當歸案雪沉冤。」上懸一橫扁，寫着「痛失英才」，死者遺像則懸於靈堂中，伴以生花，各方致送的花圈則排放在靈堂左右。

大殮儀式於上午十一時廿分完成，由死者同袍六人扶柩出殯，旋用靈柩車經柴灣華人永遠墳場安葬。昨到場致祭的高級警官，計有副警務處長安嘉夫、薛鐵輔、萬輝遠、深水埗偵緝主任李耀基、警司戴專、余達明、石硤尾警署署長鄭爵田、探長蔡秦、鍾長有、韓森、張秀、陳欣，及男女警員等逾三百名。

殉職警員薛振鴻，廿六歲，新會人，編號八五四八，未婚，家有父母和兄妹各一，服務警界約兩年，初駐守深水埗警署，最近則調駐石硤尾警署，死者於本月廿八日下午四時許，在石硤尾新區第七座對開路旁當值時，遭三名暴徒突襲，被三角鐵刺重傷致命，其佩槍亦被奪去，警方對此兇案已懸紅五萬元緝拿兇手歸案。

在九龍殯儀館內的殉職華警薛振鴻靈堂及其遺像。

# 黃大仙暴徒擲彈 在警署前爆炸 學生工人遭殃

## 過路一男一女身受重傷

【本報訊】港共暴徒昨天又給四百萬市民增加血債，一名學生和一名工人昨晨六時許上學及上班途中，在黃大仙警署附近被港共暴徒投擲的炸彈炸傷。

據悉：昨晨六時五十分，有人發現黃大仙警署正門對開的沙田坳道，有數名神秘的男子在徘徊，其後他們走入黃大仙警署對開的徙置大廈二樓的走廊，並向距離約五十碼的黃大仙警署投擲兩枚炸彈，但是因爲該等左仔有氣無力，祇能將炸彈擲至黃大仙警署門口的人行道上，炸彈落地時登時發出兩聲巨響。斯時正值早起返工返學的行人頗衆，一男一女當堂倒於血泊中。

傷者：㈠潘蔭，廿九歲，住慈雲山五十九座十一樓一〇五二號，爲五金工人。㈡十五歲女學生陳奕玲，住竹村東一段二十三號石屋。他們一個返工，一個返學，都是途經上址的。傷者潘蔭傷勢較重，送院留醫，陳奕玲則輕傷。

事發後，黃大仙警署大批警員持槍追出，但暴徒即向徙置大廈的另一端逃去。軍火專家後來在現場檢視炸彈的彈片，發現該附炸彈的威力頗大。

# 北角販管隊辦事處內 小販被打大叫救命

## 百餘小販曾包圍辦事處

### 防暴隊出動將人羣勸走

【本報訊】北角糖水道街市小販管理隊辦事處內，昨忽傳出淒厲的叫「救命」聲，引起附近百餘名小販蜂擁而上，把該辦事處團團圍住。

「救命」聲發自一名昨被販管隊帶進辦事處的小販。救命聲發出後，由於附近小販群情洶湧，情勢一度緊張，辦事處人員急電警方，派出防暴隊勸離數噪的小販，而叫「救命」的小販則被發現在辦事處內，牙齦有血跡，即被送往醫院救治。事後懷疑該小販曾被人毆擊，警方現正展開深入調查。

據悉：事發在昨晨十時許，一名三十五歲的小販梁志揚，在上述地點街市擺賣三鳥紅黑，稍後被三名小販管理隊人員連人帶貨帶到糖水道的小販管理隊辦事處，旋即驚動數十名小販。突然傳出淒厲的叫救命聲，附近的小販及街坊聞聲趕視，梁即指稱被該辦事處內的兩名人員毆打，致口部出血，此時引起圍觀的群衆鼓噪，情勢一時甚爲緊張。後來有人報警，警方大批防暴隊開到現場戒備，並勸開人群，進行調查此事，其後該梁姓小販由警方人員帶走，群衆亦漸散去，經過約半小時的緊張局面，始立即恢復平靜。

尚有港聞刊第十頁


耀古誇今

民航公司超級翠華號客機噴射飛行
快捷平穩設備趕上時代機艙裝飾高
貴典雅極盡古色古香貴客登機後賞
心悅目安寧舒泰誠足耀古誇今。

民航公司服務素稱卓越有空中小
姐均盡力發揚我國喜客精神熟習傳
統禮儀待客猶如家人精通各地方言
處事寧耐不煩勞端茶奉客賓至如歸。

閣下旅遊遠東
請乘民航公司
超級「翠華號」噴射客機
CAT
香港電話：二二〇三九一・二二一七三〇
九龍電話：六六五二八〇・六六八三一六



關漢芳會計師事務所啓事

米偉文會計師已於一九六七年十二月一日加入本事務所爲股東。

關漢芳會計師事務所謹啓
香港大道中…行大廈十三樓
一九六七年十二月一日



風濕
專治風濕 梁藻衛



鳴謝港九肉行持公總工會



歐德禮娛樂有限公司
中環雪廠街九號414室 電話：H231488
本年度偉大貢獻：
十二月十四號至十八號一連五晚在大會堂舉辦
盛大西班牙歌舞表演節
世界西班牙舞蹈大師

# 工商日報 馬經

# 第三班一哩對抗性强
# 黑髮美人把關
## 第六班九化郎聖安道礫羣雄環立
## 第八班三場一哩愛琴海神童較佳

老温

第三次賽馬次天於今日舉行，由下午二時開賽，全日共賽馬八場，分由第三班，第六班，第八班及新馬B班担當節目，第五場第六班一哩一七一碼聖安道礫賽是錦標節目，馬多而實力平均，勝負之數，頗爲接近，爲全日的高潮。

高班馬爭奪中距離一哩，乃是第三班的三場，熱門而至半冷門均宜兼顧；第八班馬，形勢混亂，失準兆處，新馬B班，形勢較爲單純。

在今天，大多數人都慣慣大熱門得手，然而，過份熱捧，仍非所宜，原因是太熱時不甚化算，二三熱門的實力並不示弱，場地預計是好地而近於快地居多。

第一場，馬少而實力有距離，熱門乃見佔盡優勢，抓冷的機會很微。

第二場熱門雖優，但有半冷性存在，不易摸捉，從正路觀察，熱門仍優。

第三場，熱門實力大，不易出冷。

第四場，形勢混亂，低班馬爭奪，有前有後的全能馬不易見之，比較而言，謀好分而留意半冷門的馬。

第五場，聖安道礫是一場激烈爭持之局，難以假定那一匹最熱，多少帶點運氣，選馬不易。

第六場而至第八場的情況大同小異，宜在熱門中選擇較有分頭份子。郭子猷的座騎，實力較大，其餘各人都存心突襲，看定臨場動態，選兩三場下注，較爲適宜。玆將分場的機會簡述如下：

### 愛琴海人强兼馬壯
### 紅天活躍俟機腰擊

第一場：紅牌生賽宜先側重强配搭，夫爲馬態研究。

梁存恒的適就甚佳，升班之後，接近入室，爲難此？看其留放寸度與乎做速騰挨，均有可取。實究爭大師傳賽格，本季四捷，如非身手做捷，實究頭場出賽愛琴海，馬已久操，邱達禮試準，梁辰遇騎後，兩課快六化郎一氣呵成，一課最後試跑，虎虎可畏，曾在此程兩次屈居亞席，宜留頭門後，爭勝機會甚大。

紅天的氣力增强，脚法活潑，彈力充沛，中段可放出，留頭門後亦宜，操練已足，酒朋大步，最後試跑有佳態，可望作勝騷，以賺半冷門。

再包的氣力雄壯，第三段的衝勁强，近況亦佳，操練以六化郎爲主，準備模棱，必然出擊，是冷門對像。

綜合結論：愛琴海大勇，屬於首選；紅天近況亦勇，走勢靈活，屬於次選；冷馬再包。

### 黑髮美人質狀均優
### 聰明人易帥可突襲

第二場：黑髮美人質新且高，走勢清順，有分段速度，留放均宜，在中段放出或者銳以門後勁，均優爲之，近來神采活潑，氣力充沛，佳態擬人，本季兩次出征，初敗於超質之駿橋，再戰九化郎後上敗於仙姬、飛快，頗爲接近，賽後操練正常，一哩及六化郎均見佳態，氣勢如虹，在新馬階段勝六化郎四十碼，節節爭先，目前勇態較上次又跨進一步，及時爭奪哩程路程，實力甚大。

聰明人的潛質極佳，曾久站第二班，本來多時操練，狀態已勇，步幅够大，氣力增强，雄勁奪目，近期操足，輕砂有利，此次得郭子猷助陣，有突襲機會。

金手指的質素在第三班仍有迴旋餘地，實力雄厚，氣力貫注，留頭有凌厲後勁，第四段衝刺强，目前狀態足以保持，雖未大勇，仍有突襲機會，是半冷門佳選。

綜合結論：黑髮美人勁力充沛，全程有高速，屬於首選；聰明人回勇，有郭子猷助陣，屬於次選；冷馬金手指。

### 高陞雄壯先熟有利
### 風流劍俠狀態已勇

第三場：B班一哩，馬雖多但成熟足而有佳態的馬不過幾匹。

何華回策高陞，氣勢盛旺，馬的成熟程度已佔先，上次出六化郎四十碼，初時走位第三，入直路後衝上，走回距席，負於勸勝，賽後由洪變康試，以後分由洪變康、賴振輝、李殿林、何華操練，側重半哩及六化郎，酒朋大步，氣力貫注，最後試跑兩段有高速，步大力雄，在對手不甚强的時候，有何華回策，爭勝機會甚大。

得法上季先熟，氣勢甚盛，但脚氣亦大，每見斜跑失機，本季有進步，成熟較足，走勢轉趨文靜，近況有好轉，操半哩及六化郎，估估欄直跑，由郭子猷出策，如前三段改善走勢傾斜，留力門直路，有突襲實力。

風流劍俠近況甚佳，有分段速度，耐力增强，近期多操，已見氣力貫注，實案不高，但見勇態畢呈，是冷門對像。

綜合結論：高陞台型雄偉，步大力雄，屬於首選；得法步法轉趨文靜，屬於次選；冷馬風流劍俠。

### 多利是輕巧逢路合
### 所羅門王難得回勇

第四場大部份是弱馬，其中選質素較新之駒，可望勝了氣力，多利是一哩最合路程，上次出短途起步落後，難以發揮，走回距席，第二段衝刺强，上季一哩後上負於吉照，有分段速度，此次狀態有進步，能在分段加速力爭，機會甚大。

蜜熊的一哩最合，體力不强，遲延時日，曾走過一哩距席次稍高，以後無難樹，本季初時的操練情況仍未滿意，近期多操半哩及六化郎，步法雄壯，已見增强氣力，進展頗速，最後鄭棣池試半哩，在外欄緊疾馳，與紅天同見勇態外溢，此次輕砂有利，可以進襲。

所羅門王近期多操，體力轉强，足以力爭四段，復以輕砂有利，能在中段加速跟進，在直路上力爭，此駒與郭子猷的樹子最配合，目前適逢回勇，有力突襲，是半冷門佳選。

綜合結論：多利是質新當起，最宜此程，屬於首選，蜜熊步大勁雄，屬於次選，冷馬所羅門。

### 美麗質新氣勢如虹
### 眞美家立功馬亦勇

第五場第六班馬爭奪聖安道礫，長途角逐，大部份是能手，形勢於是拉緊了。

美麗的質素新而且班次微超，體力雄壯，起步快，段段可爭，多時操一哩及六化郎均在快功夫之下完成，逐不費力，餘勢猶厲，狀態大勇，證明上季兩勝一丑，如探囊取物，第四段勁力强，證明上質高有準，此次適逢大勇，由鄭棣池出策，駕輕就熟，是爭勝分子機會甚大。

眞美家的質素亦高，早期名駒，曾勝此程，入第三班之後，體力轉弱，不耐勤操，且有脾氣，影響進度，本季緩操慢進，近幾課加工催磨，能步幅開朗，氣力貫注，狀態回勇，何華出策，換準脾氣，冀能在分段加速之下，挑戰美麗。

立功馬的質素亦高，步密勁雄，上季編入第三班之後，本季從頭操起，狀態長期低落，足一哩及六化郎，狀態回勇，氣力充沛，最後試跑，過終點後衝近斜坡，輕砂出戰，有突襲機會。

綜合結論：美麗質新且高，屬於首選。眞美家質高有長途氣量，屬於次選，冷馬立功馬。

### 飛快身輕段速够快
### 瑞龍衞星潛力不弱

第六場對抗的形勢很强，無一駒有特殊超卓之感，質狀均佳之駒有兩三匹位很利而已。

飛快上次由何國英出策，九化郎全程快放，近終點前負於仙姬，但放過一哩，賽後操幾課六化郎，輕飄活躍，勁力充沛，狀態甚勇，由郭子猷回策，爭勝機會甚大。

瑞龍的質素在第二班有迴餘地，步大力雄，實而不華，能在第二段加速，最宜一哩，目前狀態漸勇，由何華出策，有突襲的機會，衛星的質素够第三班，但不能首利，近期少操，旨在培養體力，最後試跑鄭棣池的六化郎除頭段按緊之外，第二三段氣勢雄渾，勇態顯客，上季何華勝一哩時，第四段衝刺特强，對此程適合，宜留意冷門動態。

風雷令近況亦勇，但斜跑可慮，要在轉彎時使順才有力爭勝。

綜合結論：飛快脚法輕盈，全程够快，屬於首選，瑞龍步大力雄，屬於次選，冷馬衛星。

### 神童老馬迴光可取
### 眞趣雙辣俟機進襲

第七場：神童上次九化郎後上甚勁，但落韁過急，左右搖擺，改用手術騎功，走勢巧順，機會瞬息即逝，僅敗於皇家寶石，賽後鄭棣池試半哩及六化郎，搶韁狂衝，狀態甚勇，老馬迴光，有力爭勝。

眞趣的脚法活潑，估計有較高的潛質，無奈早期發弱，影響進度，此次催磨，何國英的快半哩五十五秒，郭子猷兩課快六化郎，有一氣呵成之美，狀態顯著有進，宜睇好分。

雙辣的質素本來較高，早期體力奇弱，第三段洩氣，本季健康好轉，上次勝來有後勁，近期谷嘉勤操六化郎，氣力仍强，輕砂有利，有力拼冷。

綜合結論：神童步伐雄壯，勇態保持，屬於首選，眞趣好轉，屬於副選，冷馬雙辣。

### 谷中太子氣勢豪雄

第八場形勢緊湊，幾匹好馬實力不相伯仲，有佳態的馬是開心，金諾，必博，谷中太子，艷陽天。

谷中太子的質素新而且進步頗符理想，走勢爽朗，能作分段加速，上次勝一哩，全程快放，一氣呵成，賽後試快一哩及六化郎，氣勢盛旺，證明體力强壯，佳態畢呈，此次戰畧易於運用，有連捷希望。

必博的前三段速度亦够快，由於前次採留頭門後戰畧成功，第二次遇谷中太子的時候重施故智，來運一步，距席，目前佳態保持，比谷中太子輕了三磅，可望分段門放，有力挑戰前駒。

### 必博金諾狀態呈勇

金諾的質素在第三班稍高，操練程序有過功夫過勢，步大勁雄，進展快六化郎，理想，有突襲半冷門希望。

綜合結論，谷中太子步伐豪放，屬於首選，必博段速够快，屬於次選，冷馬金諾。

## 冷馬精選

### 紅天活潑近況轉勇

今天幸冷馬，先要撥開公衆大熱門：第一場，愛琴海大熱，前三段必快，但一哩要貫注第四段，才可言勝。

紅天的近況好轉，第四段够勁，最後試跑佳，是半冷門佳選。

### 心上人步密仍有態

第四場低班馬爭一哩，梁存恒的心上人近來雖然少操，但勇態如昔，看來志在培養體力，目前對手各有缺點，此駒乖巧，是半冷門對像。

### 開心步大勁力貫注

尾場多熱門馬，質新之駒，多人捧場，莫華灼的開心，近況大勇，火氣旺盛，彈力很强，足够第二班有餘，此次仍有連捷之望，宜於搏冷。

## 老温貼士

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 第八班 紅牌生 一哩 | | | 孖寶 |
| 一 | 愛琴海 | 一三八 | 梁存恒 | |
| 十一 | 紅天 | 一三五 | 陳福仁 | |
| 八 | 再包 | 一四二 | 劉福雄 | |
| 第二場 | 第三班 一哩 | | | 孖寶 |
| 一 | 黑髮美人 | 一四五 | 羅倫 | |
| 十二 | 聰明人 | 一三九 | 郭子猷 | |
| 四 | 金手指 | 一四六 | 彭利來 | |
| 第三場 | B班 一哩 | | | 孖寶及連贏 |
| 十 | 高陞 | 一四七 | 何華 | |
| 六 | 得法 | 一四七 | 郭子猷 | |
| 四 | 風流劍俠 | 一四七 | 羅倫 | |
| 第四場 | 第八班 一哩 | | | 連贏位 |
| 二 | 多利是 | 一四二 | 陳浩祥 | |
| 六 | 蜜熊 | 一三三 | 鄭棣池 | |
| 七 | 所羅門王 | 一三四 | 郭子猷 | |
| 第五場 | 第六班九化郎 | | | 聖安道礫連贏位 |
| 三 | 美麗 | 一四六 | 鄭棣池 | |
| 六 | 眞美家 | 一四〇 | 何華 | |
| 十 | 立功馬 | 一四〇 | 邱達禮 | |
| 第六場 | 第三班 一哩 | | | 連贏位 |
| 九 | 飛快 | 一三九 | 郭子猷 | |
| 十二 | 瑞龍 | 一三五 | 何華 | |
| 六 | 衞星 | 一三六 | 鄭棣池 | |
| 第七場 | 第八班 一哩 | | | 連贏位 |
| 三 | 神童 | 一四二 | 鄭棣池 | |
| 九 | 眞趣 | 一四三 | 郭子猷 | |
| 四 | 雙辣 | 一三八 | 谷嘉 | |
| 第八場 | 第三班 一哩 | | | 連贏位 |
| 九 | 谷中太子 | 一四七 | 施露華 | |
| 六 | 必博 | 一四四 | 羅倫 | |
| 五 | 金諾 | 一四五 | 蘇國仁 | |

**當日孖寶**

第一場　愛琴海、再包
第二場　黑髮美人、聰明人
第三場　高陞、寶貝來

**連贏位**

第三場　高陞、寶貝來
第四場　多利是、蜜熊
第五場　美麗、立功馬
第六場　飛快、衞星
第七場　神童、眞趣
第八場　必博、谷中太子

**穿雲箭**

愛琴海　黑髮美人　高陞

## 最操最佳狀態馬匹

神眼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 紅天 | 半哩 | 五十八秒 | 末段廿八秒 |
| 風流劍俠 | 半哩 | 五十七秒 | 末段廿七秒 |
| 高陞 | 半哩 | 五十六秒 | 末段廿六秒 |
| 蜜熊 | 半哩 | 五十八秒 | 末段廿八秒 |
| 輝煌 | 半哩 | 五十四秒 | 末段廿七秒 |
| 多利是 | 一哩 | 廿七秒 | 末段廿七秒 |
| 美麗 | 半哩 | 五十七秒 | 末段廿八秒 |
| 蓋世美人 | 半哩 | 五十三秒 | 末段廿六秒 |
| 千面金剛 | 半哩 | 五十七秒 | 末段廿七秒 |
| 寧靜 | 半哩 | 五十四秒 | 末段廿七秒 |
| 必博 | 半哩 | 五十七秒 | 末段廿七秒 |
| 紅利証券 | 半哩 | 五十四秒 | 末段廿六秒 |
| 谷中太子 | 半哩 | 五十六秒 | 末段廿八秒 |

## 童財運 貼士

第一場（孖寶）愛琴海　勇敢　紅天
第二場（孖寶）黑髮美人　金手指　聰明人
第三場（孖寶連贏位）高陞　得法　宮寶
第四場（連贏位）蜜熊　美麗　心上人
第五場（連贏位）美麗　立功馬　新勝
第六場（連贏位）飛快　風雷令　寧靜
第七場（連贏位）神童　雙辣　眞趣
第八場（連贏位）開心　谷中太子　金諾

冷馬
聰明人——金諾

獨贏穿雲箭
愛琴海——高陞——美麗

位置連環
黑髮美人——蜜熊——飛快——神童——開心

## 各場排位及配搭

### 第一場（孖寶第一口第一關）第八班：一哩。（紅牌生賽）。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 愛琴海 | 一三八 | 梁存恒 | 5 | 史 |
| ② | 愛國先鋒 | 一四八 | | | 皮 |
| ③ | 女俊兒 | 一三八 | | | 充 |
| ④ | 追我來 | 一三八 | 趙仕端 | 3 | 米 |
| ⑤ | 田雞東 | 一三六 | | | 殿 |
| ⑥ | 金馬 | 一三六 | | | 羅 |
| ⑦ | 皆大歡喜 | 一三七 | 吳庠如 | 4 | 羅 |
| ⑧ | 再包 | 一四二 | 劉福雄 | 2 | 托 |
| ⑨ | 樹範 | 一四三 | | | 羅 |
| ⑩ | 奇能 | 一三七 | | | 張 |
| ⑪ | 紅天 | 一三五 | 陳福仁 | 6 | 托 |
| ⑫ | 同花順 | 一三三 | 林國輝 | 7 | 托 |
| ⑬ | 勇敢 | 一四三 | 林滿利 | 1 | 吳 |

### 第二場（孖寶第一口第二關）第三班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 黑髮美人 | 一四五 | 羅倫 | 5 | 羅 |
| ② | 典娜 | 一四六 | | | 羅 |
| ③ | 萬壽無疆 | 一四六 | | | 紅 |
| ④ | 金手指 | 一四四 | 彭利來 | 8 | 蘇 |
| ⑤ | 草上飛 | 一三九 | 何華 | 9 | 米 |
| ⑥ | 和平萬歲 | 一三七 | 何國英 | 4 | 蘇 |
| ⑦ | 中南 | 一四一 | | | 史 |
| ⑧ | 秀麗 | 一四五 | 告魯士 | 2 | 殿 |
| ⑨ | 銀鏡 | 一四七 | 谷嘉 | 7 | 紅 |
| ⑩ | 大安 | 一三八 | 莫華灼 | 6 | 托 |
| ⑪ | 豪多利 | 一四〇 | 李家强 | 1 | 蘇 |
| ⑫ | 聰明人 | 一三九 | 郭子猷 | 3 | 朱 |

### 第三場（孖寶第二口第二關）（附設連贏位博彩）B班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 快利神 | 一四七 | | | 貝 |
| ② | 寶福海 | 一四七 | | | 史 |
| ③ | 寶貝來 | 一四七 | 莫華灼 | 4 | 米 |
| ④ | 風流劍俠 | 一四七 | 羅倫 | 1 | 史 |
| ⑤ | 合尺 | 一四七 | 林國强 | 10 | 朱 |
| ⑥ | 得法 | 一四七 | 郭子猷 | 9 | 蘇 |
| ⑦ | 遜利 | 一四七 | | | 羅 |
| ⑧ | 靈慈 | 一四七 | 彭利來 | 8 | 紅 |
| ⑨ | 我勝 | 一四七 | 谷嘉 | 5 | 紅 |
| ⑩ | 高陞 | 一四七 | 何華 | 2 | 殿 |
| ⑪ | 速得 | 一四七 | | | 趙 |
| ⑫ | 非非 | 一四七 | 梁存恒 | 6 | 貝 |
| ⑬ | 歡騰 | 一四七 | 告魯士 | 7 | 史 |
| ⑭ | 宮寶 | 一四七 | 衞林士 | 8 | 紅 |

### 第四場（附設連贏位博彩）第八班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 寶貝林 | 一四一 | 莫華灼 | 5 | 米 |
| ② | 多利是 | 一四二 | 陳浩祥 | 1 | 朱 |
| ③ | 勇猛 | 一三五 | 趙仕端 | 4 | 吳 |
| ④ | 翠岫 | 一三三 | 谷嘉 | 2 | 吳 |
| ⑤ | 美麗 | 一四四 | 羅倫 | 7 | 羅 |
| ⑥ | 蜜熊 | 一三三 | 鄭棣池 | 9 | 托 |
| ⑦ | 所羅門王 | 一三四 | 郭子猷 | 8 | 蘇 |
| ⑧ | 萬里駒 | 一三三 | | | 托 |
| ⑨ | 心上人 | 一四八 | 梁存恒 | 8 | 貝 |
| ⑩ | 輝煌 | 一四四 | 衞林士 | 11 | 充 |
| ⑪ | 靈芝草 | 一四三 | | | 朱 |
| ⑫ | 波斯玫瑰 | 一三七 | 蘇國仁 | 10 | 羅 |
| ⑬ | 連利 | 一三三 | 彭利來 | 6 | 米 |

### 第五場（附設連贏位博彩）第六班：九化郎（聖安道礫賽）。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 愛發力 | 一四四 | 谷嘉 | 4 | 紅 |
| ② | 至尊寶 | 一四五 | 陳浩祥 | 11 | 朱 |
| ③ | 美麗 | 一四六 | 鄭棣池 | 7 | 托 |
| ④ | 千面金剛 | 一四一 | 陳錫麟 | 9 | 托 |
| ⑤ | 青力加 | 一四二 | 郭子猷 | 3 | 蘇 |
| ⑥ | 眞美家 | 一四〇 | 何華 | 1 | 米 |
| ⑦ | 馬寶達 | 一三八 | 施露華 | 12 | 貝 |
| ⑧ | 滿冠 | 一四四 | | | 史 |
| ⑨ | 愛樂王子 | 一四六 | | | 充 |
| ⑩ | 立功馬 | 一四〇 | 邱達禮 | 8 | 貝 |
| ⑪ | 帝寶 | 一四二 | | | 張 |
| ⑫ | 新勝 | 一四四 | 何國英 | 6 | 蘇 |
| ⑬ | 威能 | 一四二 | 梁存恒 | 2 | 米 |
| ⑭ | 艷世美人 | 一四一 | 告魯士 | 10 | 張 |
| ⑮ | 安全第一 | 一四七 | 林國樑 | 5 | 史 |
| ⑯ | 海底紅 | 一四二 | 李家强 | 13 | 蘇 |

### 第六場（附設連贏位博彩）第三班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 風雷令 | 一四〇 | 施露華 | 8 | 貝 |
| ② | 胭色尼羅河 | 一四〇 | | | 托 |
| ③ | 光充 | 一四九 | | | 蘇 |
| ④ | 寧靜 | 一四四 | 蘇國仁 | 7 | 史 |
| ⑤ | 飛輪 | 一四三 | 高立培 | 2 | 殿 |
| ⑥ | 衞星 | 一三六 | 鄭棣池 | 8 | 趙 |
| ⑦ | 老友記 | 一四八 | | | 蘇 |
| ⑧ | 順意 | 一四九 | | | 紅 |
| ⑨ | 飛快 | 一三九 | 郭子猷 | 1 | 蘇 |
| ⑩ | 和味 | 一四二 | 陳浩祥 | 4 | 吳 |
| ⑪ | 英偉王子 | 一五〇 | 林國强 | 5 | 朱 |
| ⑫ | 瑞龍 | 一三五 | 何華 | 6 | 羅 |

### 第七場（附設連贏位博彩）第八班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 又一邨 | 一三七 | | | 米 |
| ② | 再見 | 一四二 | 羅倫 | 4 | 羅 |
| ③ | 神童 | 一四二 | 鄭棣池 | 7 | 蘇 |
| ④ | 雙辣 | 一四一 | 谷嘉 | 5 | 紅 |
| ⑤ | 雅穎 | 一三三 | 何華 | 8 | 米 |
| ⑥ | 好好運 | 一三五 | 邱達禮 | 1 | 充 |
| ⑦ | 綠林 | 一四〇 | 陳福仁 | 9 | 貝 |
| ⑧ | 萬達豐 | 一三七 | 衞林士 | 3 | 殿 |
| ⑨ | 眞趣 | 一四三 | 郭子猷 | 6 | 張 |
| ⑩ | 好利是 | 一三三 | | | 羅 |
| ⑪ | 皇家寶石 | 一四八 | | | 皮 |
| ⑫ | 幾好 | 一三三 | | | 托 |
| ⑬ | 威廉 | 一三七 | | | 朱 |
| ⑭ | 頌兒 | 一三五 | 陳毓麟 | 2 | 吳 |

### 第八場（附設連贏位博彩）第三班：一哩。

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 紅利留芳 | 一四一 | 何華 | 10 | 蘇 |
| ② | 開心 | 一四三 | 莫華灼 | 6 | 貝 |
| ③ | 海上霸王 | 一四〇 | 鄭棣池 | 7 | 吳 |
| ④ | 醒目 | 一三三 | 梁錦垣 | 11 | 托 |
| ⑤ | 金諾 | 一四五 | 蘇國仁 | 8 | 殿 |
| ⑥ | 必博 | 一四四 | 羅倫 | 5 | 羅 |
| ⑦ | 即勝 | 一四八 | 彭利來 | 2 | 蘇 |
| ⑧ | 紅寶 | 一三五 | 郭子猷 | 1 | 紅 |
| ⑨ | 谷中太子 | 一四七 | 施露華 | 4 | 史 |
| ⑩ | 愉快 | 一四三 | | | 蘇 |
| ⑪ | 仙姬 | 一四六 | 何國英 | 9 | 皮 |
| ⑫ | 艷陽天 | 一四四 | 陳毓麟 | 8 | 朱 |

## 工商晚報 文王貼士

（第一場）副選：再包（劉福雄）　正選：愛琴海（梁存恒）　副選：皆大歡喜（吳庠如）
（第二場）副選：聰明人（郭子猷）　正選：黑髮美人（羅倫）　副選：金手指（彭利來）
（第三場）副選：得法（郭子猷）　正選：宮寶（衞林士）　副選：高陞（何華）
（第四場）副選：心上人（梁存恒）　正選：所羅門王（郭子猷）　副選：美麗（羅倫）
（第五場）副選：美麗（鄭棣池）　正選：立功馬（邱達禮）　副選：眞美家（何華）
（第六場）副選：飛快（郭子猷）　正選：英偉王子（林國强）　副選：瑞龍（何華）
（第七場）副選：雙辣（谷嘉）　正選：神童（鄭棣池）　副選：眞趣（郭子猷）
（第八場）副選：谷中太子（施露華）　正選：開心（莫華灼）　副選：艷陽天（陳毓麟）


# 香港大學 香港中大 留學生任教 通達補習班

一、F1—F6數理化英語強化班
二、會考班：A數理化組　B英語組
三、新教班：A初學班（F1—F2）程度　B高級班（F6程度）
　　C現職教師進修班
四、組數、幾數、初、高級微積分、微分力學。
五、英文專修班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法（F1—F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）
電話：八〇二〇〇四　早、午、晚上課。



# 茂昌

有不同凡响之優點

總店：香港大道中五十七號
支店：銅鑼灣·尖沙咀·旺角



# 耳聾機

西德製攜帶利便收聽清晰助聽器
新式小腸氣帶　小腸下墜適用
$720　$420　$150


# 香港稅務局

查稅務條例第五十一款第二、第六及第七段及第五十二款第四、第五及第六段凡納稅人及僱主，請對各該段條文注意，上述各段規定應予履行之義務如下：

（一）納稅人

（甲）第五十一款第二段——凡有納稅資格者必須于該課稅年度結算後四個月內將其有資格納稅事實通知稅務局長。

（乙）第五十一款第六段——凡有資格納薪俸稅或個人入息稅者，如其營業、職業、事業或某一項入息停止時必須于各該業務或入息停止之日後一個月內將其停業或入息停止情以書面通知稅務局長。

（丙）第五十一款第七段——凡有資格納薪俸稅、利得稅或個人所得稅者，在其行將離開香港前往他處期間超過一個月期以上者，必須于離港前不少過一個月時間以書面通知稅務局長，但因無可避免之事實而必須離港者不在此限。

（二）僱主

（甲）第五十二款第四段——凡僱主于聘用新僱員時所聘新僱員有納薪俸稅之資格者，必須于聘用之日起三個月以內將新僱員之姓名、住址及聘用條件列報稅務局。

（乙）第五十二款第五段——凡僱主于其僱員行將離職時倘其僱員似有納薪俸稅之資格者，必須于該僱員離職前以不少過一個月時間通知稅務局長。

（丙）第五十二款第六段——凡僱主于其有資格納稅之僱員行將離開香港前往他處期間超過一個月者必須于離港前不少過一個月時間通知稅務局長，但因職務調派而必須離港者不在此限。

香港署理稅務局長　李斯

# 市政事務署佈告

在一九六七年十二月一日憲報公佈招商承投下列專用之小食亭：

（甲）在下列地點售賣小食等：
（一）九龍界限街運動場
（二）九龍摩士公園
（三）九龍彩虹道運動場
（四）香港維多利亞公園泳池及保齡球場洞水閣
（乙）供應五百担泥
（丙）割草地及供應草泥

投標表格可向香港政府中央合署西座十四樓市政事務署索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署秘書　卓文

# 香港政府公告
## 爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）會計主任（庫務司）
（二）首席測繪員（工務司署）
（三）助理教育官（技術）（教育司署）
（四）助理督察（電訊）（郵政總局）
（五）裝配技工（男性）（警務處）非長俸制度：職務爲保養修理電子儀器及打磨工作或於本港任何地區工作。應徵者年齡須超過三十五歲，最少具有五年實際經驗，最好包括五金工場工作訓練，車床及打磨工作經驗爲適當工作技術。此職月薪由三百八十元起，分六年遞升至四百四十元，另加生活津貼。每週工作超過四十八小時者可獲逾時工作津貼。

有關上述缺額詳情請參閱本日英文報紙。凡對上述職位有意者，請向各諮詢指導處或各政府機關索取表格填妥後最遲於一九六七年十二月十一日寄回高級行政官。

# 香港九龍及新九龍酒牌局公告

查九龍慶地道一號A土庫夫華餐廳劉寶邦、九龍彌敦道一百八十三號地下公主酒吧何玉佳及九龍山東街四十號五樓金龍夜總會所呈之酒牌申請三份本局業經收到各該申請業經在一九六七年十二月一日之政府憲報刊出華民政務司署現存有該刊以備查閱任何人等如反對發給此等酒牌應請于一九六七年十二月八日之前將理由具解明之紙寄達本人為荷此佈

酒牌局秘書　黃錦昆


# Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市變賣，證券公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，併可分享美國經濟繁榮。

購入美國股票，可託把本人名字，存入保險箱，或放存美國證券公司或大銀行內，妥爲保管。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息可供你們參考，請來函索取，或移玉前來一談。

美國既得證券投資公司香港分行
地址：香港中環大廈六二二—六二四號
電話：二三四一九、二三九五三一、二三〇九五九、二三三八一九


# 聖璐琦校友會啟事

茲查有不良份子，竟以聖璐琦紅衞兵組織及其他名義發出煽動性刊物，惡意中傷本校校友會及詆譭本會校友爲前進份子等，本會現謹鄭重聲明，絕無此等事宜，今後此等刊物一概與本會無關，特此澄清，以正視聽。

聖璐琦校友會謹啓

# 致第一被告人HU MUK LAM
## 香港干諾道三十三號二樓D座

啓者香港都爹利街興發大廈四零五室 HASSAB INVESTMENT COMPANY LIMITED 向高等法院根據大錢債案一九六七年第四七九宗起訴閣下據原告申訴閣下在一九六五年二月廿日於按揭上欠原告人十萬元正至今尚未清還故原告人祇得向閣下追還之欵項及訟費茲根據諭令將該案之傳票列登此報章作爲送達與閣下如閣下對上述案件有抗辯時須由此通告列登之日起計八天之內向高等法院具衆報到否則予以缺席裁判此佈

原告人代表律師希仕廷律師行啟

一九六七年十二月二日　香港公主行二樓一零一室

# 英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六七年度至一九六八年度第三次賽馬定于一九六七年十一月廿五日及十二月二日舉行，第一天在下午一時半開賽而在第二天則在下午二時開賽，太子行本會司理室第一天定于上午十一時停止辦公第二天則在上午十一時四十五分停止辦公玆承董事局命將各次須注意事項開列公佈如下：

關於會員來賓入場券，每枚二十五元者須照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六七年十一月廿二日星期三起至十一月廿五日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六七年十一月廿九日星期三起至十二月二日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場不得復入。

（四）入場証章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席餐廳備有午膳供應。

（五）關於公衆席第一天及第二天俱在上午十一時開閘，入場券每位十元入閘時繳交，隨發入場券，如離場後復入馬場者須再繳入場劵十元。

公衆席則例

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。

（三）觀衆入場應遵守下列條件：

（甲）觀衆須憑入場証章入場。

（乙）倘公衆席經理認爲任何入場者之繼續在場係對本會有所不利時，該人將被邀請離場，無須說明理由，若該人拒絕離場，則將被命逐出場外。

（丙）該人須向公衆席經理繳回入場証章，並可取回入場費。

（四）入場証章不得轉讓他人使用，觀衆入場後須全日佩帶証章。

本會董事局請入場觀衆合作對于特別施行任何安全預防措施須絕對服從。

一九六七年十一月十四日　承董事局命司理鮑愛克

# 英皇御准 香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第四次賽馬定於一九六七年十二月十六日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹報名表均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會辦事處所及山光道本會馬房等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六七年十二月六日星期三正午十二時截止，玆承董事局命，特此通告如右

一九六七年十一月廿七日　司理　鮑愛克

# 金禧盃復賽驚濤駭浪
# 東方先和流浪二比二
# 加時再賽始淘汰流浪

【本報訊】金禧杯足球賽第二回合，流浪鬥東方，昨在花墟賽察場展開。二比二先和，加時再賽，東方以三比二淘汰流浪，晉入準決賽。頭場友誼賽，流浪預備組以四比三勝東方預備組。是日收入一萬八元多元，人數有七千八百廿四人。

東方不敗而反勝，全憑兩個運程。一個是離完場最多二十秒鐘，一個機會平反敗局。第二個幸運是意料傳中，而飛了入網，這是天意，造成東方勝利。

東方打和已算心滿意足，而竟反敗為勝，東方梁偉雄踢去流浪再賽一場的近萬元利益，甚而幾萬利潤，害得流浪的領隊巢得利，徒呼荷荷！

如果昨賽流浪不是因害怕國際的雷柏寧、麥沛，而迷信預備組奮戰即可贏球的幻想，則勝東方有餘。

加時再賽後，梁偉雄斬中，祇希望隊友衝刺，豈知隊友已無力推前，同時此球入門角度機會甚少，盧德權又因被劉志霖在下半場十三分鐘後，衝傷了腿部，懶於跳躍，似乎判定球必越野。誰知來了一陣風，把球壓低，遂由門楣近上角落入網內。如非估計錯誤，以盧德權之演出，必能托向楣後，不致目送入網。

昨賽雙方射中楣柱次數甚多，尤以東方為最。流浪之守門盧德權，演出水準，否則流浪早已失敗。

東方昨賽攻勢比流浪多，由於流浪打中密集，甚而全密集防守。而流浪每次的突擊，除姚卓然外，速率比東方守將高，尤以佐治演出極佳。一次五十碼邊線吊門中柱，佐治射中梅永達身上彈出，再中莫敬強出界。又一次是梅永達接球脫手，彈在莫敬強前近射，又射中梅永達身彈出。

東方失第二球，乃梅永達衝出搶救，突然一蹺，故被莫敬強快了半步射球入網。如果梅永達不貪婪準會救得。

東方演出最佳者為彭志光，力挽狂瀾。而羅北腳腳「七注」，能配合急攻長傳的踢法，才威脅流浪。因為短傳不祇過不了流浪密集，同時流浪好氣追傳變，地波短傳不生效，故東方昨以急攻長傳，遏使流浪固防密集，是戰術的成功。

東方找不到誰是罪魁，因為劉志霖、梁偉雄都走入中路，東方不拉開打，故攻屢不破，如非好運，東方怎可勝球？

## 完場時各二和局
## 加時後梁偉雄
## 遠吊球定天山

比賽展開，兩分鐘，東方門將梅永達速出，佐治勁射，面對空門，但竟射中門柱，反彈出界。

三分鐘，羅北一腳遠吊，郭滿華離門十六碼命射，球飛入網，東方佔先一比〇。

五分鐘，羅北又施故技，大腳吊門，梁偉雄衝刺，流浪斯爛盧德權的球褲，盧即走出球場，佐飛奔入更衣室換褲，停賽兩分鐘，才繼續比賽。

九分鐘，李國強開角球，莫敬強勁射，球觸佐治足入網，一比一，賽成平局。

十七分鐘，佐治斜吊球門，莫敬強衝鋒，梅永達衝出搶救，不知何故，出而又停，遂被莫敬強快了半步起腳，射入網中，流浪後來居上。上半場完，流浪以二比一佔先。

下半場，雙方都有換人，他調林尚義上前搏殺，以曾鏡光退守。十四分鐘，羅國泰射中門楣未入。

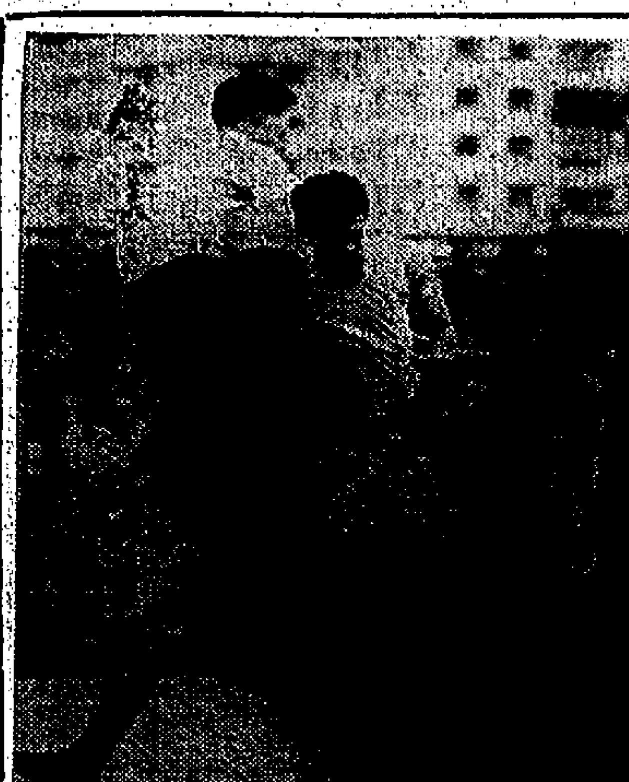
廿一分鐘，李國強頂球，中楣彈出。廿二分鐘，羅國泰射空門，被羅楚雄阻出，流浪斯時調出胡秀文，補入盧洪海。卅三分鐘，流浪因鄧偉康受傷，以李文舜補缺。

離完場不及半分鐘，流浪仍勝二比一，大有大局已定之勢，豈知羅北大腳吊中，東方各將湧戰流浪門前，劉志霖在人叢中將球一「督」，球中腳尖斜飛入網，賽成和局。

加時再賽，五分鐘，佐治三十碼勁射，梅永達接球脫手，彈向莫敬強前，莫敬強勁射中梅永達身彈出，必入球而未入，有點天意。換邊後再戰，十三分鐘，羅北大腳送前，離底綫約十碼，梁偉雄由邊推進，一腳斬中，越楣而出，鍾楚雄跟著球將不加理會，豈知球由門楣入網，鑄成大恨，東方因此而獲三比二球數，淘汰流浪出局，雙方列陣如下：

（東方）梅永達　黃志光　北　彭志光　林尚義　梁偉雄　羅國泰　郭滿華　梁金讓　劉志霖　曾鏡光

（流浪）盧德權　鄧偉康　陳長強　葉尚華　胡秀文　姚卓然　佐治　莫敬強　李國強　鍾楚雄　李文舜



•東方兩將衝門•甲組金禧盃足球複賽，東方昨淘汰流浪。圖為東方在下半場四十四分鐘時，仍以一比二落後，但攻勢相當猛烈，林尚義（右）、劉志霖（中）雙雙衝門，流浪門將盧德權擺腳擋救皮球，穿黑衫者為流浪鍾楚雄。

## 南華硬地網球賽
## 女單打開鑼 今上演三仗
### 另男單雙打初級七場

【本報訊】南華會主辦的公開硬地網球錦標賽，今日下午二時開始，在九龍王囿球場進行，共有十場賽事，計男子單打兩場，女子單打三場，男子雙打一場及初級組雙打四場。其中最可觀的，是下午四時舉行的男子雙打半準決賽，由第四種子組梁葉觀雄與潘世安，對戰第五種子組林方與胡法光。茲錄秩序如下：

高德斌對勒馬可　李嘉駿、李浩森對張仁忠　高德霖、蘇葵加頓對陳海氏　J．蘇葵加頓對陳錦波、歐陽活　簡預基對劉肇年　關永添對劉駿聰

（男子單打）伍仰光對陳鉅鏡，下午三時

周偉仁對林方。（女子單打）陸荣薇中對陳沛琪，下午三時

（女子單打）何勉君對蘇宜西，下午四時

伍玉瑛對羅頓。（男子雙打）胡法光、林方對梁、葉，下午四時

## 甲組金禧盃形勢

| | | | |
|---|---|---|---|
| 星島 1—2 元朗 | → 星島 | | |
| 九巴 | → ? | | |
| 東方 2—3 陸軍 | → 東方 2—3（時加） | → 東方 | |
| 流浪 | | | |
| 警察 | → ? | | |
| 東昇 | | | |
| 南華 2—9 私家 | → 南華 | → ? | |
| 傑志 | | | |
| 消防 3—5（時加） 電話 | → 消防 | → ? | |

## 公開拳擊賽熱鬧
## 劉大川獲金腰帶

【本報訊】一年一度公開拳擊賽，昨晚在九龍伊館舉行，觀眾有八成上座，並為熱鬧。共舉行九場比賽，最激烈者為第二場羽量級劉大川對威路文，結果劉大川以點數獲勝。由於劉大川過去已蟬聯兩屆羽量級冠軍，昨晚又再奪標，便連獲三屆，榮獲一條名貴金腰帶，殊為難得。

在昨晚九場比賽中，除輕重量級的保達勝弱利是技術擊倒外，其餘八場，都是點數分勝負。併錄各場比賽結果如下：

㈠輕蠅量級：曹樹仁勝劉瑞強（點數）
㈡雛量級：劉大川勝威路文（點數）
㈢羽量級：林大輝勝英格素斯（點數）
㈣輕量級：張應時勝威珠（點數）
㈤輕沉量級：朗度勝朱華棟（點數）
㈥沉量級：蘇興成勝列珠（點數）
㈦中量級：屈臣勝滿佛（點數）
㈧輕重量級：保達勝弱利（第三回合技術擊倒）
㈨重量級：合士勝打比士（點數）

## 選項田徑比賽 今下午舉行

【本報訊】香港田徑總會今午二時半，在九龍仔公園運動場，舉行選項田徑賽，全部十五項爭霸（男子八項，女子七項）參加角逐多屬洋將，南華會選手因準備本月十七日的奧米茄田徑大賽，今午將不派運動員上陣。

短跑以西青梁紹楨、威林富路兩人勝望較濃，中距離跑，拔萃梁宇強可望稱雄。

女子組，以西青許娜娜、史篤、潘架三傑為熱門人物。

田徑總會本季舉辦各項賽會，在田徑賽開始前，未將全年度賽程擬定公佈，祇在每週舉行臨時性的選項賽或舉行田徑集會中非正式競技項目的比賽項目，實欠理想。不僅使男、女田徑選手白費氣力，而對其本月所習田徑運動的進步，亦絕無裨益。如上兩週舉行的公開田徑賽，一位發令員亦未做過，平日出場担任發令，開出三次起跑，發令槍均未能發響。更有持竿跳一項，四時五十分開賽，門至入黑，仍未結束，黑夜賽持竿跳，危險異甚？盼田徑總對上述各點，今後能加以改善。今午比賽項目列後：

（男子組）二百公尺、八百公尺、一萬公尺、跳高、跳遠、推鉛球、鐵餅、一哩接力。

（女子組）二百公尺、四百公尺、跳高、跳遠、推鉛球、鐵餅、四百公尺接力。

## 甲組足球無戰事
## 今祇乙丙組兩場
### 星巴門券今公開預售

【本報訊】星島對九巴金禧盃足球複賽的三元五角、三元、及二元四角門票，今日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港跑馬地體育路足總事處及九龍花墟球場公開預售。

星巴金禧盃複賽，定明日在政府大球場舉行，也是四場金禧盃複賽中，僅有排在政府大球場對壘的一仗（其餘三場都排在花墟球場交鋒），此乃兩支鉅型班碰頭的大戰，況且金禧盃複賽是單淘汰制的賽事，爭持將更加激烈。

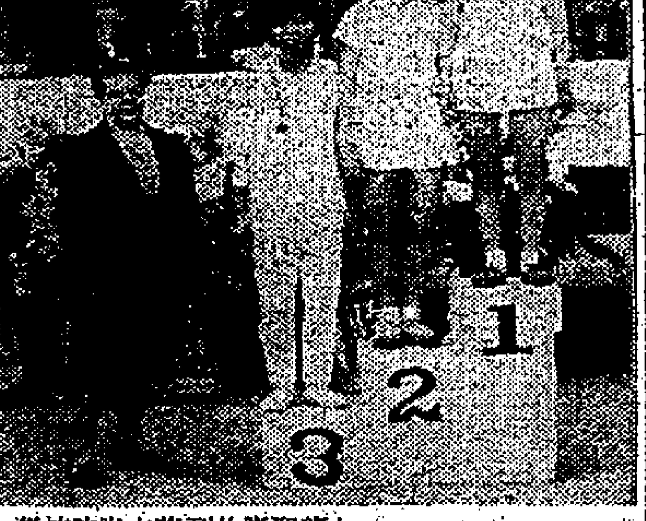
又：今天因為適逢賽馬日，故足球賽秩序亦甚平淡，甲組無戰事，祇得丙組甲聯賽，及乙組金禧盃賽各一場，在港會球場舉行，賽程如次：

（丙組甲聯賽）下午二時，港會對港青（港會球場）。

（乙組金禧盃賽）下午三時半，港會對天天（港會球場）。

## 籃球聯賽
## 凌雲渭濱 悠悠分捷

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的三場籃球聯賽，甲一組，九十二比六十四，渭濱勝電車；女子組，悠悠勝…，六十比卅八；甲一組凌雲四十九比卅九勝警察。經過昨晚比賽，甲一組僑聯、警察、凌雲三隊同分。照籃聯的聯賽章程，則凌雲降級危機發軍，除非今後警察再負於均安，而僑聯則勝自力，凌雲始有留級的機會。



•圖片說明•九龍聖嘉伯烈英文書院校運會，獲得女甲一百公尺的冠、亞、季軍。

## 世界柔道冠軍
## 猪熊功
### 今在伊館表演

【本報訊】世界重量級柔道冠軍猪熊功，今晚八時半，在九龍伊利沙白青年館，作藝示範表演，門票分十元、七元、六元、五元多種，所有利潤，全部撥為兒童福利會慈善基金。

猪熊功為日本人，現年卅歲，為六段柔道好手，世界及世運柔道賽冠軍。此次在港僅作一場表演，定今晚在伊館舉行，屆時香港柔道館教練及學生，亦參加一同演出。愛好柔道，欲一睹世界冠軍身手者，實不宜錯過。況且購票入場，文屬善舉，更應踴躍前往參觀。

## 聖嘉伯烈書院
## 舉行校運大會

九龍聖嘉伯烈英文書院第四屆田徑運動大會，於昨日在花墟運動場舉行，九時升旗，在校歌聲中，隨即開始，計有：男子分甲、乙、丙、丁，女子分甲、乙、丙，共七組，十六項田徑運動，有十四項打破紀錄。男子個人全場冠軍：李燦堯，亞軍：梁潤良，季軍：潘蘇陽；女子個人全場冠軍：翠娟，亞軍：戴麗娟，季軍：蔡…。男子班際全場冠軍F4A、上午，亞軍F1A、上午，季軍F1A、下午；女子班際全場冠軍F5B、下午，亞軍F1B、下午，季軍F5B、2A、上午。

## 巡迴教練克拉瑪抵港
## 謂亞洲足球員多數後勁不繼
### 今日上午十時招待記者

【本報訊】國際足協巡迴教練克拉瑪，昨午一時四十五分，乘機抵港，旋下榻於新寧招待所。克拉瑪此行來港，將在港勾留一月，負責訓練本港青年球員。足總定今日上午十時，在足總辦事處，舉行記者招待會。

據克拉瑪昨在機場接受記者訪問時透露：亞洲區的足球員，欠缺體力，故往往在上半場時，演出較佳，但於下半場時，便體力欠佳而失水準。

在談及亞洲足球員與一般國際性比賽球員比較時，克拉瑪表示：亞洲區的水準，實未及一般國際性。因亞洲區的足球員，有其本身的困難。據他本人所知，馬來西亞的足球水準差得可憐，但日本的足球水準則要較佳。

關於本港的足球水準問題，克拉瑪說，球員們也有體力不足的情形出現，故在上半場他們演出良好，但下半場便氣力不繼。

此次克拉瑪來港前，曾先後訪問馬來亞、新加坡、泰國等亞洲國家。


民樂 九龍官涌實豐街 電話K675659
最後四場 請週末早
百代發行西部刺激片 特麗七彩
獨行俠神槍屠龍
李察威勒作品
明天三場 七彩巨片 萬里追蹤 大胆王 數海春潮
今早場 湖江七虎

民樂 京華 金都 寶石 黃金 國際 亞洲
星期二晚 九時半 獻映 明日預售戲票
丁喬 井金 張羅 黃井 楊馬 魏顧
紅莉 菲翠 烈迅 森卿 倫澳 宗
包公遇難 衆俠救主 被劫出塞 八寶
KING CAT

今天獻映 恐怖片王 全部特藝七彩
蝶 鳩之 黃蜂 法利 主演
魔影
銀幕上罕見的恐怖景象！
天主教堂空鬥，千里追殺人！ 荒島怪客 行蹤神秘 毒蜂出動殺人
請訂座

皇后 麗聲 皇都 獻映
黑社會橫行，無法無天！ 黑霸王情人飾屠殺，手段毒辣！
THE ST VALENTINE'S DAY MASSACRE

偷龍 麗聲 仙鶴 國際 不日獻映 金華 麗都 樂宮 寶石 日映
國泰出品 最新別創調情甜蜜 一格打鬥巨片
林翠 趙雷 李芝安 田青 雷震 領銜主演
京野流浪者

邵氏發行 緊張刺激 打鬥 巨片
英倫巨星 雷丹頓
直搗地獄門
THE SPY WHO WENT INTO HELL

明 麗 樂 宮
早場 十二點半 中文片上 血路
早場 十二點半 中文片上 暴雨情天

荔園
遊樂場 什技 美女 鬥蛇
賭王 擒千記 白門樓 江氏什技團 大師姐 活火山

啟德遊樂場
澳洲太空肉彈 杜雯娜小姐
少女心 雷俠聽劍

七彩 金骷髏 週末請早

國寶
四虎將 孫悟空三敵百花仙

娛樂 仙樂
週末更旺
THE SPY WHO LOVED FLOWERS

今天 RIFIFI IN AMSTERDAM
鐵金剛破死光槍

今天獻映 鬼槍神鞭
MASSACRE TIME

本報廣告 請電七三〇七〇八

# 工商

# 人心安定海外資金調回 存欵連續兩月增加 總存額近八十億元
## 十月份再增一億一千二百餘萬 貨幣流通額續減反映資金回籠

【本報訊】自本年五月份發生動亂以來，本港銀行存款數字，曾連續四個月減少，其中有一部份是移向台灣、星、馬、泰國等地投資工商業，一部份流往遠洋地區，另一部份是市民把一部份存款轉購入黃金與美鈔，作為應變之準備。自本港局勢好轉後，由九月份起銀行存款總額，即告回增，由八月份之七十八億一千餘萬元增至七十八億四千五百餘萬元，增幅為百分之零點四五。十月份則增加百分一點四四。

根據政府當局發表的統計數字，今年十月底，全港七十五家銀行存款總額由七十八億四千五百餘萬增至七十九億七千四百五十餘萬元，增幅為百分之一點四四，即增加一億一千二百九十五萬元，這是今年四月底以後出現之最大字數。

至於香港貨幣流通額，十月份則繼續減少九千九百萬元，即由九月份之廿四億八千三百餘萬元減至廿三億八千四百萬元。

據報又發表：十月底止三大銀行發行之鈔票流通額為二十二億五千二百二十七萬元，另政府發行之輔幣則為一億三千一百六十五萬四千七百一十九元七毫。

又：十月份之票據交換額為五十億二千二百三十萬餘元，比九月份多。

據銀行界某要人表示：本港銀行存款，由本年九月份起連續兩月增加，顯示居民對本港前途信心恢復，海外人士亦紛紛將資金存回本港。貨幣流通額減少，亦反映人心安定，資金逐漸回籠。

由於銀行存款激增，而銀行閒資外調不多，所以目下本港銀行頭寸仍鬆，同業拆息企住六厘。工業界認為銀行存款回增後，對於工業授信應予放寬，以促進本港經濟繁榮，亦為銀行發展業務之急要措施。

# 九四五現條須補水 美電低過官訂滙率
## K金尾盤價二八〇．三七五

【本報訊】一說，倫敦黃金籌碼及告老士，均分別報二．四一九九，另一說，則係倫敦轉讓價報二．四二〇，告老士報二．四二〇一，兩項報價，各有分歧，一并轉錄如上。

歐洲金價轉三五．二九（乙式）——三五．二二（升），倫敦金價報二九〇司令十便士點七〇五（公價），比前市轉升，貝魯特報三五．八〇（乙式），瑞士金價三五．二二（升）。

美電六．〇三五——六．〇四五（官價六．〇六），加單五．五六，通天單六．〇二七五——六．〇三。大旗六．〇二七五，替旗六．〇二——六．〇二五。日元一五五．七五，宋紙一．四三。期貨：日元按一五五．七五，平息，午市按一五五．七五，期紗早按六．〇二五，平息，午按六．〇二五，宋紙按一．四五，平息，日元，宋紙，期紗，以上三項，久以平未有交投，其歷來均按作，聊備一格而已。

K金早市頭盤開低價二七九．八七五（前收市價二八〇．六二五），隨推二七九．六二五，打後，走勢即告逶迤，最高升上二八〇．二五，旋又回落二七九．七五，早市收市二八〇．一二五，加頂欄息五角六（十両計），上牌高收現三七六〇司両，易水乙式，九四五現條交收，每両補水四元半（九四五現條，收現要圍至二八四．五元）。

午市頭盤二八〇．一二五，尾盤二八〇．三七五，最高二八〇．六二五，最低二八〇．二五，全日兩市差幅一．〇〇（勾稱）。前市（十一月卅日）收市價比昨市（一日）最低價，實祟跌一．〇〇元。

上月（十一月），K金價最高三〇〇（廿一日），最低二五九．二五（十六日），全月差幅四〇．八七五，差升原因，受英鎊貶值影響，美電最高六．六七（廿二日），最低五．七八一二五（一——二日），差幅．八八八七五，差升原因，受英鎊貶值影響，倫敦金價最高二九〇司令十便士點七五（廿二——廿五日），最低二五三司令九便士點一五（十七日），差幅四八司令三便士點二五，差升原因，受英鎊貶值影響。

## 經濟聯合投資聯合基金行情

| | |
|---|---|
| 意富物業地產基金 | 五．四三美元 |
| 美國投資基金 | 三九．九七美元 |
| 信託投資基金 | 一五．七七美元 |
| 信託發展基金 | 三三．七八美元 |

# 米市冷淡中 昨交投稀疏

【本報訊】本港米市，異常冷淡，昨日因買意闌慢，實盤亦少，正式成交者不滿一千包，其價隨賣匯金，計美國寬黃牌絲苗每担成九十三元八，玫瑰牌絲苗九十二元八，超級絲苗九十二元。金邊鳳牙粘八十二元三。泰國黃船牌大米九十一元半，黃金牌三號米七十一元半。

# 聖誕貨市銷展開 預料下週將轉旺

【本報訊】距離聖誕節現在祇有二十多天，各大百貨公司、服裝店及文具店等，均已張燈結采，大事裝飾，展開招徠，雖然現在生意落行尚屬不多，但預料進入下週以後，聖誕送禮生意將更活躍展開。據百貨商人指稱：進入十二月，聖誕節送禮生意落行便告開始，男女裝衣料、恤衫、領呔、絲襪、洋酒、香水、糖果、打火機、羊毛衫、香水及化粧品等，生意落行逐漸增加，預料下週以後，節貨初銷生意將會有較佳表現。至於節貨市銷高潮，預料還要兩週以後。

由於多月來的騷動，市民消費力大大削弱，再加以港幣的貶值影響，一般市民送禮，可免則免，至於商場上的送禮，如洋行、廠家等，亦會較往年減少，商人認為今年聖誕節貨的銷售，將會普遍較去年減少，估計一般減少約二成左右。

# 舊船與轆料 來盤將提高

【本報訊】英鎊與港幣貶值後，有關西歐轆料補價問題，港方廠家正與賣家交涉中，預料今後轆料來盤勢必因英鎊貶值影響而提高。

至於本港拆出之舊船板，則很少見市。據說本港拆船業，一蹶不振，在短期內很難回復興盛，究其英鎊貶值後，世界舊船，至今還未見有新盤開到，預料即有實盤，亦可能比前提高。目下在港將拆卸中之舊料，儘餘兩艘，拆完後，如不獲補充，則此業將陷於停頓，前途至為可慮。

# 國際棉花狂漲影響 各紗廠又暫停接單
## 紗價動盪中對棉織業打擊更大

【本報訊】港產棉紗供應又告緊張，價格復呈混亂狀態，這是繼港幣貶值後，又受到國際棉花價猛漲的影響，紗價上升後，紗廠暫時尚未敢把紗價再提高，因為把紗價再提高亦不會發生作用，寧願暫時停盆，等待棉花價格轉定後，才恢復開出新盤。

昨據某大紗廠發言人指稱：國際棉花價格上漲，又給予本港棉紡業更大的打擊，因為現在一般紗廠存棉不多，今後要付出很高的價格購入棉花，當然無可避免。問題是現在美國、古巴、墨西哥、東非洲的棉花很少實盤放出，價格也很混亂，巴基斯坦棉花價格連續上升，如果照目前價格訂購巴基斯坦棉花，紡製普通棉紗成本要比一個月前增加百分之六十，換句話說，像目前價格售出普通棉紗，紗廠是要虧本的。至於半精梳及全精梳棉紗，原料更成問題，因為要採用長纖維棉花作原料，即使東非洲長纖維棉花恢復有新訂盤放出，但估計每磅亦要二元二角港幣，例如紡製一包廿二支全精梳棉紗，單就棉花方面，配用五百磅原棉，成本已達一千一百元，加上四百五十元一包的紡工，另外加上每包卅元的雜費及運輸費，出廠成本已達一千五百八十元，現在接價是一千五百五十元，即是每包再升數十元，亦是無甚化算，在紗廠立場是如此，但在布廠及織造廠，如果付出每包一千六百餘元購買卅二支精梳棉紗，更是十分困難了。

# 股市交投仍暢 行情榮辱互見

【本報訊】昨日股市交投暢好，榮辱互見，但一般上落尚微，成交總值二百三十一萬元。茲將昨日股市交投情形，表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 一三七．〇〇 | 一三八．〇〇 | 一三六．〇〇 | 二、五五六 |
| 置地 | 三三．二五 | 三三．七五 | 三三．二五 | 二、四六七 |
| 油蔴地小輪 | 三七．〇〇 | 三七．〇〇 | 三六．二五 | 七、四〇〇 |
| 電話 | 二〇．四〇 | 二〇．五〇 | 二〇．四〇 | 九、九八二 |
| 九龍燈（除息） | 一六．〇〇 | 一六．〇〇 | 一五．九〇 | 一〇、二〇〇 |
| 九龍倉 | 一二．五〇 | 一二．七〇 | 一二．五〇 | 一、一五〇 |
| 香港燈 | 一九．二〇 | 一九．三〇 | 一九．一〇 | 一八、二九三 |
| 煤氣 | 一〇．六〇 | 一〇．七〇 | 一〇．六〇 | 四、二〇〇 |
| 電車 | 一〇．二〇 | 一〇．二〇 | 一〇．一〇 | 七、〇五〇 |
| 城市酒店 | 六．一〇 | 六．二〇 | 六．一〇 | 四、〇〇〇 |
| 太古船塢 | 一六．〇〇 | 一六．二〇 | 一六．〇〇 | 六、二〇〇 |
| 怡和 | 一一．九〇 | 一一．九〇 | 一一．八〇 | 五、六〇〇 |
| 聯合膠 | 一．六四 | 一．六四 | 一．六四 | 二四、〇〇〇 |
| 會德豐 | 六．六〇 | 六．六五 | 六．六〇 | 五、〇〇〇 |
| 信託 | 〇．八七 | 〇．八七 | 〇．八七 | 一五、〇〇〇 |
| 牛奶 | 三三．五〇 | 三三．五〇 | 三三．五〇 | 二、六五〇 |
| 南洋紗廠 | 四．九〇 | 四．九〇 | 四．九〇 | 一〇、〇〇〇 |
| 飛機工程 | 一四．五〇 | 一五．〇〇 | 一四．五〇 | 一、〇〇〇 |
| 南海紗廠 | 一．六〇 | 一．八〇 | 一．六〇 | 一、五〇〇 |
| 鋼業 | 三．一〇 | 三．一〇 | 三．〇五 | 一、五〇〇 |
| 屈臣氏 | 三七．五〇 | 三八．〇〇 | 三七．五〇 | 九〇〇 |
| 遠東 | 一〇．二〇 | 一〇．二〇 | 一〇．二〇 | 一、四〇〇 |
| 均益倉 | 一三．五〇 | 一三．五〇 | 一三．五〇 | 三九〇 |
| 九巴 | 一七．七〇 | 一七．七〇 | 一七．七〇 | 三、三三〇 |
| 港啤 | 二一．六〇 | 二一．六〇 | 二一．六〇 | 二〇〇 |
| 連卡佛 | 一八．九〇 | 一八．九〇 | 一八．八〇 | 三、五〇〇 |
| 璣寶利士 | 一六．六〇 | 一六．六〇 | 一六．六〇 | 六、〇〇〇 |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

# 美股市弱 收盤價跌

【紐約卅日美聯社電】星期四日股市收盤時報濟，交投平平。開市之初部份股見閃起，成起落互見之勢，午市時由於市內謠傳蘇聯總統將增稅，遂使此日股市在拋售潮流衝擊下而報濟。「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌七點三四，成八七五點八一。成交總數八百八十七萬（星期三日為一千一百四十萬）較前市大減，交投平平。

亞利士股全日最弱，一十九元，飛機股、油礦升一元一角二仙半成三，股、光學股皆報濟。

# 非洲生油拋售花貨 油價降回原位
## 菜油猪油亦告降順

【本報訊】非洲花生油恢復拋售大量花貨，價格已降回一個月前的原位，足見英鎊貶值後的。

據油商消息：非洲花生油恢復有貨盤到港，價格與一個月前無異，故本港入口商拋售大量花貨，價格亦未有提高，十二月至一月付貨的星型牌花生油，每担以一百七十元出成六百桶，鑽石牌每担以一百六十五元五毫成出二百桶，日本菜籽油，轉手貨亦活價出三百桶，日本黃豆油與荷蘭豬油，一百零八元成出卅桶；荷蘭金桶猪油每担按一百一十五元，油價告企定，日本黃豆油每担按一百廿六元，黑白豬及雙壹牌豬油每担亦以一百廿六元拆出。

日本豬油價格降回原位，K熊麥每担按一百零一元，富士山每担按八十五元。大陸生油品質低劣，價格比港幣貶值前更低，新貨每担按一百四十二元，轉手貨大盆每担按一百廿八元，青島齋生油每担拆沾一百廿四元，油莊轉手沾出二十捅，每担一百廿三元。

# 布廠仍未開盤 行上買賣不多

【本報訊】據織布廠商消息：由於港紗價格動盪不定，成本計算困難，截至現在止，布廠實盤仍少開出，預料新貨盤的開出，要待港紗價重新調整後。

由於港紗價動盪不定，紗廠仍在考慮調整中，因此影響布廠現時亦無法將實盤開出。事實上，布廠現時供應亦緊短，各廠接單遠排至明年五、六月份。目前港產布胚搶索有少數現貨沾出，成價較前提高了百分之六，如六八×六八卅布每疋按成三元。

至於進口棉布，一般來貨仍淆，價格亦提高百分六，如台灣八四×四八（卅七吋半封）斜布每疋升至三四元，日本「二〇〇三」扣布至三四元。日本自紡製衣廠有補進，五〇〇〇富士綢每碼一元一角九分，四〇×四〇美人魚一元二角，四四〇〇日路旺一元二角二分。南韓絲綢，廠家補入，每疋成二六元五角。

# 西德馬克 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德馬克獨見調整，計調整後新滙牌價，比前掛高〇．〇六二五馬克。西德馬克滙費出價由六五．五六二五馬克改為六五．五馬克，買入價亦由六六．四三七五馬克改為六六．三七五馬克，即每百港元掏較前少兌〇．〇六二五馬克。

## 本港金紗外幣行情表
民國五十六年十二月一日（星期五）

| | | |
|---|---|---|
| （九四五K金） | | |
| 開市 | 市 | 279.875 |
| 收市 | 市 | 280.375 |
| 最高 | 高 | 280.625 |
| 最低 | 低 | 279.625 |
| （期紗） | | |
| 開市 | 市 | 6.025 |
| 收市 | 市 | 6.025 |
| 最高 | 高 | 6.025 |
| 最低 | 低 | 6.025 |
| （現紗） | | |
| 大香 | 紗 | 6.0275 |
| | 替 | 6.025 |
| （日元） | | |
| 最高 | （萬計） | 155.75 |
| 最低 | （萬計） | 155.75 |
| （美電） | | |
| 最高 | 高 | 6.045 |
| 最低 | 低 | 6.035 |
| （通天單） | | |
| 最高 | 高 | 6.03 |
| 最低 | 低 | 6.0275 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 宋紙（大） | 1.41 |
| 宋紙（小） | 1.405 |
| 加單 | 5.56 |
| 加元（大） | 5.56 |
| 加元（小） | 5.54 |
| 大坡紙 | 1.945 |
| 細坡紙 | 1.94 |
| 新勞幣（計百） | 58.00 |
| 葡幣（每元） | .98 |
| 人民幣 | 無報價 |
| 泰幣 | 27.70 |
| 正幣 | 14.45 |
| 澳洲元（鎊計） | 6.65 |
| 埃及鎊 | 6.30 |
| 台幣（千計） | 144.00 |
| 西冷幣（百計） | 45.00 |
| 仰光幣（百計） | 40.00 |
| 西貢紙（千計） | 33.50 |
| 新法郎（百計） | 122.00 |
| 瑞士法郎（百計） | 140.00 |

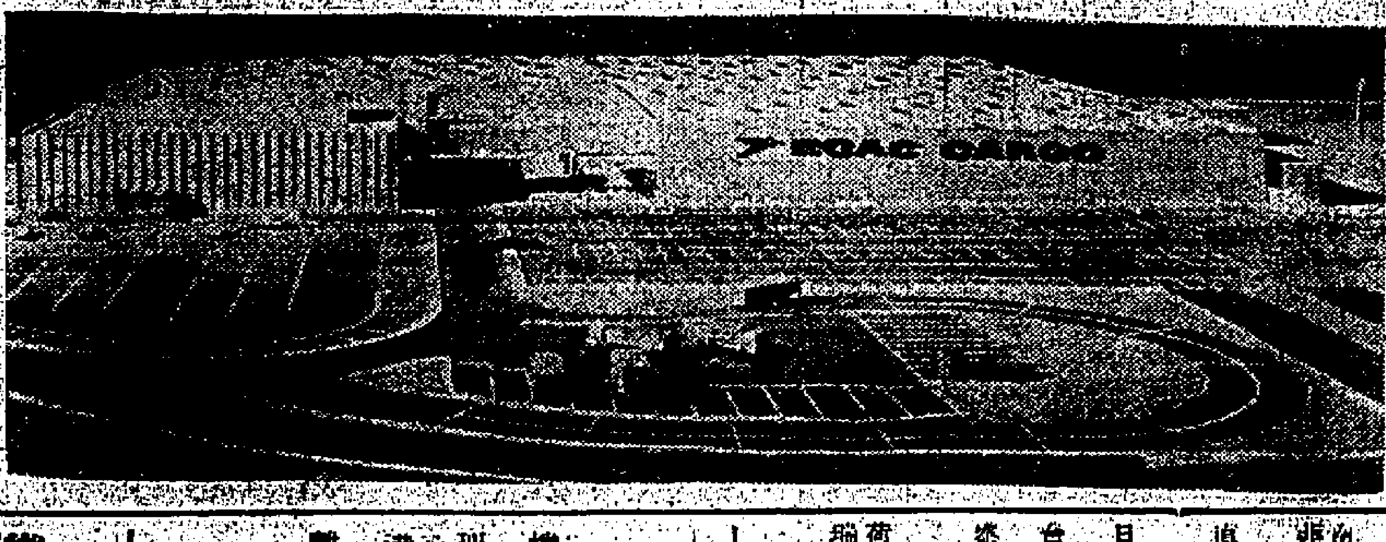
# 太平代理貨輪 錫蘭自日返港
## 明日可抵步落載四日同航歐洲 娜拉十九由歐到埠卸貨翌開日本

【本報訊】太平行代理貨輪錫蘭號（CEYLON）自日本回航，抵航程，可能於明（三日）晨駛返抵香港，停泊中流，裝落貨後，擬定（四）日下午離港，經新加坡回航歐洲。另該貨輪娜拉號（NARA）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，亦將於本月十九日駛抵香港，該輪在港逗留一日，泊中區海面，起卸貨物後，擬定（廿）日離港，續前往日本。至於箱根號貨輪（HAKONE）則可能於本月十五日自日本返抵香港，該輪在港預定勾留兩日，落貨後，擬定本月十七日離港，航返歐洲。

# 英航倫敦機場 興建新貨運大廈 照原定計劃完成

英航公司斥資五百萬鎊，在倫敦國際機場興建的新貨運大廈，工程進展非常迅速，將依照原定計劃於後年秋間正式啓用。該公司工程經理威爾遜表示：該大廈施工已屆月工作後，地基及鋼架工程經完成百分之七十七左右，預期數月後整座大廈的外牆工程將迅速完成，然後繼續安裝內部一切設備及機器。新貨運大廈完成後，將為英航及英航附屬公司之貨運總機構，以代替現在倫敦機場的英航貨運站。新大廈佔地十六萬九千方呎，有最現代化之貨運器械工程師、辦公室、餐廳、廚房、停車場等設備。

英航倫敦機場新貨運大廈建成後之構想




## 截信時間 今（二日）（星期六） 空郵

非律賓 信件上午十時 包裹上午九時
南韓 信件上午十一時 包裹上午十時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞 信件正午 包裹上午十一時
[illegible]

## 今日來往班機

### 到港班機（星期六）

| 公司 | 由何處來 | 到港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午十時 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午三時卅五分 |
| 澳航 | 雪梨達爾文 | 下午七時五十分 |
| 國泰 | 巴黎孟買曼谷 | 下午二時四十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時二十分 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午二時 |
| 國泰 | 漢城 | 下午十一時四十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午十一時五十九分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午一時三刻 |
| 澳航 | 東京 | 下午八時卅分 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午九時四十分 |
| 民航 | 台北 | 下午八時廿五分 |
| 中航 | 台北 | 上午十時一刻 |
| 中航 | 台北 | 下午二時卅分 |
| 中航 | 星洲吉隆坡 | 下午七時三刻 |
| 德航 | 西德印度曼谷 | 下午二時廿分 |
| 法航 | 法印泰東 | 下午四時卅五分 |
| 日航 | 東京 | 中午十二時卅分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時五十分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時二十分 |
| 日航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時三刻 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午九時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 印航 | 東京 | 下午四時 |
| 馬航 | 台北 | 中午十一時五分 |
| 馬航 | 新加坡吉隆坡 | 下午四時五十分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午三時五分 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |
| 印尼 | 耶加達馬尼剌 | 下午二時五十分 |
| 泰航 | 台北 | 上午十時四十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午二時卅分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時卅五分 |
| 泰航 | 星洲曼谷 | 下午十時卅分 |

### 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 印尼雪梨 | 下午三時 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷印尼倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 下午九時三十分 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 英航 | 仰光印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 英航 | 印度倫敦 | 下午九時 |
| 國泰 | 曼谷新德里巴黎 | 下午七時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午十時 |
| 國泰 | 台北東京 | 中午十二時三刻 |
| 國泰 | 大阪漢城 | 下午二時三刻 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午一時 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午三時五分 |
| 澳航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 澳航 | 達爾文雪梨 | 下午九時卅分 |
| 民航 | 台北 | 下午九時 |
| 中航 | 吉隆坡星洲 | 上午十時五十分 |
| 中航 | 台北 | 下午三時十分 |
| 中航 | 台北 | 下午八時廿分 |
| 德航 | 東京 | 下午三時五分 |
| 法航 | 東京 | 下午五時二十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時 |
| 日航 | 台北沖繩大阪東京 | 上午十一時廿五分 |
| 日航 | 印尼泰國 | 下午一時廿五分 |
| 日航 | 台北東京 | 下午二時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午三時廿分 |
| 日航 | 東京美國 | 下午四時四十分 |
| 印航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時三刻 |
| 越航 | 台北 | 下午五時 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十一時十分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 上午十一時三刻 |
| 馬航 | 台北 | 下午五時卅分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午三時五十分 |
| 印尼 | 東京 | 下午三時三刻 |

## 平郵

日本 包裹上午十一時 信件下午一時
台灣 包裹正午 信件下午一時
[illegible]

## 明（三日）（星期日） 空郵

澳洲 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、新加坡 信件下午六時 包裹正午
[illegible]

## 大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時正 下午六時正 包裹正午
中國大陸 下午八時

## 今日出入口輪船

### 入口船

| 船名 | | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞利桑那（貨） | ARIZONA | 美國 | 怡和 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 伊利諾（貨） | ILLINOIS | 曼谷 | 怡和 | 九龍倉碼頭 | 上午九時 |
| 加利福尼亞（貨） | CALIFORNIA | 曼谷 | 怡和 | 九龍倉碼頭 | 下午五時 |
| 聖羅蘭士港（貨） | PORT ST. LAWRENCE | 日本 | 銀行 | A廿二 | 上午七時 |
| 和斯達域（貨） | C. WORCESTER | 日本 | 銀行 | 海運大廈 | 上午 |
| 昌島丸（貨） | MASASHIMA MARU | 曼谷 | 太平 | A十九 | 上午 |
| 安順（客） | ANSHUN | 基隆 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 吳淞（貨） | WOOSUNG | 澳洲 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 上午十時 |
| 邊好（貨） | BENGLOE | 基隆 | 邊行 | A泊 | 上午 |

### 出口船

| 船名 | | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 德林麥加士（貨） | TELEMACHUS | 美國 | 太古 | A卅一 | 中午 |
| 士打馬都拉（貨） | STR. MADURA | 紐西蘭 | 渣華 | 北角貨碼頭 | 上午 |
| 羅斯福總統（客） | PRES. ROOSEVELT | 星菲歐美 | 總統 | 海運大廈 | 晚間十時 |
| 荷沙信亞（貨） | HOLSATIA | 日本 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 士打富他美（貨） | STR. FUTAMI | 日本 | 渣華 | A卅二 | 上午 |
| 曙星（貨） | STAR ALDEBARAN | 星洲印度 | 福來 | A卅四 | 夜間 |

安慶快輪 每星期四由香港開往台北 貨客快捷 台北中正路一八〇號 太古輪船公司

利士碧琪輪 M.S. "KRISTIN BAKKE" 十二月八日左右直航往石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠 [illegible] 挪威輪船公司代理樂信輪船公司啓

# 播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿照錄，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

## 香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。調頻波段：九十四兆週。

【六時卅分】海員節目。【七時】粵語新聞及天氣報告。五十五分，時代曲。[illegible]

## 商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海長音樂。[illegible]

## 商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】時代曲。【七時】轉播港台新聞。[illegible]

## 麗的銀台

【六時廿分】港台新聞。[illegible]

## 麗的金台

【七時】麗的呼聲特寫曲。[illegible]

## 中文電視

【三時卅分】節目預告。[illegible]

## 無綫電視

【六時】翡翠台。[illegible]

## 本港新聞

# 在紅磡掛標語放假彈 製衣廠文員囚三年 法官建議遞解出境

## 勞校女生發表煽動性言論判監半年

【本報訊】一名製衣廠文員，涉嫌凌晨在紅磡放置假炸彈及煽動性紅布，昨受審於北九龍裁判署，被告否認控罪。法官劉榮光裁定被告兩罪均成立，共入獄三年，並建議當局考慮將被告遞解出境。

被告陳杰文，廿歲，製衣廠文員。被控：（一）十一月三日，藏有四枚假彈；（二）展示煽動性標語。

據方証供稱：當日凌晨四時，一男子在蕪湖街近打鼓街，見被告在路中，佈置一條紅布類，及放置四枚可疑物體，被告被發覺後即行逃走，卒在紅磡廉租屋Ｆ座爲警員拘捕。

又訊：一名十六歲之旺角勞工子弟學校女生，當街發表煽動性言論，爲警方拘控，昨晨在北九龍裁判署聆維斯法官審訊，被告不認罪，結果法官裁定其罪名成立，判入獄六月。

被告女子姓劉，十六歲，被控十一月四日，在九龍地區發表煽動性言論。

# 獸醫檢驗料口家禽 收費辦法公佈

【本報訊】獸醫官檢驗牲口及家禽的公訂收費辦法，經由憲報於昨日發表如下：

㈠牛、羊及豬：（甲）一百頭以下每頭一元；（乙）首一百頭以上者每頭七角五分。㈡雞類動物：（甲）五十頭以下者十五元，五十頭以後每五十頭或不足五十頭者三元。㈢鳥、魚、甲殼及軟體動物：五百隻以下者十五元，超過五百隻以上者，每五百隻或不足五百隻三元。㈣其他獸類，但牛羊猴及其他齧齒動物除外，每頭十五元。㈤獸類飼料：一千磅以下十五元，以後每一千磅或不足一千磅：三元。㈥鱷魚及蛇類：每條十五元。㈦爬行及兩棲類（鱷魚及蛇除外）（甲）五十條以下十五元，以後每五十條或不足五十條三元。㈧蜜蜂：每巢十五元。㈨銅桶：不超過一百個十五元，以後每一百個三元。㈩證書每張五元。

# 憲報公佈一年來 消費物價指數

## 上月豬牛肉菜蔬價降 零售物價指數跌七點

【本報訊】政府憲報增刊昨發表：由去年十一月至今年十月期間內，消費物價指數的每年平均變動數字爲一一〇，而前一個月則爲一一〇點六九點三。

勞工處處長宣稱：上月的零售物價指數爲一四六，此指數乃由十月十六日至上月十五日期間內物價變動情形而編訂的，計比對上一月低跌了七點。零售物價下跌，是因豬肉、牛肉及蔬菜的價格下跌所致。

勞工處並宣佈本月的生活津貼數字如下：

非合併工資：（按日計薪工人）技工每日四元一角，男工每日三元三角，女工每日二元六角五仙。（按月計薪工人）男工每月一百一十七元，女工每月八十四元七角五仙。

合併工資：（按日計薪工人）男工每日二元一角，女工每日一元二角六仙。（按月計薪工人）男工每月六十元，女工每月四十元。

同時，因政府已經取消用零售物價來計算生活津貼的方法，如僱主仍用以前政府採用的方法計算，則上月的平均指數是由一五六至一五八，比前月的低一度。其詳細生活津貼數字如下：

非合併工資：（按日計薪工人）技工每日四元五角，男工每日三元七角，女工每日二元九角五仙。（按月計薪工人）男工每月一百廿九元，女工每月九十三元五角。

合併工資：（按日計薪工人）男工每日二元五角，女工每日一元五角。（按月計薪工人）男工每月七十二元，女工每月四十八元。

# 香港玉女 香港之鶯 今晚複賽

【本報訊】第三屆「香港玉女」及「香港之鶯」選舉，經過五天初賽，結果選出「玉女」廿名，「鶯」廿五名，定於今晚八時，在大會堂複賽，由各報社編輯、音樂名家、電影紅星擔任評選，並有娛興節目多項，計藝成電影機構訓練班表演「玉女舞」、「迷你之舞」、「廿世紀的歡樂」等新式舞蹈，珍妮羽毛舞與校時裝表演，沈芝華、薛家燕表演歌唱「我一見你就笑」和「探珠兒」，英文歌，還有許冠英、嘉明、司馬華龍、許瑩英、陶三姑等諧趣小合演喜劇「惡家姑」，因導播片電影紅星徐小鳳撲抽獎，魔術表演，參姿多彩。「香港之鶯」及「玉女」複賽，則分別在八時卅五分及十一時十五分舉行，各贊助公司，將派香煙酬客，各戲院商，均將蒞臨捧場。在這四十五位小姐中，誰將進入決賽，奪取冠軍、亞軍、季軍，端看今晚複賽結果而趨明朗化。

# 屋宇建設會招待 地產商會會董 參觀華富新村

【本報訊】香港地產建設商會，爲謀迅速恢復本港地產物業繁榮，市民皆有廉租住屋起見，曾於十月底在兩華西報發表一項建議，呼籲當局以成本價格向該會友收購市上現成樓宇，廉租與市民居住，以代替興建龐大廉租樓宇之計劃，並一方面節省建築時間，市民馬上便可入伙居住，一方面又可幫助消化現在空置之樓宇，刺激地產物業，市道復甦，使大量資金回籠，百業皆可隨而恢復繁榮，一舉數得，最爲上策。此項建議，經報發表後，獲各方面之好評，咸認爲一項頗有價值之建議。主持興建廉租屋宇建設委員會對此項建議，亦極表興趣。該機構負責人范尤夫先生，曾與該地產商會多位會董晤談，交換對此項建議實行細則之一般意見，又爲增進雙方之了解起見，遂約該地產商會，于前日前往參觀在興建中之華富新邨，參加者有香港地產建設商會副會長屈武圻、何鴻燊、義務秘書胡漢輝、副董胡兆熙、楊志堅、陳澤富、鄭翼之、曹紹松、方潤華、吳多泰、歐陽森、香植球、李兆基、郭得勝、許進三、湛兆霖、孫秉樞、嚴明、鄭桂生、呂高華、陳舜熙、鄭生、蔡正平、等數十人，由屋宇建設委員會主持人范尤夫先生親自引導往華安、華樂、華興、華生、華建、華明、華泰、華昌、華基、華信、華康、華裕、華富、華珍、華光等樓參觀，一一詳細解釋，至下午四時許始參觀完畢。

# 無綫電視播出 全日賽馬實錄

## 下午六時半至七時半播出

【本報訊】香港無綫電視最近又推出新節目，逢賽馬日將全日實地賽馬沿途走位及最後結果，於當日下午六時半至七時半在翡翠（中文台）播出，鏡頭清楚詳盡，使馬迷能了解整個賽事過程。並由美國金牌香烟特約播出，並請各位記住，食金牌香烟，欣賞賽馬過程，係人生快事。

# 貿易發展局展覽車 將運西德參加玩具展覽

【本報訊】香港貿易發展局，在東非展出的價值九萬元巨型流動展覽車，將重新加以改裝，然後轉運德國，以便參加明年二月在紐倫堡舉行的「國際玩具展覽會」，作陳列香港產品之用。

香港貿易發展局於昨日宣佈，香港將首次參加世界著名的國際玩具展覽會的消息。該局於上週已派遣一名「特使」，飛往德國紐倫堡商討香港參加展覽事宜。

香港每年銷四十萬元的玩具往德國，惟從未在紐倫堡參加展覽，因爲該展覽會每年只分配攤位給以前曾參加展出的國家。初次參加者將極難獲得展出場所。

香港貿易發展局準備將以前在東非展出的流動展覽車運往歐洲。一批選出爲數頗多的香港製玩具，不久即將運至一展覽車內，然後駛往紐倫堡。

香港貿易發展局，在東非展出的「巨型流動展覽車」的外貌。

# 哥連臣角火葬場 骨灰安置所 作最後擴建

【本報訊】哥連臣角火葬場紀念公園中的骨灰安置所，將作最後一次擴建。

該公園內現上將建一座兩層建築物，不久即將動工，建築物中有兩千六百個骨灰龕。骨灰安置所經此次擴建後，骨灰龕的總數將達三千八百五十個。

建築物的屋頂將作休憩之用，可俯瞰哥連臣角公墓及鯉魚門海峽。建築工程的設計，將依循原有骨灰安置所的特色，該項工程將於明年一月動工，預期六個月後可以完成。

哥連臣角火葬場於一九六二年落成時，骨灰安置所中特建成骨灰龕四百五十個。現計劃在永別亭與落骨紮公園間的紀念花園內，另建一處骨灰安置所，增加骨灰龕三千四百個。

# 司徒惠議員連任 交通諮委會主席

## 黎保德任交通事務處長

【本報訊】憲報昨日公佈：司徒惠議員已被委派爲明年之交通諮詢委員會主席。自本年年來，司徒議員即任此職。

該委員會之其他七位非官守委員爲屈臣職員、葉錫恩女士、林思顯、西門士夫人、高士德、羅德華（新任）及阮逸祖（新任）。

委員會的六位官守委員爲：工務司鄔勵德、新界民政署長黎敦義、務處長伊嚴啓、副經濟司夏鼎基及交通事務處長黎保德。

該委員會負責向總督提供有關香港內部交通之配合、改進及發展之意見。

又訊：乙等二級政務官黎保德，自去月廿七日起，被委爲交通事務處長，以代薛璞。

薛氏今日離港返英度假。

# 博愛醫院 義演盛況

【本報訊】新界博愛醫院籌款義演專場粵劇大會，昨日晚在荃灣大會堂戲院舉行，由主席馬紹章、副主席梁朗理、民政署長鍾逸傑夫婦、元朗理民府官薛文夫婦、副理民官林志剛及各界團體首長，相繼蒞臨。

由碧雲天粵劇團紅伶鄧碧雲、吳君麗、梁醒波、英麗梨、白龍珠、蘇少棠、梁少心、梁漢威等主演之名劇「金枝玉葉滿華堂」於七時半演出，緊張風趣，全場讚賞。在第一幕休息時間，舉行頒旗儀式，全體總理至臺前向嘉賓長觀衆致敬，由主席馬紹章致詞，申述舉辦義演意義及該院工作近況。嗣舉隨贈大會贊助人張(?)署長主持頒贈碧雲天劇團紅伶及九龍遊童軍第一旅等各人錦旗，該院護士代表並向鍾夫人獻花。禮畢繼續演戲，迄至十二時許散場。

# 多幢樓宇 准免管制

【本報訊】憲報昨公佈香港一批獲准豁免租務條例管制，並宜佈住客獲補償數目。獲豁免管制的樓宇如下：

一、忌連拿利道九號。

二、廣東道六三八號、六四〇號及六四二號。


真光 邵氏七彩巨片 催命符 金霏 唐菁 王俠 范麗 今十點半 陳慧、黑風萊 今十二點半 格力上尉、祖利柏 下期 羅門生
永華 今天盛大獻映 王寶劍 金色古裝巨片 鄭女兎 風塵三俠 平貴回窰

黃金 京華 樂都 最後三天 新片湧到 恕難展延 與青年共呼吸 同觀衆比行一步 快 最大保証 賣座 最優秀新人最精彩搭配 憑精湛演技 獲一致讚美 KING DRUMMER 青春鼓王 監製 邵仁枚 導演 井上梅次 何莉莉 凌雲 楊帆 陳鴻烈 魏平澳 高寶樹 鄭文靜 張佩山 沈勞 于倩 SHAW SCOPE

樂聲 新聲 全部七彩 明天映 天生鋼筋鐵骨！大戰凶神惡煞！ 鐵血王子 較場大比武，當我者亡！ 牢獄大造反，搶死求生！ 李察哈里遜 領銜主演最新傑作 場面偉大 GLADIATOR OF MESSALINA

荷李活門光寶聲 金眞國明亞洲 催命符 明日週末請早 過癮 煞食 數我第一 撈世界 做世界 嘆世界 捱世界 十足搏亂世界 監製 邵仁枚 羅維 導演 邵氏七彩闊銀幕 驚險神秘超級巨片 金霏 唐菁 王俠 范麗 黃宗迅 姜光超 羅維 谷峰 SUMMONS TO DEATH SHAW SCOPE

利舞臺 樂宮 明天四場獻映 美高梅公司神話般故事又一大製作 龍鳳呈祥 影后 蘇菲亞羅蘭 奧馬沙里夫 老牌影后 多羅絲奧地里 "More than a miracle" 美翠七彩 透視大銀幕 王子甘受活埋之罪 村姑一夜攀龍附鳳 白馬爲媒比武招親 比洗碟賽 藏酒桶嬌 皇幃背景 金碧輝煌 特技新奇 變幻無窮

總統 大華 皇宮 皇后 麗聲 皇都 新華 豪華 東城 快樂
今天獻映 法蘭芬利 恐怖之片王！ 毒蜂魔影 罕見的恐怖景象！
無比的刺激！ 爆炸！ 法蘭高尼路 MASSACRE TIME 鬼槍神鏢
今天請早 伊莉莎泰萊 魂斷巴黎
今明五場 狂瀾 光明影帝 尤伯連納 杜利華 侯活 七彩闊幕 激自由魂 THE LONG DUEL
港九首輪影院聯合廣告
東方 金冠 金門 樂聲 新聲 利舞臺 樂宮 東樂 麗華 麗都 仙樂 倫敦
港九三大娛樂之富 新結成第一流 西片聯映綫
最後今天 Repeat the Attack 英雄俠侶 鐵血王子
今天三場 十二金剛 李馬榮 The Dirty Dozen
今天盛大獻映 特藝七彩 金剛 巨片
仙樂 今映 海棠玫瑰 倫敦 今映 幽靈怪談 巨片當前 週末請早 赤鬍子

## 山川人物 仇十洲秘戲圖

仇十洲，宇實父，善臨摹唐宋名筆，尤工仕女，神采生動。十洲雖或嘗偶作秘戲之圖，但冒名者居多，由是後人每有誤以十洲爲善繪春宮之畫家，因損其盛名。

顯廬

「春宮」原指太子之居，汪藻賀皇太子表：「肅膺典冊，升位春宮。」「初學記」載：「春宮一名春宮，太子居之。」後男女淫褻之圖，俗稱「春宮」，其名因之不雅，人多諱之，依所稱「春宮」，別名「春意圖」，又稱「秘戲圖」。「漢書」之「廣仁傳」云：「以是得幸，入臥內，於後宮秘戲。」又「觀林伐山」引余跋與周密雲煙錄：「優遊俯仰，極素女之經文，升降盈虛，盡軒皇之圖勢。」是則宋代畫人之作秘戲圖，其來有自耳。世傳仇十洲精繪秘戲圖，繪妙維肖，嘗作圖一所，床帷帳低垂，帳邊露一女子足，輕舉而下垂，床前一几，几上有細奴，攀爪欲援帳鈎，而帳鈎甚斜，而非風吹，令人一望而知帳裏情形，咸嘆其構思之巧妙。據此僅可稱「春意圖」而已，實非秘戲圖也。十洲雖或嘗偶作秘戲之圖，但冒其名者居多，由是後人每有誤以十洲爲善繪春宮之畫家，因損其盛名。仇乃明朝之太倉人，後居吳郡，名英，字實父，十洲其號也。曾臨摹唐宋名蹟，尤工仕女，神采生動，爲明四大家之一。沖，徐禎卿，號清涼道人，於其所撰之「離而好遊記」，敘十洲所畫甚詳，讀之，不啻仇十洲妙筆，如在目前。據謂其繪石壁以仇十洲所畫山水樓閣出示，畫高五尺許，闊四尺許，其布景自下而上，下爲大道臨水榭，兩旁白石闌幹之，道上爲巾柏者三四人，兩蓋于抱梁負鑾隨其後，俱往左行。略中，怪石叢林疏之，自左旁石徑曲折而登，至中間，則一片平台，極其宏敞，中有飛檐傑閣，復道回廊，婉延直至右邊臨水而止。女伴十餘人，倚欄觀水者，登樓遠眺者，及偶坐談話者，與臨鏡梳妝者，人皆一顧，又轉而從左，一亭翼然獨峙，亦有女伴數人，游冶其間，而亭之稍右，樹、石疊聞之。一石橋五洞，橫互溪流，三四人於橋上，作同行偶語狀，最上冠以石山，山之右，有瀑布數疊，自遠來。由石橋下而灑洄於亭閣左右，極空明渺遠之狀。中流一舫，軒、窗、簾、樓皆具，兩人持篙撐而行，艙中一人欲出，似與平台上佈欄人遙語者，宮牆復道下作圓洞，平橋水從此出。平橋之外怪石數樹間，一遊舫泊焉。此下即起首之大路石欄矣。全幅共計人物三十三人，桃柳古木三四十株，其樓閣亭台，石級橋樑，畫舫宮牆，皆細入毫髮，而向背明晦，長短高低，離寸較銖量，無毫釐之爽，人物近者不及寸，遠者半寸，最遠者豆許一粟，然意態生動，眉目宛然，窮目力觀之，始能辨析，而桃之妍，柳之嫋，無不曲盡其致。

左下角，楷書實父仇英製，右上角文衡山題七律一章，其稱讚極云云。昔年本港某公子，以嗜古聞，嘗藏仇十洲秘戲橫陳發頁，不圖數工精細，而姿勢位置尤爲巧妙自然，或疑其屬贗鮮者，公子亦知其爲偽，第珍之如故，曰：「古人豈無敗筆，固非盡佳，鑒屬贗跡而不由者，則亦在所不取，倘其畫有可取之處，即偽者奚何傷焉，賞其藝術而已，非僅賞其名也。」今之秘戲圖，多屬誨淫，雖屬比諸繪畫爲過眞，然類皆眉目呆滯，徒以醜態示人，究不如仇十洲所繪之眉目傳神，曲盡其妙也。

## 九月雨中

「空穴來風，未必無因，你應該要檢點行爲才好！」經理道貌岸然地教訓他：「本來，職員的私生活我是不想干涉的，但是一來你平時還算勤職，我不想你出亂子；二來，你是我的秘書，如果你的私德有問題，連我也多少受到牽連，你懂不懂？」

「懂，不懂——」

「不用不過了，祇要你懂得就成了，出去吧！」他眼角都不瞧他一瞧，就冷漠地揮揮手。

英奇憋着一肚子的氣走出去，這胖子經理，板起面孔教訓人，前幾晚，他自己還擁着別人的外婦跳阿哥哥呢！

下了班回家，氣消了一點，說圖如淡了。

小燕眞的有了男朋友嗎？她爲什麼從來都不提起？她不是個矯揉做作的女孩子，而且她對他很信任，連她最深上的人還這樣大的秘密，她都肯告訴他，她還有什麼值得隱瞞的？

他想了又想，始終得不到答案，如果小燕在這裏，一切就可以明白了。

這樣想着，門鈴就叮叮地響了。

「小燕！」

「萬先生！」她笑得很甜，不像那野性的阿哥哥女郎，也不像那鑽腰萬千的千金小姐。她究竟是她自己，不帶一點矯飾。

「小燕，我瞞了妳很久了。」

「哦？」她微睨地看着他：「有什麼事情嗎？」

「唔，」他點頭：「有人欺騙我。」

「是什麼事？」

「小燕，妳先老老實實的回答我，不許害羞，也不許生氣。」他嚴肅地看她：「妳有了要好的男朋友沒有？」

「沒有，當然沒有，要是有……那就是你！」

「眞的？」

「人家什麼都告訴你了，你還不相信我，」她頗着嘴。

「不是不相信妳，好小燕！我祇是想弄清楚一點，現在我明白了……還可能是一種詭計。」(八)

## 浪子 奇情偵探小說

### 五六：充滿新希望的家庭

甘佐治在旁聽席上，聽到羅騰臣律師，這樣有力的爲他的太太，爲他的兒子辯護，情緒反而緊張起來，他不敢注視那位律師，不敢注望法官，也不敢注望十二位陪審員，當然，更不敢注望他的兒子守忠了。

之後，他偷偷地溜了一下站在犯人欄裏的太太鍾宥玉，剛好，鍾宥玉也注意着他，他們兩顆心，似乎聯在一起了。

這時，法庭上的氣氛，也漸漸緊張起來，再經過主控官的陳詞和法官引導後，陪審員退庭研究，過了二十分鐘便轉出法庭。

這是最緊張的一刹那，陪審員對法官的問詢，是一致說定兩位被告無罪。

於是，法官接受陪審員的意見，宣佈鍾宥玉與甘守忠無罪，當庭釋放。

不過，當甘守忠離開法庭後，他又立即遭受到拘捕，因爲他被警方起訴爆竊罪。

×

甘佐治和鍾宥玉不覺相對流出眼淚來，他們乘坐馬遜祗的汽車和甘守英直駛返寓所去。

甘守忠的新罪名，是潛入毛氏大屋爆竊，經過初步審訊，便轉解地院宣判。開審那一天，甘佐治，鍾宥玉與在家裏，祇有甘守英和馬遜祗到法庭旁聽，這時，甘佐治認爲這個浪子，應該受到教訓，從監獄裏使他覺悟改過自新，那是最好不過的事。

甘守忠的辯護律師，自然又是羅騰臣，他早已說服甘守忠認罪，由代表律師請求法官輕判。法庭終於宣判甘守忠入獄兩年。

馬遜祗和守英退出法庭，立即借用電話，向甘佐治報告。

這是令到這兩位老人家失望的消息，事實上，兩年刑期，實在也太長。

但，總算不幸中的大幸，而對兒子，總算由失望變作大有希望了。

×

馬遜祗和甘守英，不久便宣佈結婚。

他們仍然居住在甘家裏，這是兩位老人家的要求，同時，甘氏大屋的房子，是儘够他們使用。

× ×

在甘守忠出獄的時候，甘氏大屋，又多添了兩個人，一個是不再被視爲浪子的守忠，另一個是兩位老人家的新外孫。

這個家庭，已是一個充滿新希望的快樂家庭了。(完)

米高·夏里秋 原著　南江譯作

## 迷幻

### 二二：這兒的情調很好

「去那兒好呢？……」古典也有點茫然。沉思了一會，便決定先去吃茶，跟着又去買公司，買了一條頗稱發給他。她選擇這禮物，因爲這不是貴重，易被大李接受，其次，是含有一點敬愛的意思。禮尙往來，大亨不好意思不回敬她一點禮物，于是問：

「古小姐，我想送一點小小禮物給你，你喜歡什麼？」

「李先生，我今天送這小禮物給你，不是拋磚引玉呀……。」

「我也不是這個意思，祇表示我對你一點謝意吧了。」

「我沒有值得你多謝的地方……」古典邊說邊向大門走去。

「你明事和我遊新界，又請我吃飯，還不值得多謝嗎？」李大亨說着的說。

「哈哈，你這樣客氣，我不敢和你做朋友了……。」

「不是客氣……」

## 出家？出嫁？

愛娜坐在大樹下出神，手裡緊緊拳着那本黑皮書，好像是她的護身符。

她做了修女，取名安琪拉。

一剪刀，一剪刀，把可愛的雲髮都剪了去。

她是否要留一下給，送給占美呢？

她暗自估摸。

那時她身穿的黑色長道袍，首披白頭巾，愛娜變了修女安琪拉。

她每天的生活，由修道院跑往天主堂，由天主堂跑回修道院，整天忙忙碌碌的，似乎把往事忘懷了。然而臉上仍掩蓋不住那種憂鬱的神情，眼中隱藏着悲哀，孩子們向她追逐時，她強顏擠出歡笑。

她徐步走出寒氣凜冽，蠟油氣味未散的迴廊，便聽得有人悄悄地說：

「一個聖女！」

天主堂的教友常聽到修女們說，那個唸經聲音特別嘹喨的是「一個聖女！」

提起這個聖女，便連帶說她的青春、美貌，跟慘痛的戀愛悲劇。

「一個聖女！」她裡有個男人因她而把人生葬送了……。」

一隻大蜜蜂，渾身金黃色，毛茸茸的，爬進了花心。

那朵嫩花兒，搖上前去，搖擺、擺顫，彷彿在歡迎牠。

蜜蜂兒飛了去，花兒依然迎風舞動，像在嫵笑。

多樂呀，莽蕩的花兒！

安琪拉望着那朵花兒嘆道：

「現在是冬天了。」

一晚上，她躺在冰窖似的臥榻上，忽聽一聲怪叫，準是甚麼小動物，迷失在園子裏了。是小貓兒呢，還是小羔羊呢？抑或——唔！總之是小動物便了。

她正失眠，便起床開門，瞧瞧究竟是甚麼。

究竟是甚麼呢？她沒看清楚，祇見雪白的一團，媚俐不住，卻並不怕人。

她把那小東西捉進房內。

第二天早上，早餐的鐘聲響了，她在床上打滾，發高熱……：精神錯亂……這病，竟無藥可醫。不過三天光景，她死了。

天主堂做過彌撒後，將她埋葬在教會墳場的一角，這裡是修女們的宿歹。⑪

## 市聲

「我對那禮物交換……」古典淘氣的說：

「我送一件東西給你，你又得上送一件東西給我，其實，這等于拒絕人家的敬意謝忱……」

」古典看看腕表又換過稚氣的臉色，說：「啊，李先生，『玉女』今天最後放映，我就想去看，但又沒伴，而今我們趕去看好嗎？」

古典雖然像徵求他的同意，但是，她卻挽着大亨的臂膀，匆步走出百貨公司，大亨在這情形之下，好似俘虜一樣，被拉進汽車去了。開了車後，古典緊張的說：

「幸而還趕得及，不然便錯過這齣好戲了……」古典接着又說：「我可以說是首號電影迷，我時常一天趕着兩三齣戲的……。」

「今天不會吧？」大亨苦笑的說。

「今天祇有這齣『玉女』值得看吧了。」古典瞟了大亨一眼說：「李先生，你很討厭看電影嗎？」古典這話，顯然是針對大亨剛才那話說的，大亨自然也明白，同時想起古大鳳說她又野蠻，又淘氣，動輒和人家反目，因此遂就的說：

「不，不，我也喜歡看電影的……。」

「呵，那就好了，李先生，以後有什麼好片，我便約你一起去看。」

這，弄得大亨啼笑皆非。

看完電影，大亨想告辭，古典卻跟他開玩笑，說：

「李先生，我請你看電影，你不請我吃晚飯嗎？」

大亨不防有這一着，一時不知怎樣回答她好，想了一會，說：

「古小姐，你今日忙了一天，不需要休息一會嗎？」

「你想休息嗎？」

「我也有點疲倦了。」大亨故意這樣說，希望古典把自己放走。

「我們去一處地方休息……」古典說罷，又把大亨拉上車去。車在九龍塘停下，大亨看看，這是一幢兩層高的花式洋房，像是富人的住宅。暗想：「古典就住這兒附近，她不回家，卻帶自己到這兒，難道這洋房也是她的？」後來定神一看，才發覺有一個小招牌，是用英文寫的。原來，這是一個餐廳。

## 半靜寂地帶　丹尼

銀禧工展會場內，將有電影話劇、粵劇、潮劇等演出。

大會宣傳部，似乎漏了宣傳一項節目，就是各攤位演出的「潮州音樂」。

× × ×

有識見建議，將「華民政務司署」，改名爲「公共關係政務司署」，或「民衆關係政務司署」。孫中山先生曾經明白解釋：「政」係衆人的事，稱作「政務司署」，豈不更好？

× × ×

本港七十五間銀行，九、十月份存款比八月份共增二億一千二百餘萬元。定期存款最多，次爲儲蓄存款，再次爲活期存款。

「收息好過買樓」是也。

× × ×

倫敦婚姻註冊處，當一雙新人舉行婚禮的時候，突告火警，註冊官匆匆舉行公證儀式後，即分別逃走。

這雙新婚夫婦，未免「熱度太高」了。

## 痴君夢

### 第十一回　初試屠刀闖禍猶大　強彈別調師友結深仇

他們一羣人談得興高采烈，隔壁一位女客也聽得入神，全部談話皆記入腦中，這個女客是誰，獨立第三十三團團長許克祥的夫人陳紫雲是也。

許克祥與唐生智同時在湘軍當營長，地位本來相等，以後由於唐生智翻雲覆雨，一路飛黃騰達，由湘軍師長一躍爲國民革命軍第八軍軍長，再升爲第八路總指揮，手下轄了三個軍，論當時蔣宣實力除去府總司令之外，尙無人能居其上，而許克祥卻依然當獨立團團長，地位與唐生智已相隔十萬八千里，但許克祥並不以地位遜低而自卑，依然盡到軍人保衛地方的天職。

在此以前，王菉永因與許克祥爲小同鄉，來往甚密，王的妻子龍亦飛與許夫人陳紫雲是閨中密友，彼此無話不談。王龍夫婦就勸許克祥加入共黨，許克祥這時已有心對付共黨，所以並未斷然拒絕，祇是順口敷衍，答應考慮一時再說，因此，王菉永夫婦也就從未將許克祥夫婦當作敵人，像這種機密大事竟未瞞許夫人，讓她在別室聽去。

許夫人當時不動聲色，回到家中將經過情形告訴許克祥，許克祥吃驚不小，不料共黨竟然會發動如此之早，自己僅有一團兵力，未必便能抵抗了共黨份子的進攻，唯一辦法祇有採取先發制人之計，正是先下手爲強，後下手遭殃，下了決心之後，立時召集過去同學，同事中最忠實可靠的朋友劉樹乾、蔡淳南、府輝一、許文亞、羅恕人、許志超、蔡湘等到家中開會，商量一個對策。

大家到齊之後，先由許夫人報告在王菉永家中所聽到的消息，讓大家想出一個應付辦法。

一羣人本來都恨透了共產黨，但因爲上邊有勢力支持，各人平日皆不敢表露反感，此時看到局勢如此緊急，不甘再坐視，當即一致決定對共黨採取行動。

許克祥說道：「對共產黨採取行動，首先要有決心，其次要秘密，更要緊的是要迅速，因爲時間拖久就會洩漏消息，而且共黨已決定二十五日動手，我們若是拖遲一兩日，他們得到消息也許會提前發動，到時我們就陷入被動了。」

大家聽了也都感到事機急迫，不能再拖延，既然決心要發動，自然是越早越好，不如就在今晚起事算了。

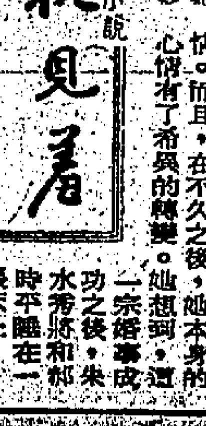
許克祥聽說要在今晚舉事，也覺得太匆促，不免有點躊躇。

許夫人說道：「我是婦人不懂軍事，不過，我總覺得軍事要把握時機，多一天也不見得就能準備的更充足些，與其因爲多準備一天而敗壞了大計，倒不如提前一天發動更爲上算。」

眾人一齊點頭，表示贊同許夫人的見解。

許克祥笑道：「既然大家都認爲今晚發動是最好時機，就決定今晚發動了。不過，我要召集全團官佐開會，決定作戰方針，下達命令，而且在開這軍事會議之後，馬上就要採取行動，稍一遲緩，就會出事了。諸位先不要走，請在會間等候我的消息，開過會之後，當即採取行動，屆時還請協助。」

大家一致同意，留在許宅等候消息，共同發動。(一○一)



歷史小說 花見羞 南宮搏著

### 愛的苦惱

「時平——」花見羞的吃驚很快就過去了，她從驚駭沒似地人生經歷過來，她有智慧、敏感的適應。當她再度強調地說出了朱水秀的名字之後，她很快地體會到他的用心。於是，她綿厚地喚了一聲，點頭，在表情上，具有若隱若現的感激意味。隨後，她說：「也好，我將爲你徵求女皇的意思，我知道水秀是不準備嫁人的。」

「我相信水秀會接受淑妃的意見——」他含蓄地道出。再稍頓，表現了如釋重負的笑容說：「淑妃，我終於也決定了婚事啦！」眞奇妙！」

「我當爲之致力！」她平和地說出。她已經完全地控制了自己的感情。

於是，郁時平辭出了。

當一個人的時候，花見羞的心靈波浪就動盪了！她倒在床上，她合上了眼皮，雙手緊捏着拳，她的思想在流轉，她愛好風度和年紀比較近的郁時平，她長久地把自己的愛情埋藏着，她又時會把埋藏的感情從心靈中發掘出來，自我地體會一番，嘗味一番，每一度回味，她都會痛苦自傷，可是，她又都能自然地把感情克制。

可是，今日的情形與過去不同，今日，感情的衝激太強烈了，她想的也太深了。她想到郁時平對自己的愛之深，她想到郁時平還朱水秀的複雜心情……

毫無疑問的，郁時平是爲了得不到自己而選朱水秀，一個最接近自己的人！以此來平衡感情或者以此來代替。無論是代替或者是平衡，時平如此做，總是犧牲底。她想：「這是一種痴情的發洩啊！」她又想：「這種痴情，是否有抗議的意味在內呢？以選取朱水秀來表示失望呢？以選取朱水秀來表示愛的積決呢？」

她雖然是智慧的，可是，她無法自我想激時平作此決定的整體心情。而且，在不久之後，她本身的心情有了希異的轉變。她想到，這一宗婚事成功之後，朱水秀將和郁時平睡在一張床上。

這一念，使她有妒忌的紊亂了。

這一念，使她有中心的難過。她本身，也期望能和郁時平在一張床上同眠共宿的啊！她想：如果擁抱住時平而睡一夜……

她是小城市中樸質貧賤的人家出身的，她雖然已二嫁，可是，她一直因種種原因而克制自己情慾的發展，在第二婚姻之前，她以爲自己也將不嫁的，可是，李嗣源使她改變，她相信自己是愛李嗣源的。不過，在經歷了多年的婚姻生活之後，她又覺得，自己對李嗣源並非是純淨的愛情，自己終於嫁李嗣源，雖然和嫁劉鄩不同，但是，愛的本身卻有着參雜在內。(一一○)

## 孤芳

「這件事對你可能重要，可能不重要。」

「哦，是什麼事呢？」

「最近這兩天我看到毛金發和朱秀菲三次會面。」

「你知道他們談些什麼嗎？」

「這個我可不知道，我不能走近去聽呀！」

「據你想來，他們能幹些什麼對我不利的事呢？」

「我實在沒法猜想。」她說：「不過他們不是要在事業上合作是很明顯的，他們不是爲了談天也是很明顯的。」

「你說得不錯，祇是我想不出他們還能怎樣傷害我。」

我聽見她在電話裏輕輕嘆息了一聲，稍過一會，她說：「你的愛人孫小姐既然不在上海，我相信他們也幹不出什麼來。」

不知什麼緣故，我聽到這句話就神情緊張起來，但我不知道應不應該對她說實話。

我考慮一過，覺得王衣鳳這個人決不會出賣我，而且很有頭腦，不如坦白一點吧。

「衣鳳，我應該告訴你她今天到了上海。」

「你在發瘋麼，你怎麼能讓她到上海來？」她的聲音有點焦急。

「我不覺得有什麼嚴重。」

「你不是說你拜過老頭子嗎？」

「不錯。」

「那末你和毛金發也可以說是同道中人了。」

「可以這麼說。」

「你讀過那裡面的守則沒有？」

「沒有。」我說：「那有什麼重要性呢？」

「你眞糊塗，怎樣會沒有重要性呢！我前天替你打聽過了，那裡面有一條是十分奇怪的，就是兄弟行如果同兄弟行的妻子有曖昧關係，就得上會所，當着許多人的面，用尖刀在大腿上刺兩個洞！」

「眞有此一說嗎？」我感到有點新奇。

「一點也不假，我已仔細打聽過了。」

「這一項立法有人執行過沒有？」

「這個我可不知道。」她說：「在我想來，現在有如此嚴格的規定，誰還顧忌嘗試？就算有，也不會明目張膽啦！」

「這條文對我們並無作用。」

「何以見得？」

「因爲孫狄瑤根本不是他的老婆。」

「你說不是他的老婆，但你們同道中人是不是這樣想呢？」

「沒有婚姻關係就不是夫妻，這是誰都知道的。」

她有好幾秒鐘沒有說話。

「你在想什麼？」我問。

「我想你還是注意提防一下，要知道你現在的處境並不利。」(一○○)

九龍城 國際 今天選映 邵氏奇情彩色巨片 黑鷹 胡燕妮 張冲 主演
英京 今早十一時半 石榴裙 英華 今早十一點半 黃飛鴻 今午公映 風流特務 莫負青春 天降
請注意：尚有戲院刊登第八頁第十頁
東城 十二點半 貓兒叫春 WHAT'S NEW PUSSYCAT 彼得奧圖 主演
利舞臺 今十點選映 納妲妮·活 彼得福 主演 penelope 下期 神奇旅程
華樂 降傘突擊隊
新世界 今天映 火海生死戰！
金冠 衝出鐵幕 希治閣
勇金剛 巧破死光鎗
金槍俠血海仇
人海生死戰

不日盛大獻映 亂世桃花 放縱 斗胆 美芝 梅莎 朱連那 甘瑪 羅拔 賀山
倫敦 今天 滿！ 新都

今天四場 請早 手火箭炮威力犀利 麥原汽油彈里爆！
分類廣告
男性退化症
男人虛弱
羅四維女師
鼻塞鼻臭丹
耳流膿水
江少卿
尿病
天下無敵
根除鼻病
尿
喉 耳 鼻

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區新聞處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老實公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場樂富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

| 仔 | 灣 |
|---|---|
| 2 | 0 |
| 9 | 2 |
| 9 | 8 |
| 0 | 2 |
| 1 | 3 |
| 2 | 2 |
| 9 | 1 |
| 3 | 8 |
| 3 | 9 |
| 4 | 6 |
| 5 | 9 |
| 5 | 8 |
| 6 | 9 |
| 7 | 0 |
| | 5 |

## 租售

高息鋪平賣

洋樓廉售

清水灣

地盤跳樓

高息舖售

業主出國

土瓜灣 高息舖位廉價出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230588

吉樓廉售

石屋平賣

石澳別墅

跑馬地

單邊租售

洋樓廉賣

## 招租

（香港）英皇道樓

寫字樓招租

三樓平租

（九龍）青年會宿舍

洋樓招租

沙田洋樓

工廠貨倉

商住兩用

獨立房

農地出租

減租

吉樓廉租

兩層招租

清靜樓房

## 出讓

士多出頂

旺舖出讓

舖位頂讓

商店急讓

出國急讓

茶樓酒家

靚樓廉讓

強身術

英語會話

會計速成

瓷相

街坊日語

勤精數專

魔術表演

化粧科 電髮科 儀態科

高速視聽

聖誕舞 教五元

標準英語 語音訓練班

倫敦大學JONES辭典作標準

○前中大師資學識師發音

○適合大中小學一月結業

○彌敦道751號七樓A座

○鴨巴甸街16號（簡單備案）

# 香港商科外文書院 招生

△法文專科：只收初級班。法學士授課，12月份新班通告，即招上午班、下午班、夜班。人人可讀不限年齡。備考本校及英國LCC・PIMAN文憑試。校址：九龍旺角彌敦道564號4樓（近渣打銀行）招生部電話880171

▲日文專科：只收初級班，由字母班起教

▲國語專科：專教國語會話及國音拼法

▲數學理化：精補F.1—U.6各級，時間任擇

▲英語會話：中英籍教師，高初各級課義授課

▲英文拼音：每期畢業生皆能拼讀任何生字

▲打字全科：全部新機電動機

▲珠算：一月速成加減乘除

▲英文會計簿記 ▲商業信札

▲中文會計簿記 ▲商業數學

▲出入口文員班 ▲英文速記

## 大華無綫電專科學校

電視技術班 技術性訓練課程 晚八至十時上課

無綫電工程科

晶體管班

兩年全科訓練 一年畢業

專門培養有志於原子粒廠之技術人材。本校佔地數千呎，設備完善，招早午晚班男女新生，十二月五日開課。彌敦道241——243七樓（佐敦道口）

導正日文

慈幼托兒

寄宿托兒

觀塘補習

初學日文

氣功拳術

廣告圖案裝飾班

## 工商學校

升中試嗎？

## 國・日・法・德・英 語西 文 夜班

香港商科外語書院・立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・設備為現代最大及師資最好學府・電話：858440・

以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE文憑試。

打字全科：全部新机，四十元學到畢業。

英文拼音：一月速成韋氏及國際音標。

珠算全科：學費廿元包教晚，一月速成。

TOEFL班：由英籍倫大學士教授。

英文文法及寫作・精編講義・初高中速成班

香港稅例・成本會計・商業信札・數理化班・英文速記

英文會計簿記・出入口文員班・中文會計簿記・廣告畫裝飾班・各業會計

人人可讀

## 亞洲無線電學校 立案

●無綫電工程及電視全科●

## 法商打字速記英日文

學費選修 九析兩科 教業畢署 授證註冊

香港商業管業學校日夜校招生・尖沙咀加連威老道十二號二樓電話：645656

現代無綫電工學校 立案

TOEFL

無綫電實物函授

聖博德英文書院

## 英婦

北角各級英文

寄宿托兒

工商美術

實用印製新術

徵求

待聘 家庭工作

聖保祿

中文秘書

經驗補習

中英翻譯

徵運輸工具

## 聘請

美國新用高僱

良友婚姻介紹服務社

真善美婚姻服務公司

徵求女友

誠徵男友

超齡不用愁

招聘助編

## 美加拿大英國 聘請

冰室收銀

聘請教師

經驗女教師

女校工

中文打字

謀職佳音

事務及教員

特點

急聘

聘請後生

## 啓事

承讓聲明

召人

領帛金

領福慰金

長壽金

聲明啓事

租讓聲明

## 鳴謝公司

聯合鳴謝

天德聖教 忠一善堂 福壽會

天字組

謝發帛金

向大坑西街坊會

## 遺失

遺失聲明

遺失圖章

## 尋訪

謝新華先生

李羅七紅

尋謝兆

## 商業

影印

廠商注意

雪櫃翻新

打蠟清潔抹窗 地板翻新修補

昌記裝修

五元遊新界

夜冷洗衣廠

36元收買電視

收買

東方哲學

建築工具

飛鵬打字機公司

名廠Underwood Olympia Triumph 打字機 歡迎購買 請到

實賣・修理抹油・交換・影印

請到彌敦道717（八珍樓）十樓K815789

（近旺角道口ABC側城大巴士車場樓上）

亞米茄 OMEGA

周生生金行（鐘錶部）

特約零售代理

深水埗分行：大埔道47—49號

承接裝修

五彩神仙

天棧卅元

淺草美容院

打字機

相機修理

影印文件快

油漆

油漆灰水

修理

TV ANTENNA FIXING

高鑑敏度

角能鋼

特快代辦台灣入境証

標準公司

修理皮鞋

大成樓屋公司

新新公司